MÉTÉO
MAX: 25
CIEL VARIABLE

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

www.lequotidien.com

25e ANNÉE Nº 245 LE MERCREDI 22 JUILLET 1998 32 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

LASERLOOK
Dr Antonio Cigna B. Sc., O.D.
La protection de vos yeux
Bien sûr que ça nous regarde
130, boul. Barrette Chicoutimi 545-8813
367127

Reconstruction du Bassin

Chicoutimi donne sa version

3

(Photo Sylvain Dufour)

Les travaux d'après-déluge

Le site du Bec-Scie change d'allure

5

Gestion du lac Kénogami

Françoise Gauthier en a plein le dos

4

Dame Nature collabore

Conditions idéales pour les agriculteurs

4

MOLSON DRY PRÉSENTE
LA 44e TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC-SAINT-JEAN
ROBERVAL DU 22 AU 26 JUILLET 1998

MOLSON DRY

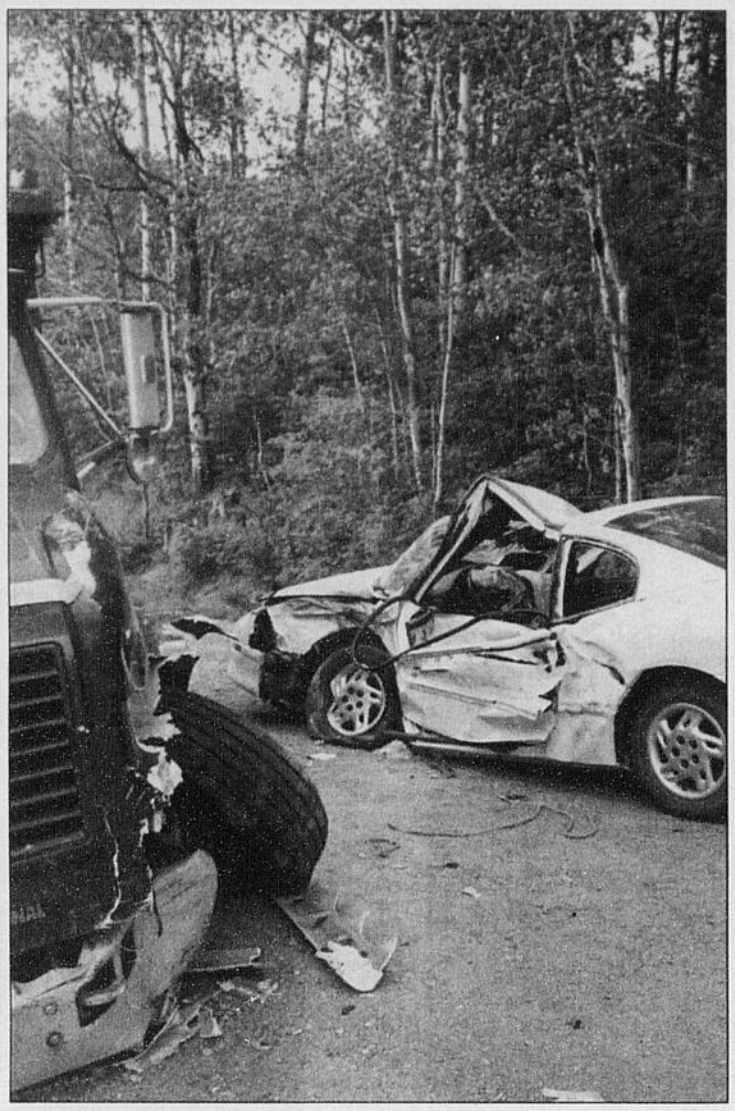
À NE PAS MANQUER!

MERCREDI 22 JUILLET: • 18 h Souper Loto-Québec, dans les rues de Roberval
• 21 h Présentation des nageurs de la 44e Traversée
• 21 h 30 Rock'n Blues Band

JEUDI 23 JUILLET: • 22 h DanseXPress Musique Plus

MOLSON DRY

387063



ÉTAT CRITIQUE - La conductrice de cette voiture reposait toujours dans un état critique à l'hôpital d'Alma en fin de soirée hier.

(Photo Steeve Tremblay)

Saisie de haschish à Alma

Trois individus comparaissent

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les trois individus arrêtés lundi soir par la police municipale d'Alma, en rapport avec la saisie de 70 grammes de haschish, devront attendre en prison que se tienne, le 28 juillet, leur enquête sur mise en liberté.

C'est en effectuant une vérification dans une maison d'habitation de la rue Sainte-Anne que, par hasard, les policiers auraient surpris les présumés trafiquants et découvert cette quantité de stupéfiants.

En voyant entrer les policiers, l'un des trois individus qui étaient sur place aurait cherché à faire disparaître le haschish en le plaçant dans sa bouche. Mais, ce geste n'aurait pas passé inarperçu. Les policiers auraient alors constaté que cette maison de la rue Sainte-Anne était un lieu de rendez-vous pour les jeunes qui voulaient s'approvisionner en stupéfiants.

Mis en état d'arrestation et conduits en cellules où ils ont passé la nuit, Stéphane Boily, David et Patrick Grenier ont comparu, hier après-midi, au Palais de justice d'Alma, afin de faire face à des accusations relatives à la possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. L'Almatois Stéphane Boily a en outre été accusé de bris d'engagement puisqu'il était en liberté provisoire dans un dossier de voies de fait sur un policier, en rapport avec un événement qui serait survenu le 25 avril dernier. Son procès dans ce dossier est fixé au 18 août.

La poursuite, représentée par Me Denis Dionne, s'est objectée formellement à la mise en liberté des trois individus arrêtés lundi soir et représentés par Me Jean-François Bernier. Leur enquête à ce sujet a été fixée au mardi 28 juillet.

Généreux, ce Tony!

QUEBEC (PC) - Le plus récent gagnant de la loterie Super 7, Tony Tremblay, n'a pas tardé hier à partager les 8,5 millions $ gagnés la veille au Super 7.

Ce n'est donc pas un mais bien une dizaine de chèques qui attendaient le multimillionnaire venu hier aux bureaux de Loto-Québec. À la demande du jeune homme de 23 ans, un paiement de 1,5 million $ avait été préparé pour ses parents, un chèque de 1 million $ attendait sa soeur et son conjoint, alors qu'une dizaine d'autres de 50 000 $ allaient venir gâter sa grand-mère, ses oncles et ses tantes qui l'accompagnaient. Quant au jeune Tony Tremblay, c'est tout de même pas moins de 5,6 millions qui lui ont été remis à l'édifice du Chemin St-Louis, à Québec.

«Pour moi, c'était clair dès le début que j'allais séparer le gros lot avec toute ma famille», a expliqué le nouveau millionnaire, originaire de Longue-Rive, une petite ville d'un millier d'habitants situé entre Forestville et Les Escoumins. «Je me suis tout de suite dit que 8,5 millions $, c'était beaucoup trop gros pour une seule personne.»

Collision à Métabetchouan

Une quinquagénaire blessée gravement

METABETCHOUAN (LT) - Une femme âgée dans la cinquantaine a subi des blessures très graves vers la fin de l'après-midi, hier, quand la voiture qu'elle conduisait est entrée en collision avec un fardier dans le rang 3 à Métabetchouan.

Avant d'aller sous presse, selon les informations transmises par la Sûreté municipale de Métabetchouan, la conductrice originaire de Saint-André reposait toujours dans un état critique à l'hôpital d'Alma. D'après les constatations policières, la dame circulait en direction de Métabetchouan quand elle a soudainement perdu le contrôle de son véhicule. La voiture a percuté de plein fouet un camion dix roues qui circulait sur l'autre voie.

Les policiers sont parvenus à dégager la blessée pour la diriger vers l'hôpital d'Alma.

PAS POSSIBLE

L'économie passe par le sein!

KUALA LUMPUR (AP) - Soucieux d'économiser des millions de dollars en échanges commerciaux, le ministre malaisien du Développement social et de l'Unité nationale, Zaleha Ismail, a appelé mardi les mères à nourrir leurs bébés au sein plutôt que d'utiliser du lait maternisé d'importation.

Selon une étude de l'Association malaisienne de conseil à l'allaitement, les mères du pays dépensent en moyenne 210 $ en lait maternisé au cours des six mois qui suivent la naissance de leur enfant.

Du fait de la crise économique qui frappe la Malaisie, le prix de ces produits devrait grimper de 27% l'an prochain, a mis en garde M. Zaleha, selon l'agence Bernama.

«Nous encourageons par conséquent les mères à allaiter leurs bébés», a-t-il déclaré, assurant qu'un tel geste permettrait de réduire les importations de lait et le déficit commercial du pays.

Le ministre a ajouté que la semaine mondiale de l'allaitement, prévue du 1er au 7 août, aurait pour thème en Malaisie: «Nourrir au sein, un investissement».

Du temps typiquement de saison !

Un système météorologique a passé sur le nord de la province la nuit dernière. Le centre du Québec sera alors dans l'air chaud, humide et instable encore aujourd'hui, avec des possibilités d'orages cet après-midi. Un léger rafraîchissement est attendu demain après le passage d'un front froid. Les conditions seront alors variables avec de faibles possibilités d'averses surtout en après-midi.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ciel variable avec 40% de probabilités d'averses ou d'orages en après-midi. Maximum près de 26. Vents du sud-ouest de 15 à 30 km/h. Indice ultraviolet de 6 ou modéré.

Jeudi, ciel variable avec 40% de probabilités d'averses en après-midi. Minimum près de 14. Maximum près de 24.

Dis donc, chérie, pourquoi mets-tu la salière dans le coffre-fort?

Et la dame de rétorquer: «J'arrive de chez le médecin et il m'a dit de faire attention à mon sel»!!!

Pierre Bourdon.

Donnons un coup de pouce à l'eau potable !

Les recommandations d'arrosage

VILLE	RECOMMANDATION
La Baie	NON RECOMMANDÉ
Chicoutimi	NON RECOMMANDÉ
Laterrière	NON RECOMMANDÉ
Jonquière	NON RECOMMANDÉ
Alma	1 h entre 19h00 et 7h00
Saint-Félicien	1 h après 19h00
Normandin	1 h entre 20h00 et 7h00
Dolbeau-Mistassini	1 h entre 19h00 et 22h00 pour les no civiques pairs

Ce message a été rendu possible grâce à la collaboration d'**Environnement Canada**, la météo à la source.

RÉSEAU environnement
Association Québécoise des Techniques de l'Environnement

NIVEAU DE L'EAU

SITES	AVANT	HIER	AUJOURD'HUI
Lac Kénogami	113.50 (pi.)	113.47 (pi.)	113.44 (pi.)
Lac Saint-Jean	14.76 (pi.)	14.70 (pi.)	—

SOMMAIRE

Arts	12-13
Bandes dessinées	14
Bourse	16-17
Détente	15
Décès	25
Finances	18
Horoscope	15
Petites annonces	21 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	14

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 10h20 (0m5) et haute à 15h05 (4m3). Elle sera basse à 22h10 (0m7) et haute à 03h20 (5m2).

LA BAIE - La marée sera basse à 09h00 (0m6) et haute à 15h00 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 21h00 (0m7) et haute à 03h15 (5m8).

Lever: 5 h 06
Coucher: 20 h 34

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Reconstruction du Bassin

Les fonctionnaires de la ville s'expliquent

AUTORISATIONS - Selon le directeur général de Chicoutimi, Marcel Demers, il ne manque que quelques autorisations pour que le projet de reconstruction du quartier du Bassin soit accepté.

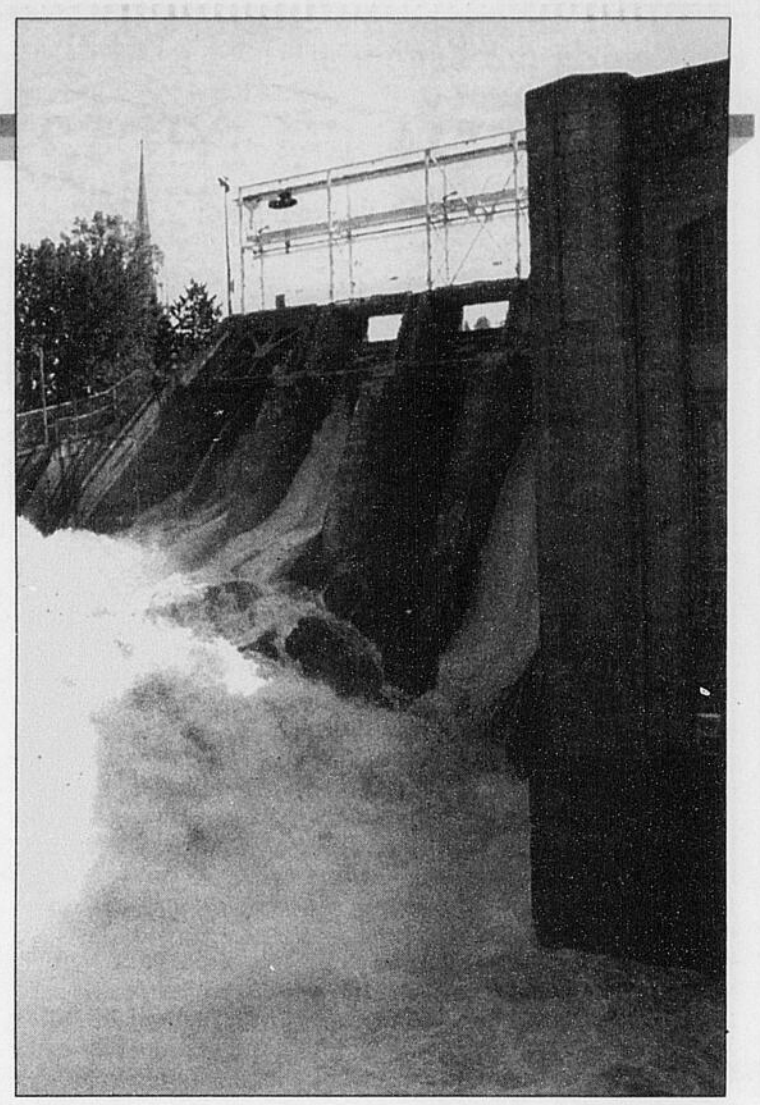
CHICOUTIMI (IL) - Selon les dires du directeur général de la Ville de Chicoutimi, Marcel Demers, et du directeur adjoint, Louison Lepage, les relations avec les ministères concernés par la reconstruction du quartier du Bassin sont bonnes, même si les autorisations pour l'exécution des travaux tardent à venir.

ISABELLE LABRIE

En entrevue, messieurs Demers et Lepage expliquent qu'ils transigent avec les fonctionnaires du ministère des Affaires municipales et avec ceux du ministère de la Sécurité publique. Le MAM aurait analysé le dossier et aurait transmis ce dernier à la Sécurité publique, qui collabore avec Protection civile Canada concernant le règlement financier. «Le projet soumis concerne les coûts reliés à la reconstruction des infrastructures municipales ainsi que l'évaluation d'autres éléments. Si le protocole d'entente concernant les infrastructures, comme les routes et l'éclairage, est presque signé, celui concernant les murets de soutènement, les poteaux et l'aménagement des terrains est plus problématique», mentionne M. Demers.

Selon lui, Ville de Chicoutimi doit être certaine que les décrets s'appliquent à ces éléments, et si c'est le cas, il faut savoir de quelle ordre seraient les compensations: «Il faut comparer les évaluations municipales des éléments détruits avec les coûts s'ils étaient reconstruits. Mais le gros est réglé».

Il affirme aussi qu'il ne faut pas comparer la situation du quartier du Bassin avec celles des villes de La Baie ou de Jonquière. À La Baie, il s'agit d'une digue qui a cédé et les flots ont tout emporté sur leur passage. À Chicoutimi, il faut jongler avec ce qui existe encore. «Nous avons eu une autorisation partielle du gouvernement pour enlever le plus gros des détritus dans le Bassin. Par contre, nous ne serons autorisés à dépenser que lorsque le projet sera accepté. Mais on regarde ce qu'on peut faire», soutient-il.



BARRAGE - L'évacuation de l'eau au barrage Price constitue un problème majeur dans le dossier de la reconstruction du quartier du Bassin.

(Photo Sylvain Dufour)

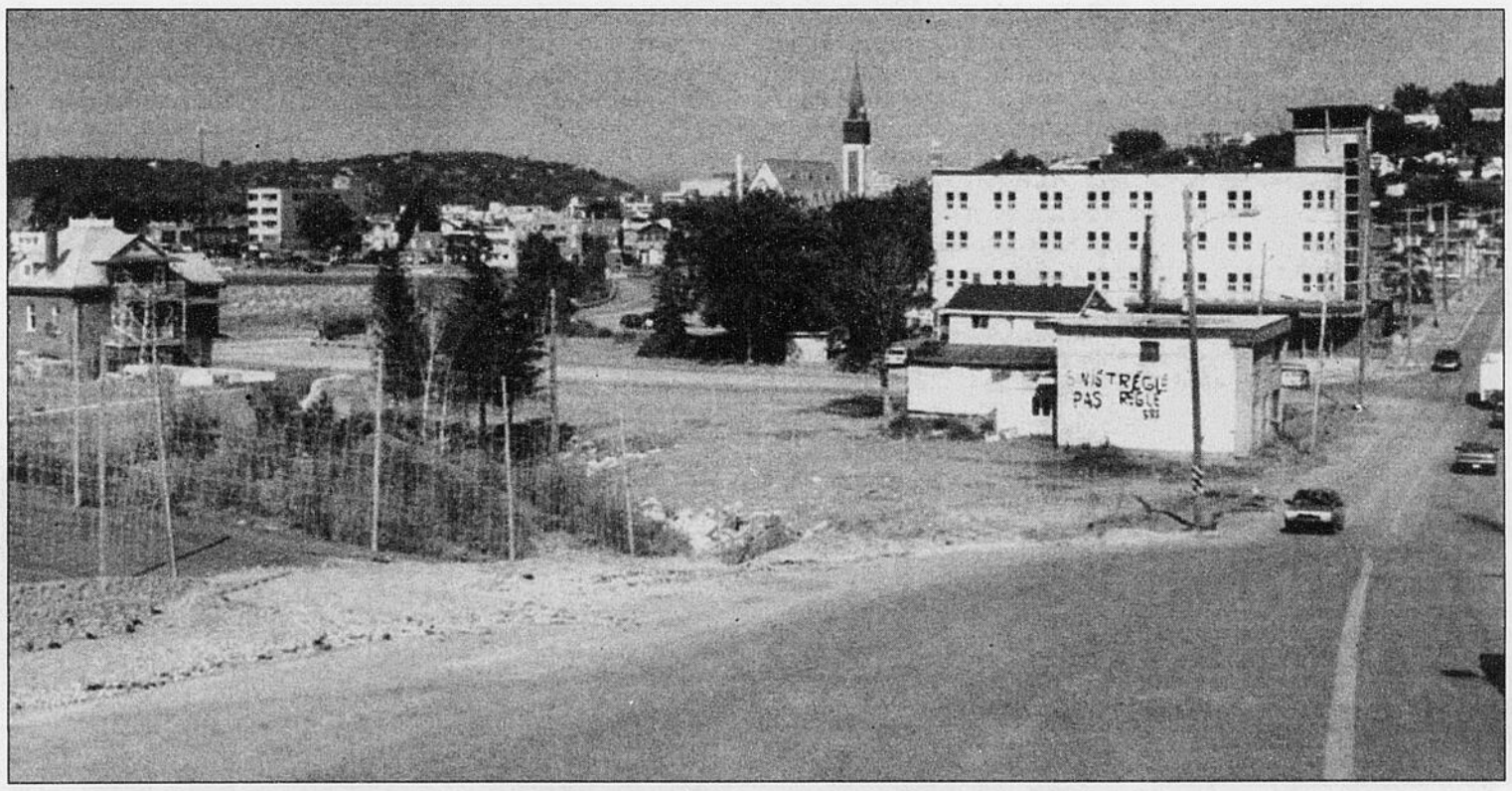
Étapes

De son côté, le directeur adjoint et représentant de la Ville au comité de bassin du lac Kénogami, Louison Lepage, explique que lorsque le MAM et le ministère de la Sécurité publique auront accepté le projet, une esquisse comme il le dit lui-même, la Ville pourra préparer des plans et devis. Ces derniers seront conçus en fonction de la décision du MEF concernant la mise en place d'une solution permanente pour améliorer la gestion du réservoir Kénogami.

«Diverses solutions ont été envisagées, et le conseil de ville a recommandé une variante qui prévoit la construction de deux réservoirs en amont du lac Kénogami, au coût de 200 millions $. Cette solution permettrait l'évacuation de 1450 mètres cubes en crue maximale probable, et il suffirait d'agrandir les pelles au barrage Price, dans le Bassin, pour atteindre les débits visés», relate le directeur adjoint.

Cette alternative aurait comme avantage d'éviter à Chicoutimi d'avoir à construire un canal de dérivation dans le bassin, un canal de 30 mètres de large et de 15 mètres de haut en béton.

«Nous avons évalué cette possibilité mais nous avons conclu que ce serait très laid. Nous ne voyons pas la nécessité de faire de grands réservoirs. Si notre solution était choisie, nous n'aurions qu'à construire un mur de rétention qui contrôlerait l'eau et qui longerait la rue Bossé jusqu'à la rue Sainte-Marthe. Ce serait plus esthétique», commente Marcel Demers.



QUARTIER - Deux ans après le déluge, la reconstruction du secteur du Bassin fait encore couler... de l'encre.

(Photo Sylvain Dufour)

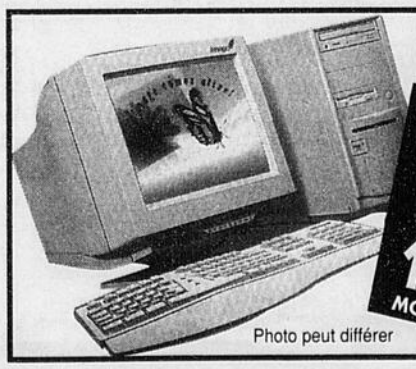


Photo peut différer

Micro-ordinateur pour la maison

AU-DELÀ DES FRONTIÈRES

- Processeur 266 MHz Intel CPU P-II
- Board P2 Kamith ATX LX
- 64 megs DIMM S-DRAM (168 broches)
- Lecteur 1.44 Mo (3.5") H.D.
- Disque dur 5.1 Quantum
- Carte VIDÉO ATI 3D 4 megs AGP
- Boîtier ATX
- Clavier français
- Souris **MicroSoft Intellimouse**
- CD-ROM **32X**
- Carte de son **SoundBlaster** AWE 64
- Haut-parleurs 300 watts amplifiés
- Windows 98 français CD-ROM complet
- Moniteur **KTX** 15 po .28 N.I. SVGA
- Fax/modem KTX 56K bauds avec voix
- Microphone sur pied
- **Un mois Internet GRATUIT**

KTX SYSTEM

+ **GARANTIE COMPLÈTE 100 %** **2 ANS** (pièces et main-d'œuvre) en atelier

Blackburn & Blackburn inc.

Spécialiste en bureautique
Vente / Location / Réparation

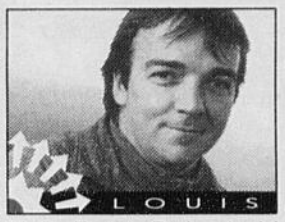
• 980, boul. de l'Université, Chicoutimi, 549-4900 Fax: 549-9457
• 3875, boul. Harvey, Jonquière, 695-2044 Fax: 695-4563

373957

Gestion du lac Kénogami

Laterrière réclame l'embauche d'un gardien

LATERRIERE (LT) - La mairesse de Laterrière, Françoise Gauthier, admet qu'elle peut passer pour une chialeuse, mais elle en a assez de répéter les mêmes affaires dans le dossier de la gestion du réservoir du lac Kénogami sans que l'on apporte les correctifs nécessaires.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Lors de la dernière séance régulière du conseil municipal, les élus ont adopté une résolution demandant officiellement au ministère de l'Environnement et de la Faune d'embaucher un gardien afin d'assurer une présence humaine permanente sur le barrage de Portage-des-Roches.

La présence d'un gardien, croit la mairesse Gauthier, rassurerait la population et surtout, permettrait des interventions plus rapides lorsque les responsables de la gestion à Québec ne sont pas en poste, comme ce fut le cas dans la nuit de vendredi à samedi dernier.

«Le fonctionnaire qui quitte son bureau à 17 heures le vendredi soir et regarde sur son ordinateur des prévisions qui font état de précipitations de 7 millimètres ne saura pas s'il y aura des changements.

La dernière fois, en fin de semaine, il est tombé quatre fois plus d'eau que les prévisions sur la rivière aux Écorces. Un gardien sur le barrage aurait constaté que le niveau augmentait», insiste la mairesse Gauthier, visiblement déçue du fait que personne, ni même la Commission Nicolet, n'a retenu la nécessité de la présence humaine sur les ouvrages.

La municipalité de Laterrière n'entend surtout pas proposer au gouvernement de défrayer une partie des coûts du «gardiennage» des installations de Portage-des-Roches: «On est rendu qu'il faut tondre le gazon et installer des toilettes. Ce sont les installations du gouvernement, qu'ils s'en occupent», tranche la mairesse Gauthier.

Controverse

La situation de la fin de semaine dernière a surpris les citoyens de Laterrière, surtout que depuis le printemps, le ministère de l'Environnement et de la Faune avait appliqué à la lettre une gestion préventive du réservoir.

«N'en déplaise aux maires des municipalités riveraines du lac Kénogami, pour s'assurer de ne pas avoir de problème, il faut gérer le réservoir au niveau 112,8 pieds. C'est la marge nécessaire pour éviter de franchir le niveau maximum de 113,5 pieds», poursuit Françoise Gauthier.

Cette façon de gérer, qui va soulever évidemment des critiques chez les riverains jamais satisfaits du niveau du lac Kénogami, est la seule façon de faire tant et aussi longtemps que le gouvernement ne procédera pas à la construction d'ouvrages de rétention en amont du lac, croit la mairesse.

Elle rappelle dans cette veine qu'à l'époque où les papetières opéraient une écluse au lac aux Écorces dans le Parc des Laurentides, la gestion du réservoir était beaucoup moins contraignante.

Françoise Gauthier signale que depuis plusieurs jours, il pleut régulièrement dans le bassin versant et que des conditions favorables aux inondations sont réunies.

À Laterrière, le niveau du lac Kénogami inquiète beaucoup les citoyens demeurant en bordure de la rivière Chicoutimi. Les recommandations de la Commission Nicolet parlaient d'une gestion préventive des ouvrages et Françoise Gauthier demande au ministère de reprendre le style de gestion adopté pendant la période printanière.

COLÈRE - La mairesse de Laterrière, Françoise Gauthier, en a assez de répéter les mêmes affaires dans le dossier de la gestion du réservoir du lac Kénogami.

BONNE SAISON - Claire Coulombe, conseillère à la Régie de l'assurance-récolte, affirme que tout va bien pour le moment à l'exception des bleuetières ravagées par le gel tardif du printemps dernier.

(Photo Steeve Tremblay)

Agriculture

L'année 1998 s'annonce très bonne

ALMA (LT) - Pour une fois, les agriculteurs n'ont pas à se plaindre. Les précipitations régulières combinées aux périodes d'ensoleillement font en sorte que le climat est parfait pour les différentes cultures malgré un début de saison difficile.

Ce fut le cas pour les bleuetières et certaines cultures maraîchères comme les fraises avec les gelées tardives du printemps. Depuis, tout est rentré dans l'ordre pour les principales cultures pratiquées dans la région qui servent en majeure partie à nourrir le bétail. Si la météo ne change pas dramatiquement d'ici le mois de septembre, 1998 passera pour une très bonne année en agriculture.

La Régie des assurances récolte effectue un suivi régulier des différentes cultures au Saguenay-Lac-Saint-Jean afin d'analyser les dossiers de réclamation des agriculteurs. Jusqu'à maintenant, note Claire Coulombe, il n'y a pas de problème dans les plantes fourragères. La première coupe de foin est pratiquement terminée et elle a donné des résultats intéressants en terme de quantité et de qualité. La seconde coupe, si dame nature collabore aussi bien, devrait également donner des bons résultats.

«Il y a eu des petits problèmes dans le secteur de Saint-Ambroise et Saint-Honoré mais ailleurs, à peu près tout le monde a terminé la première récolte. Pour ce qui est des céréales, nous sommes en période d'épiaison et tout se passe bien», affirme la conseillère de la régie.

Même son de cloche du côté de certaines nouvelles cultures comme le maïs servant à l'ensilage. Il s'agit d'une culture relativement récente dans la région.

La pomme de terre, concentrée à Péribonka et Saint-Ambroise, se comporte également bien. Les précipitations régulières sont particulièrement bonnes pour ce genre de production et cet été, elles sont adéquates.

Autre élément important soulevé par Claire Coulombe, les maladies n'ont toujours pas fait leur apparition. Ces maladies sont dramatiques pour les céréales et la pomme de terre.

En ce qui concerne les bleuetières, la régie a déjà ouvert un peu plus de 60 dossiers de compensation. On parle dans ce cas d'un montant global de près de deux millions $. Dans certains cas, il s'agit de pertes totales, ce qui signifie que certaines bleuetières ne produiront pratiquement rien.

Lac au Chien

La SQ repêche le corps du pêcheur

LAC AU CHIEN (JSTP) - L'équipe de plongeurs de la Sûreté du Québec a repêché, hier vers 16 h 30, le corps de Jacques Girard, 50 ans, domicilié sur la réserve indienne de Weymontachie.

Le quinquagénaire s'est noyé samedi dernier, vers 15 h, alors qu'il pêchait sur le lac du Chien, dans le secteur de la rivière Windigo, sis à environ 100 kilomètres au nord de La Doré. Malheureusement, au moment où la chaloupe a renversé, il ne portait pas de veste de sauvetage. Il a coulé à pic après avoir tenté de nager. Seule sa compagne de pêche, Hélène Saguanash, a pour sa part eu la vie sauve parce qu'elle portait une veste de flottaison.

Le corps de la victime a été remis hier aux membres de sa famille, à La Tuque.

Toujours manquant

Par ailleurs, Louis-Marc Rainville, ce jeune de 23 ans de Chicoutimi, disparu au cours d'une excursion en kayak de mer dans le secteur de Rivière-au-Tonnerre, n'a toujours pas été retrouvé.

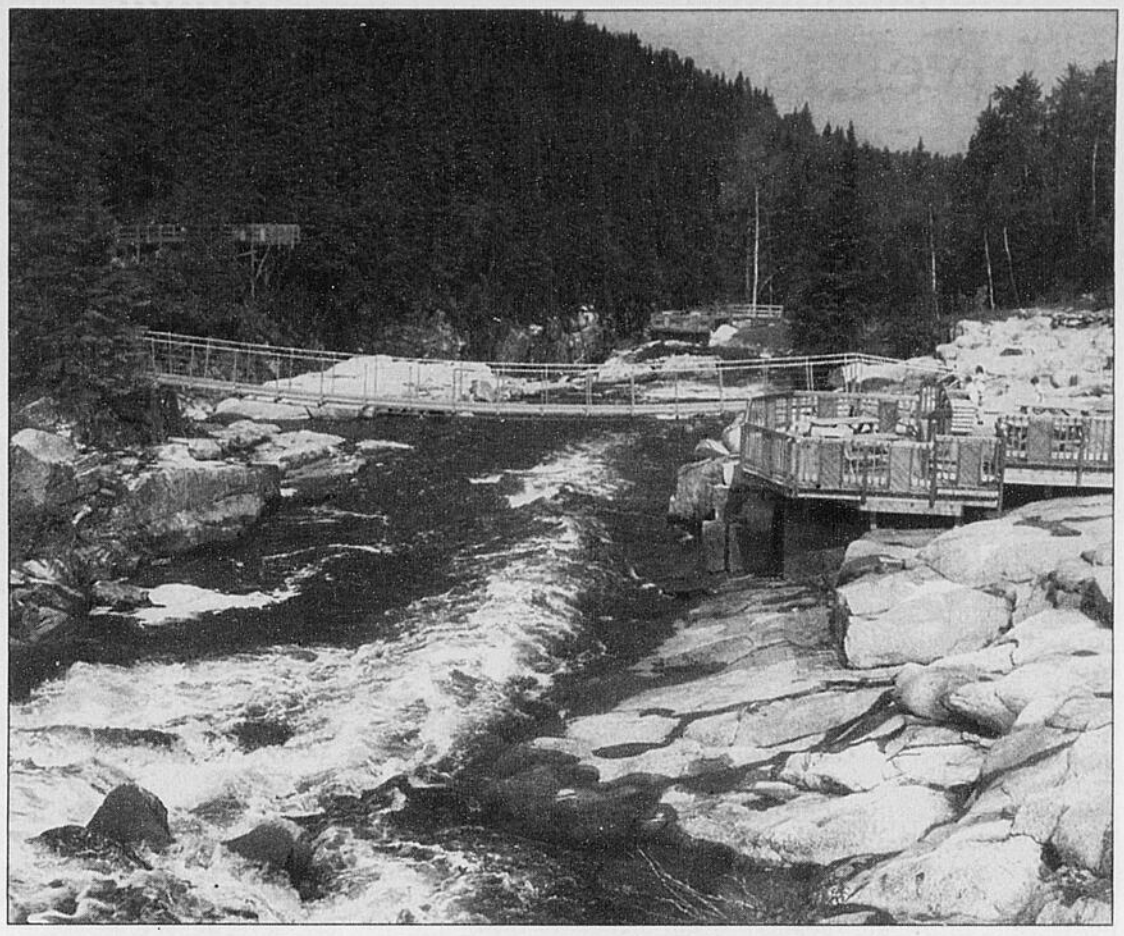
Les équipes de plongeurs de la Sûreté du Québec ont cessé leurs recherches. Hier, un survol aérien des lieux a été effectué, mais à 16 h, le corps n'avait pas été repéré.

CLIMAT - Les précipitations fréquentes combinées aux périodes d'ensoleillement font le bonheur des agriculteurs cet été.

(Photo Steeve Tremblay)

PLEIN AIR- La directrice générale, Hélène Lavoie, a indiqué hier que le site de plein air Bec-Scie de la rivière à Mars constitue l'un des plus beaux attraits de la région du Saguenay.

(Photo Jeannot Lévesque)



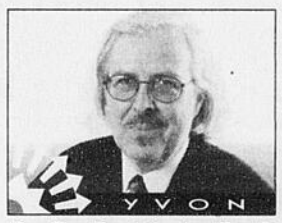
EAUX TUMULTUEUSES- La vignette ci-haut montre l'impétuosité des flots qui s'engouffrent dans le canyon après avoir quitté le secteur du barrage de la «Passe des Murailles».

(Photo Jeannot Lévesque)

L'après-déluge

Bec-Scie met une touche finale aux divers travaux

LA BAIE (YB)- La direction du Centre plein air Bec-Scie de La Baie vient de compléter un sentier d'interprétation de 1,5 kilomètre qui constitue en quelque sorte la dernière étape d'une série de travaux d'aménagement totalisant près de 2 millions $.



YVON BERNIER
ybernier@lequotidien.com

En entrevue, Hélène Lavoie et Dominique Gobeil précisent qu'ils bouclent ces semaines-ci le dernier chapitre de la saga de l'après-déluge. Ils font valoir que la rénovation du chalet d'accueil, la remise en état du réseau des sentiers, la construction d'un pont, d'une passerelle et l'aménagement de belvédères, la plantation d'arbres et arbustes, de même que la reconfiguration du lit et l'enrochement de plusieurs tronçons de la rivière à Mars ont considérablement changé l'allure générale du site.

«Ca a été long mais cela valait la peine. Avant le déluge on pouvait accommoder environ 10 000 visiteurs pendant la dizaine de mois d'ouverture du site. A compter de maintenant, nous estimons être en mesure d'en accueillir et accommoder jusqu'à 25 000 par année. L'affluence observée à ce jour nous indique que l'objectif est réaliste.»

Récréoactivités

La directrice générale, Hélène Lavoie, et le président du conseil d'administration, Dominique Gobeil, rappellent que le centre de plein air constitue selon la saison un «petit paradis» pour les amateurs de randonnées pédestres, les cyclistes, les motoneigistes, les raquetteurs, et les amateurs du ski de fond.

Ils font ressortir que le site offre également la possibilité de louer des chalets sur le bord de la rivière à Mars de même qu'un bâtiment refuge en milieu naturel. Des aires de jeux et de pique-nique permettent aux parents de se détendre tout en surveillant leur progéniture du coin de l'oeil.

Mme Lavoie ajoute que l'installation de panneaux d'interprétation aux abords du sentier d'interprétation qui vient tout juste d'être complété permet par ailleurs aux férus d'histoire, d'ethnologie, et de géomorphologie, de mieux comprendre le développement des lieux et les diverses activités qui y ont eu cours, au fil des ans.

«Ici, il y avait en 1924 une centrale hydroélectrique qui desservait une partie de la population de Bagotville et qui permettait des échanges d'énergie avec l'Isle Maligne», fait remarquer Dominique Gobeil.

«Cette rivière», poursuit-il, «a été par le passé le site d'activités d'exploitation et de drave de billes de bois (1839-1946) pour le compte de la famille Price, puis l'endroit par excellence pour la pêche au saumon. On peut également y découvrir les vestiges d'une ancienne conduite d'eau de 1,2 kilomètre qui alimentait la centrale existante à partir du barrage situé en amont et dont les infrastructures sont d'ailleurs encore en place.»

Mme Lavoie signale en terminant que les passionnés de géologie y trouvent également leur compte considérant que le «lavage» provoqué par le «déluge» a mis de grandes surfaces rocheuses à nu ce qui facilite d'autant l'observation des zones de cisaillement, fractures, failles, et types de granite des montagnes de l'époque précambrienne.

EN BREF

Fermeture

JONQUIERE (CP) - Ville de Jonquière informe ses résidants que le boulevard du Saguenay sera partiellement fermé à la hauteur de la rue Lalonde aujourd'hui et demain.

Une voie demeure disponible à la circulation et les travaux de réaménagement des trottoirs seront exécutés à partir de 7h30 pendant les deux jours.

Chicoutimi aussi

CHICOUTIMI (JSTP) - Parmi les organismes et municipalités qui ont supporté le projet du parc des Monts-Valin depuis des décennies, il faut ajouter Ville de Chicoutimi.

Planet Hollywood

MONTREAL (PC) - Le restaurant montréalais Planet Hollywood se conformera entièrement à toutes les exigences de la Charte québécoise de la langue française et ce, le plus rapidement possible, a fait savoir hier le porte-parole de l'établissement, Yves Pelletier.

M. Pelletier a ajouté que Planet Hollywood avait entrepris les démarches pour obtenir son certificat de francisation.

Le plus beau divertissement de l'été en exclusivité au ...

Le Cirque d'Étoiles

Faubourg Sagamie
2655, Boul. du Royaume
Jonquière
548-8241

LE PLUS GRAND CHAPITEAU AU CANADA

Adulte 14 $ * Enfant et âge d'or 12 $ * (TPS et TVQ comprises)
Billets disponibles à la billetterie du chapiteau
et en prévente exclusivement au Faubourg Sagamie.

7 - 8 ET 9 AOÛT 1998

VENDREDI . 19 HEURES 30
SAMEDI . 12 HEURES, 16 HEURES ET 19 HEURES 30
DIMANCHE . 13 HEURES ET 17 HEURES

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Procurez-vous en prévente un billet d'entrée au coût de ... 8 $ SEULEMENT

Prévente au guichet du Faubourg Sagamie situé sur le mail.
Jeudi 23 juillet de 10h à 20h
Vendredi 24 juillet de 10h à 20h
Samedi 25 juillet de 10h à 16h

VOUS CHOISISSEZ LE SPECTACLE. PAS DE SIÈGE RÉSERVÉ.

Prix des billets ordinaires : 14 $ pour les adultes et 12 $ pour les enfants et les personnes âgées, non valable avec tout autre promotion, aucune valeur en espèces, sous réserve de la quantité des places.

391448

Investissement de 750 000 $ à l'usine Doralco de Jonquière

JONQUIERE (JSTP) - L'usine Doralco de Jonquière profitera d'un investissement majeur de 750 000 $ d'Accès Capital Saguenay-Lac-Saint-Jean pour assurer les ressources et l'expertise nécessaires pour leurs projets d'expansion.

Les dirigeants de Doralco prévoient l'installation d'un deuxième four, d'ici un an, qui lui permettra de quadrupler sa capacité annuelle de production. L'activité générée entraînera le maintien de 22 emplois à Jonquière en plus d'en créer une dizaine d'autres d'ici la fin de l'année.

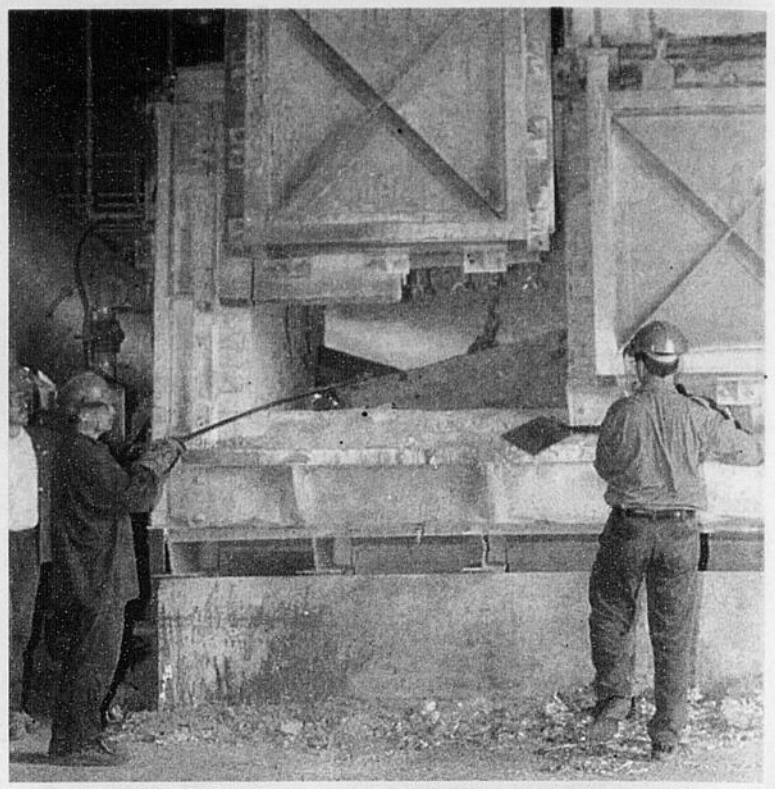
Cette fonderie d'aluminium de seconde fusion, qui se spécialise dans le recyclage des métaux non ferreux de première qualité, est la seule entreprise québécoise spécialisée dans le mariage des alliages spécifiques. Elle distribue ses produit sur le marché nord-américain, un marché évalué à deux millions de tonnes métriques dont la demande croît de 6,5 % annuellement.

Avenir prometteur

Les perspectives d'avenir sont très bonnes pour les alliages à base d'aluminium offerts par Duralco. «Ces produits vont servir pour la fabrication de véhicule récréatif et de véhicule automobile. D'ailleurs, dans les années 1980, les fabricants d'automobiles mettaient 100 livres d'aluminium dans les véhicule et ils estiment qu'en l'an 2000, les véhicules en contiendront 485 livres d'aluminium», explique André Rancourt, directeur général chez Duralco.

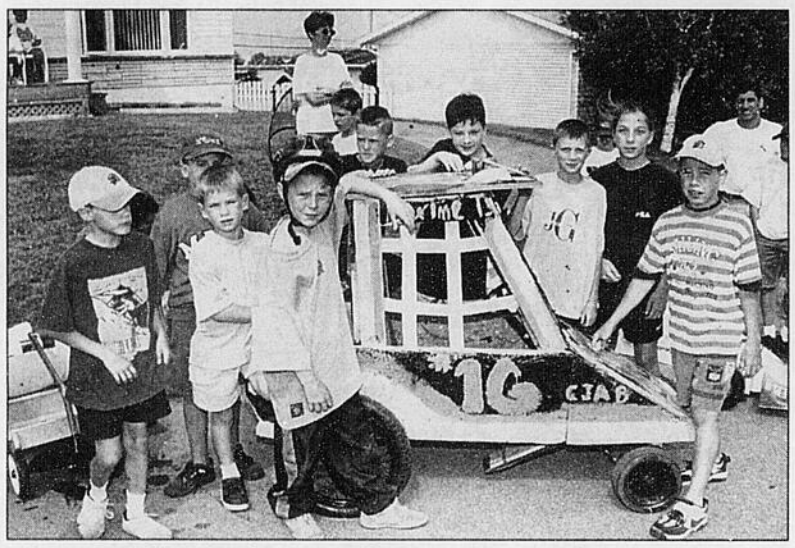
Pour sa part, le directeur général d'Accès Capital Saguenay-Lac-Saint-Jean, Luc Imbeault mentionne que «la croissance de ce secteur est constante depuis dix ans, la demande est grande et les perspectives de développement sont excellentes. Notre placement permettra à Doralco de produire des alliages de masse de façon plus compétitive tout en continuant d'offrir des alliages spécifiques d'une grande qualité.»

Pour Accès Capital Saguenay-Lac-Saint-Jean, il s'agit d'un second investissement de 750 000 $ à être annoncé en autant de semaine. La semaine dernière, c'était l'entreprise dolbienne, Bois + Value, qui avait bénéficié du montant maximum permis pour cette filiale régionale de la Caisse de dépôt et de placement du Québec.



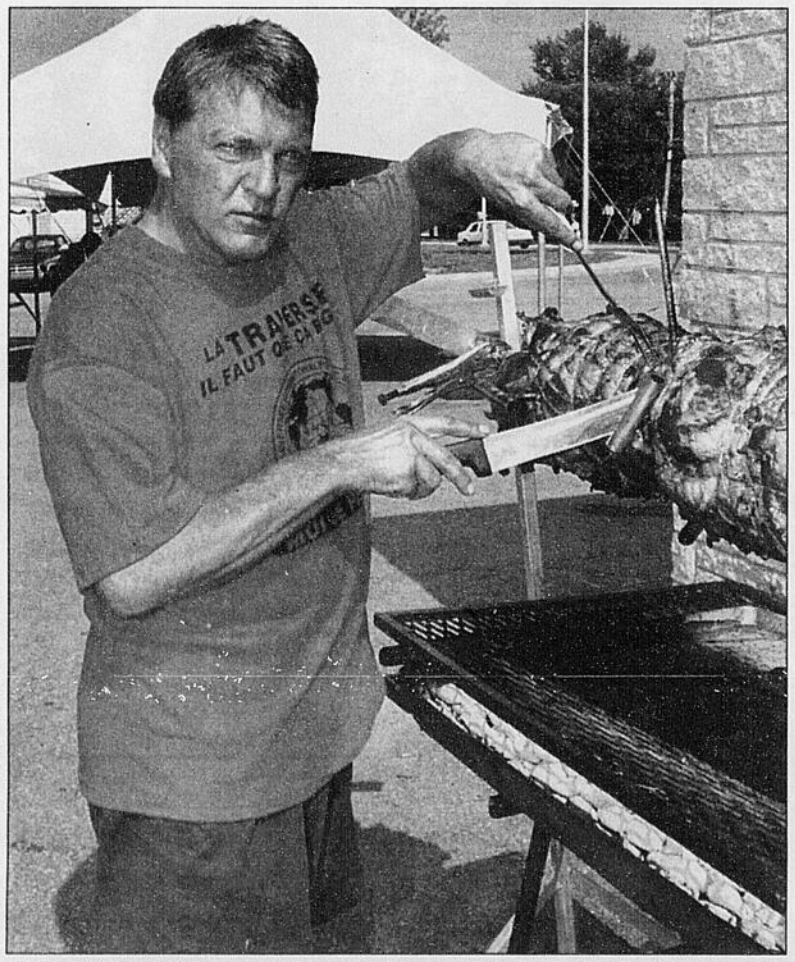
EXPANSION - D'ici l'an prochain, Doralco installera un deuxième four à sa fonderie de Jonquière, ce qui permettra de quadrupler sa capacité annuelle de production. L'activité générée entrainera le maintien de 22 emplois à Jonquière en plus d'en créer une dizaine d'autres.

(Photo d'archives)



AS DU TACOT - Ces jeunes enfants garderont sûrement un souvenir impérissable de la course des tacots tenue dans les rues de Roberval. Ils posent fièrement devant le tacot qu'ils ont fabriqué avec beaucoup de sérieux.

(Photos Steeve Tremblay)



CA SENT BON! - Jean-Claude Bouchard s'affaire à découper la viande succulente dans le cadre du méchoui de la Traversée tenu hier à Roberval.

Méchoui, tacot, volleyball...

La population appuie la Traversée de belle façon

ROBERVAL (JG) - Par les temps qui courent, l'argent est rare et la Traversée du lac va recevoir d'ici peu un beau chèque de 3,000$.

En effet, ce sont là les profits réalisés, hier, par le grand méchoui organisé par Caroline Fortin et Louis Lambert en collaboration avec le Bar Le Sportif et le Restaurant la Mise au jeu.

Louis Lambert était heureux de la réponse populaire et saluait toute l'équipe qui a travaillé à l'organisation de cet événement. ``On a à coeur la Traversée'', dit-il. On a servi quelque 400 convives, ce qui constitue une belle table de boeuf, comme on dit. Les dirigeants de la Traversée apprécient des gestes semblables. Le responsable de la Fête, Rémy Leclerc, estime que les organismes, commerces et groupes populaires du milieu ont bien répondu à leur invitation. ``La Traversée a ramené la Huitaine de gaieté à cinq jours en demandant à la population de prendre la relève pour le reste du temps. Elle a bien répondu'', signale le grand manitou de la Fête.

Les tacots

A cet égard, la course de tacots planifiée par le comité Festivété de la Chambre de commerce de l'endroit a connu aussi beaucoup de succès. C'était un retour après quelques années de silence... La pente de la rue Gagnon a été transformée en piste d'accélération où se sont affrontés une vingtaine de conducteurs de Roberval, d'Alma, de Saint-Félicien et de La Doré. Les gagnants dans les trois catégories d'âge ont empoché 500$ en bourses, fruit de la générosité de plusieurs commanditaires. Pour y participer, six jeunes Félicinois ont uni leurs efforts pour construire leur bolide: le Valvoline 16. Pour sa part, le jeune Robervalois Pierre-Luc Girard était fier de conduire son auto baptisée ``Tacot'', une réalisation de son père Eric. Son grand-père paternel Maurice veillait au grain. Une activité appelée à revenir l'an prochain.

Volley-ball

Quant au Tournoi de Volley-ball orchestré au centre-ville, il a pris fin, hier soir, par un grand party sur le sable animé par Martin Bérubé. Cette première constitue une belle surprise, une belle réussite, et les organisateurs sont satisfaits de l'achalandage et de la participation des joueurs. Le triathlon organisait les compétitions et, hier soir, son président Réjean Hudon et son vice-président Philippe Harvey pensaient déjà à l'an prochain. Le tournoi pourrait prendre de l'expansion. ``Les gens veulent des activités au centre-ville. Le tournoi l'a démontré clairement. On va davantage explorer ce volet'', avance le duo, emballé par les commentaires reçus. On pourrait y intégrer la tenue du triathlon lui-même. Quant aux organisateurs Rémi Leclerc et Guy Castonguay des bars Country et L'Oxygène, ils se disent satisfaits de la participation populaire et entendent continuer. Disons-le, les projets ne manquent pas à Roberval et en fin de compte la Traversée en profite.

Un monsieur disait, hier, en paraphrasant Kennedy: ``On ne se demande pas ce que la Traversée peut faire pour moi, mais moi ce que je peux faire pour elle''. En ce temps-ci à Roberval, parole n'a jamais été plus vraie. Les exemples abondent...

Aujourd'hui, c'est le souper dans les rues.

EN BREF

Sirènes

CHICOUTIMI (LT) - On se serait cru en plein centre-ville de Montréal à certains moments à Chicoutimi pendant la journée d'hier alors que les techniciens ambulanciers ouvraient inutilement les sirènes et gyrophares.

Les techniciens ambulanciers protestent contre la lenteurs des négociations en cours avec le gouvernement du Québec. Il s'agissait d'un signe d'appui aux 300 syndiqués du Rassemblement des techniciens ambulanciers qui occupaient les bureaux du ministère des Finances à Québec.

Recherches

POINTE-CALUMET (PC) - Les recherches se poursuivent pour retrouver le curé Laurent Leblanc, de Bonaventure, en Gaspésie, ainsi que Guy Ouellette, un résidant de Deux-Montagnes, au nord-ouest de Montréal. Le curé Laurent Leblanc, disparu depuis vendredi dernier, aurait été aperçu dans le région de Saint-Hyacinthe, à l'est de Montréal.

Attrapez le coup de foudre avec des offres du tonnerre

À VOUS DE JOUER

mazda

GRANDE LIQUIDATION

169 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 150 $*
ou 219 $ - 0 $ comptant*

Mazda Protegé SE 1998

• Toujours la plus spacieuse de sa catégorie • Coussins de sécurité conducteur et passager avant • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Et plusieurs autres caractéristiques de série !

259 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 150 $*
ou 308 $ - 0 $ comptant*

Mazda 626 LX 1998

• Boîte automatique • Glaces à commande électrique et système de télédéverrouillage • Système audio AM/FM stéréo avec lecteur CD, montre et 4 haut-parleurs • Coussins de sécurité conducteur et passager avant • Climatisation et régulateur de vitesse

199 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 150 $*
ou 249 $ - 0 $ comptant*

AJAC
Association des Journalistes Automobile du Canada

Camionnette Mazda B2500 SX 4 x 2 1998

• Distinction « Meilleure nouvelle camionnette 1998 » de l'AJAC • Coussins de sécurité conducteur et passager avec interrupteur côté passager • Toute nouvelle suspension et châssis 350 % plus rigide • Direction à crémaillère avec assistance • Freins antiblocage aux roues arrière • Radiocassette AM/FM stéréo

329 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 500 $*
ou 385 $ - 0 $ comptant*

Mazda MPV 4 x 2 All Sport 1998

• Groupe sport • Version 7 places • Glaces à commande électrique et système de télédéverrouillage • Portes à battant • Système audio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Climatisation jumelée (avant et arrière) • Coussins de sécurité conducteur et passager avant

Antibrouillards installés en option par le concessionnaire.

À VOUS DE JOUER MAINTENANT, CAR CES OFFRES SONT D'UNE DURÉE LIMITÉE

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB : www.mazda.ca — Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée et portant uniquement sur les Mazda Protegé SE, modèle D4XJ58AA00, Mazda 626 LX 1998, modèle F4LS78AA00, Mazda B2500 SX 4 x 2, modèle XBBD58AD00 et Mazda MPV 4 x 2 All Sport, modèle UALY78CB33. * Taux de location personnalisée Mazda : Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité (200 $ pour l'offre à 169 $ par mois, 250 $ pour l'offre à 199 $ par mois, 300 $ pour les offres à 219 $, 249 $ et 259 $ par mois, 400 $ pour les offres à 308 $ et 329 $ par mois et 450 $ pour l'offre à 385 $ par mois) exigés. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Offre soumise à l'approbation de Crédit Mazda inc. Limite de 80 000 km ; frais de 8 ¢ le km additionnel. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur.

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Reste à venir la part d'Ottawa

Le président de la Corporation des Monts-Valin, Noël Tremblay, affichait sa bonne humeur au lendemain de l'annonce de la subvention de 1,5 million $ du ministère de l'Environnement pour améliorer l'accessibilité du parc des Monts-Valin. Depuis le temps que les résidants des municipalités environnantes multiplient les démarches pour financer le développement de ce lieu de villégiature, le préfet perçoit enfin un intérêt du côté du gouvernement du Québec.

Mais, aménager un parc ne constitue qu'une étape. Il faut aussi créer des habitudes de fréquentation. En ce sens, l'engagement du gouvernement provincial est perçu comme un encouragement à développer les incitatifs.

Du côté fédéral aussi on doit manifester bientôt un intérêt pour le développement de ce parc provincial. Un investissement qui permettra d'aménager des structures d'accueil en périphérie.

RICHARD BANFORD
rbanford@lequotidien.com

Ainsi, les gens de la Corporation du parc des Monts-Valin pourront bientôt exploiter les terrains cédés gratuitement par l'agronome Jean Gagnon, aux abords de la halte routière, à Saint-Fulgence. On songe à y mettre en place des infrastructures touristiques dont un terrain de camping-caravaning.

Tout indique que le gouvernement fédéral annoncerait sous peu une subvention de 45 000 $ nécessaire au plan d'aménagement de ces terrains jouxtant la chute Valin. Il s'agit d'une aire de camping visant à accueillir des visiteurs de passage ou des campeurs intéressés à poursuivre leurs vacances au Saguenay. Il n'est pas question ici de résidants saisonniers.

L'endroit constituerait, en quelque sorte, un trait d'union entre la rive sud et la rive nord. Depuis le temps que Chicoutimi cherche à se doter d'infrastructures pour prolonger la visite de ce type de tourisme, l'endroit serait tout désigné. D'autant qu'il pourrait fournir un complément au service de dépannage offert aux caravanes s'arrêtant au centre-ville.

Le secrétaire d'Etat responsable du Bureau fédéral de développement régional, Martin Cauchon, viendrait annoncer l'octroi gouvernemental sous peu en même temps que la contribution du fédéral à la réfection du quai de l'Anse-Saint-Jean. L'annonce constituerait un complément aux heureuses nouvelles de cette semaine qui marquent le dénouement d'une trentaine d'années d'effort.

Giguère affronte les géants du pétrole

La campagne menée par le conseiller municipal Daniel Giguère reporte déjà des fruits. La démarche autorisée et documentée du délégué régional a suscité l'intervention de la pétrolière Impériale Esso auprès de la Régie de l'énergie.

Que David se sente interpellé par le contenu du mémoire déposé par Giguère devant les membres de la Régie de l'énergie constitue déjà une victoire pour la région. Mais la guerre est loin d'être gagnée.

Nanti de mandats dévolus par la municipalité de Jonquière et par le Conseil régional de concertation et de développement, Daniel Giguère, avant même la tenue des audiences essuie une objection sur la pertinence d'une partie du contenu du mémoire. Entre autre la multinationale n'accepte pas les allégations de concurrence déloyale contenues dans le mémoire.

Ça augure bien pour les audiences prévues du 31 août au 11 septembre. D'ici là, David devra trouver plus qu'une fronde pour affronter Goliath. Daniel Giguère aura besoin de l'appui inconditionnel de toute la population pour convaincre la Régie de l'énergie du bien-fondé de sa démarche.

CLIN D'OEIL

La Nina balaie El Nino

Pas question de jeter un froid sur vos vacances torrides mais rien qu'à écouter les experts en climatologie donne froid dans le dos. Paraîtrait que la période El Nino (Enfant-Jésus) fera place à La Nina (la petite fille) toute de glace. Déjà, en mai et juin, la température a baissé de 8 degrés dans le Pacifique. Faudra attacher nos tuques cet hiver, La Nina doit nous apporter des températures exceptionnellement froides. Mieux vaut profiter de la canicule passagère.

R. Banford

VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Rappeler des souvenirs bons et mauvais

Dernièrement, nous avons reçu une invitation, mon épouse et moi, pour assister à la célébration de la fin de la reconstruction des secteurs de la Baie, dévastés par le déluge de 1996. Plusieurs personnes y assistaient: politiciens de différents paliers de gouvernement, hauts fonctionnaires provinciaux et municipaux en passant par une panoplie de médias d'information.

Une programmation intéressante !

Accueil au Théâtre du palais municipal, transport au secteur Saint-Alexis pour une cérémonie protocolaire, spectacle «Fontaine et Lumières» au théâtre du palais suivi d'un souper et du spectacle de la Fabuleuse.

Rendre à César ce qui appartient à César !

Je tiens à féliciter les organisateurs de cette journée, car cela nous a donné l'occasion de nous rappeler des souvenirs de toutes sortes. De très mauvais (le déluge et toutes les souffrances des gens qui ont été éprouvés par cette épouvantable fin de semaine de juillet 1996) ainsi que de très bons, comme la solidarité, l'entraide et l'amitié qui ont été les principales valeurs de ces deux dernières années d'efforts. Voilà ce qu'il faut se rappeler !

Une fabuleuse mémoire...

Tout au long de cette journée, je n'ai cessé de penser à tous ces gens qui ont subi de dures pertes, autant matérielles que de souvenirs familiaux irréparables et que seule leur mémoire pourra retracer. Il ne faudra jamais qu'on oublie ces événements qui ont fait tant de mal à certains de nos concitoyens et ce, même si ce n'est que pour en tirer des leçons pour ne plus répéter les mêmes erreurs.

Pour terminer la soirée, nous avons assisté à la Fabuleuse histoire d'un royaume. C'est là que j'ai compris que cette fresque régionale était «notre mémoire collective» des événements qui ont frappé notre région depuis son existence. En assisant au tableau de la scène du déluge, j'ai vu défiler devant moi toute cette inquiétude et cette peur qui s'étaient emparées des citoyens en 1996. Ce n'est pas sans émotion que je félicite tous ces bénévoles et réalisateurs pour si bien nous rappeler que, oui, «certains événements sont difficiles» mais que, lorsqu'on est solidaire, nous réussissons à se reprendre en main. C'est vraiment lorsqu'on fouille dans notre «fabuleuse histoire» qu'on est fier d'être Saguenéens et Jeannois et que le jour où nous déciderons de s'unir pour réussir, il n'y aura jamais d'échec pour notre région.

Merci encore pour cette Fabuleuse journée!

Serge Simard,
Président du comité de citoyens pour la reconstruction

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Possession d'arme

Sentence suspendue pour Philippe Gaudreault

CHICOUTIMI (JSTP) - Philippe Gaudreault, 52 ans, domicilié au 410 ruelle Gaudreault à Chicoutimi, a bénéficié d'une sentence suspendue d'un an, soit la durée de sa probation et de l'interdiction de posséder une arme à feu dont il fait l'objet. Le quinquagénaire, qui faisait face à des accusations d'avoir troublé la paix et de possession d'arme dans un dessein dangereux, devra en outre verser une somme de 100 $ au Macadam, un organisme oeuvrant pour les sans abri .

Philippe Gaudreault est cet individu qui a semé l'émoi, le 30 juin dernier, en se présentant au palais de justice de Chicoutimi, armé d'un pistolet de départ, et qui réclamait une rencontre avec un substitut du Procureur général.

Son avocat, Me Luc Tourangeau, a plaidé que son client était en état d'ébriété, ce jour-là, lorsqu'il s'est présenté dans un bureau d'avocats situé dans les environs du palais de justice de Chicoutimi en disant qu'il avait une arme sur lui et qu'il voulait aller au bureau des procureurs. Il possédait une imitation d'arme qu'il aurait exhibée. Les procureurs de la Couronne ont été avisés de cette visite impromptue de même que les policiers.

Celui qui fait partie des habitués de l'auditoire de la cour s'est effectivement rendu au bureau des procureurs et a obtenu la rencontre exigée. Lorsqu'il a voulu quitter les lieux, les policiers l'ont cueilli. Le Chicoutimien a passé la journée et la nuit derrière les barreaux avant de comparaître le lendemain.

Me Tourangeau a fait valoir que son client avait consommé de l'alcool et qu'il avait davantage voulu lancer un appel à l'aide.

D'ailleurs, le procureur qui l'a rencontré n'a pas subi de séquelles. Philippe Gaudreault a en outre collaboré avec les policiers en leur indiquant, de son propre chef, l'endroit où il entreposait une arme chez lui.

L'accusé, qui comparaissait devant la juge Micheline Paradis, a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir troublé la paix. Quant à l'accusation de possession d'une arme dans une dessein dangereux, elle a été retirée. La juge Paradis a donc acquiescé à la suggestion commune des deux avocats.

BELLE FROUSSE - Thérèse Cloutier Boyer de Chicoutimi a eu une belle frousse lundi soir dernier, lorsque son chat Beau Prince, cinq ans, est tombé dans la piscine familiale. Heureusement, grâce aux jappements insistants de son chien Caramel, un briquet griffon vendéen, Mme Boyer a pu repêcher son matou sain et sauf. Comme quoi chat et chien peuvent faire bon ménage!

(Photo Jeannot Lévesque)

Jonquière

Infractions en baisse grâce aux mesures de surveillance

JONQUIERE (JSTP) - Les mesures de surveillance mises en place par le service de police de Jonquière dans les quartiers Saint-Philippe et Saint-Raphaël ont donné des résultats puisqu'ils ont constaté une diminution importante de la vitesse dans ces quartiers, ainsi une baisse du nombre d'attroupement.

Dans un communiqué émis hier, la police de Jonquière trace un bilan positif de ce programme d'intervention qui s'est déroulé du 7 juin au 12 juillet. Le quartier Saint-Philippe était aux prise avec des problèmes de vitesse excessive et de non respect de la signalisation.

Les forces de l'ordre, de concert avec les citoyens, ont mis sur pied un plan d'action. dans un premier temps, 650 véhicules ont été sensibilisés à la problématiques par la distribution de dépliant d'information. Mais pour la période du 28 juin au 12 juillet, les avertissements ont cédé la place aux contraventions. Résultats : 22 infractions et cinq avertissements.

Dans le quartier Saint-Raphaël, même même méthode: 300 conducteurs ont été sensibilisés lors des barrages préventifs. La vitesse sur le panneau de signalisation a été réduite, passant de 50 à 30 kilomètres. Les policiers ont émis trois billets d'infraction et 8 avertissements dans ce secteur.

D'autre part, le secteur du Mont-Jacob était le lieu d'attroupement de véhicules et de consommation de boissons alcooliques.

Sept constats aux règlement municipaux ont été émis dans ce secteur.

EN BREF

Concert au Camp musical

METABETCHOUAN (CC) - Le Camp musical du Lac-Saint-Jean présentera en concert, ce soir à 20h, en la salle Raymond Tremblay, le Trio Claudine Côté.

Formé de la soprano de réputation internationale Claudine Côté, du clarinettiste Jean-Guy Boisvert et de la pianiste Suzanne Goyette, le trio aura au programme des extraits d'opéra et des lieds de Mozart, de Schubert, de Spohr et le célèbre «Pâtre sur la montagne» de Schubert.

Enquête

AMQUI (PC) - L'autobus de Coach USA qui a capoté lundi sur la route 132 à Saint-Moïse, est passé au peigne fin depuis hier matin au garage P.-E. Lévesque, à Amqui.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec, l'agent Claude Ross, croit que les résultats de l'expertise mécanique du véhicule pourraient être dévoilés en partie dès aujourd'hui. «L'analyste en scènes d'accident est sur les lieux et nous devrions avoir bientôt des développements sur les conditions du véhicule avant l'accident», a précisé l'agent Ross.

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 98-07-21
02 03 06 09 11
21 22 25 27 29
30 37 40 49 51
53 54 59 69 70

La Quotidienne
Tirage du 98-07-21
3 4
442 7329

Extra
Tirage du 98-07-21
NUMÉRO: 173017

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 391688

Clinique de Jeûne
- Pour redécouvrir la santé mentale et physique.
- Pour un repos complet.
- Pour une perte de poids.
- Pour une désintoxication complète (cigarette, alcool, café, drogue).
- Pour une rééducation alimentaire à 3 repas par jour.
- Pour un jeûne intégral ou un demi-jeûne.

2075, place Belvédère
Chicoutimi
543-6292
Marcel Boivin
Propriétaire
382671

WAL-MART®
Articles pour l'auto

50 000 km
Cote de rendement partout au Canada
P155/80R13 95.88 l'ens. Tous les jours (ou 23,97 chac.)

Dimensions	chac.	4 POUR
P175/80R13	34,97	139,88
P185/80R13	38,97	155,88
P185/75R14	41,97	167,88
P195/75R14	44,97	179,88
P205/75R14	47,97	191,88
P205/75R15	49,97	199,88
P215/75R15	52,97	211,88
P225/75R15	55,97	223,88
P235/75R15	58,97	235,88

Pneus radiaux toute saison Ulysses BH
- Pneu de tourisme ceinturé d'acier
- Pneu à flanc blanc
- Pneu de profil 75 et 80 (selon les dimensions.)

80 000 km
Cote de rendement partout au Canada
145/R12 99.88 l'ens. Tous les jours (ou 24,97 chac.)

Dimensions	chac.	4 POUR
P155/80R13	32,97	131,88
P165/80R13	42,97	171,88
P175/80R13	45,97	183,88
P185/80R13	49,97	199,88
P185/75R14	52,97	211,88
P195/75R14	54,97	219,88
P205/75R14	58,97	235,88
P205/75R15	61,97	247,88
P215/75R15	65,97	263,88
P225/75R15	68,97	275,88
P235/75R15	72,97	291,88

Pneus radiaux toute saison Ulysses ST (SB)
- Pneu de tourisme ceinturé d'acier
- Sculpture mordante toute saison codée M&S
- Pneu de profil 75 et 80 (selon les dimensions.)

90 000 km
Cote de rendement partout au Canada
P175/70R13 183.88 l'ens. Tous les jours (ou 45,97 chac.)

Dimensions	chac.	4 POUR
P185/70R13	49,97	199,88
P185/70R14	52,97	211,88
P195/70R14	55,97	223,88
P205/70R14	57,97	231,88
P215/70R14	62,97	251,88
P205/70R15	64,97	259,88
P215/70R15	65,97	263,88
P185/65R14	59,97	239,88
P195/65R15	68,97	275,88
P205/65R15	70,97	283,88
P185/60R14	75,97	303,88
P205/60R15	91,97	367,88
P225/60R16	104,97	419,88

Pneus radiaux toute saison Ulysses SD
- Pneu de tourisme ceinturé d'acier
- Carcasse en polyester pour une conduite en douceur
- Pneu de profil 60, 65 et 70 (selon les dimensions.)

Huile à moteur 10W30
Protection maximale. 4 l.
3.97 chac. Tous les jours

Appareil de nettoyage à pression K201
Débit d'air : 1150 lb/po². N° 1.072-803.
187.96 chac. Tous les jours

PNEUS ET LUBRIFICATION EXPRESS
Vidange d'huile, lubrification et changement de filtre
Choisissez le service qui vous convient!
Tous nos programmes de vidange d'huile comprennent :
- Jusqu'à 5 litres d'huile à moteur en vedette (Garantie de véhicules neufs approuvée)
- L'installation d'un nouveau filtre à huile (en stock)
- Une lubrication du châssis (s'il y a lieu)
- Une inspection en plusieurs points

Pennzoil Arrêt. Aller. Pennzoil.
La plupart des véhicules 18.97 chac. Tous les jours
Ouvert le dimanche dans les marchés sélectionnés
AUCUN RENDEZ-VOUS NÉCESSAIRE!
Offert seulement dans les succursales avec un centre de l'auto

Service de nettoyage du système d'injection
Le service comprend:
- Nettoyant en vaporisateur pour entrée d'air
- Nettoyant liquide pour entrée d'air
- Nettoyant pour système d'injection.

Pour de l'information supplémentaire visitez notre centre de l'auto
La plupart des véhicules 49.97 chac. Tous les jours

BAS PRIX QUOTIDIENS AMÉLIORÉS! Toujours
Place du Royaume, Chicoutimi – 693-1722
391177

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

HONNEUR - Le soldat D'Jimmy Beaumont, fils de Murielle Brassard résidant à Laterrière a mérité le trophée du commandant décerné à l'étudiant d'honneur lors du concours de recrue à l'Ecole de leadership et de Recrues des Forces canadiennes de l'unité de soutien de secteur Saint-Jean. Sur la photo, le lieutenant-colonel Laurent Lehoux lui présente l'objet tant convoité en présence de soldats faisant partie de la formation.

EN BAVARDANT

On l'a su...

* Il y aura un super gala folklorique le samedi 25 juillet 1998 à 12 h 30 au Centre Communautaire d'Albanel dans le cadre du Festival de la gourgane. Tous sont les bienvenus.

* L'Association des descendants de Pierre Miville inc regroupant les Deschênes, Mainville, Minvile, M'iville-Deschêne, Mivilles Deschênes et toutes les autres formes du patronyme ont rendez-vous le 1er août pour une croisière vers les îles de Sorel à bord du Draveur à compter de 8 h 30. Pour plus de détails on communique avec la fédération au (514) 252-1411

* Les familles Grondin sont conviées aux Fêtes du 5e anniversaire de l'Association qui auront lieu les 15 et 16 août prochain à Saint-Joseph-de-Beauce. Pour des renseignements supplémentaires il faut téléphoner à Réjeanne au (418) 833-4194, à Jeanine au (418) 774-3753 ou à Léopold au (514) 468-5426.

Saint-Ludger-de-Milot

Cet été au Chalet récréatif de Saint-Ludger-de-Milot, nous vous proposons une pièce de théâtre légère et très drôle. La pièce est jouée par une troupe de comédiens amateurs de l'endroit. La pièce sous la direction des metteurs en scène Rémi Duchesne et Nathalie Tremblay s'appelle " Coeur de papa " de l'auteur Jean Barbeau. Les représentations ont lieu les vendredis soir seulement les 31 juillet, 14 et 28 août. Il y a cependant la possibilité d'un forfait souper-théâtre les samedis soirs. On s'informe au 373-2424 entre 13 h et 17 h.

Spielberg à Musique plus

L'émission Box-Office diffusée sur les ondes de Music Plus accueillera le samedi 25 et le dimanche 26 juillet le légendaire réalisateur Steven Spielberg (La guerre des étoiles, Jurassic Park et la liste de Chindler entre autres). Anne-Marie Losique s'entretient avec le magnat du cinéma américain, abordant différents sujets dont son plus récent fil Il faut sauver le soldat Ryan. De plus l'acteur principal du film Tom Hanks (Forest Gump) qui est aussi du rendez-vous, en profite pour chanter " Bonne fête " à Anne-Marie. C'est à 11 h que ça se passe.

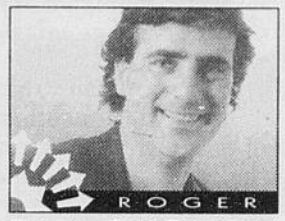
Soirée littéraire

La présidente de l'Association des artistes peintres et sculpteurs de Jonquière, Alice T. Savard précise que la soirée du 24 juillet qui se tiendra sous le chapiteau au parc de la rivière-aux-Sables est organisé sous l'égide de son association avec l'accord de la Semaine de la Francité.

Elle souhaite également ajouter à la liste de poètes publiée hier dans cette page, les noms de Jean-Marie Claveau et Lucien Bergeron. Pour information il faut communiquer avec Alice au 542-4755.

Viagra

Je voulais essayer le Viagra, histoire de vous en parler. Un homme peut être heureux 80 pour cent du temps et espérer être heureux cent pour cent du temps. Mais j'ai changé d'idée. Les filles au journal m'ont donné la frousse quand elles m'ont raconté l'histoire d'un



Italien qui en avait pris pour augmenter ses performances sexuelles et qui est resté en érection pendant 36 heures. Il ne se comprenait plus, semble-t-il.

C'est que le diamant bleu, cette petite pilule de fin de siècle défraie la manchette depuis qu'un médecin lui a trouvé des vertus érectives.

Le Viagra est sur toutes les lèvres. En parole entendons-nous bien, car il n'est pas encore entré au Canada. Pour l'instant, c'est de l'encre que fait couler le comprimé de la performance...

Richard Martineau du magazine Info-Presse voit cette pilule comme la panacée des panthères grises qui pourra transformer nos vieillards en délinquants sexuels arthritiques.

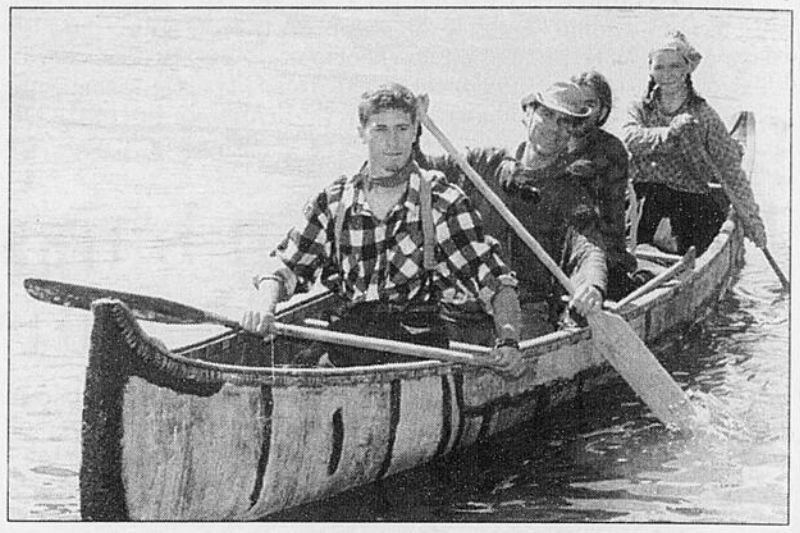
" En 1998, on bourre les enfants de Ritalin pour les calmer et on prescrit du Viagra aux vieillards pour les exciter... Les femmes avaient trouvé le secret de la jeunesse en se faisant remonter le visage, pépé a maintenant ce qui faut pour se remonter le moral ".

Il fallait bien s'y attendre. Les babyboomers ne pouvaient pas vieillir comme leurs ancêtres et accepter comme ça, de se retrouver sur la touche de la vie active.

Si jeunesse savait et si vieillesse pouvait, disait l'adage. Maintenant la vieillesse peut. Est-ce que les vieux " mononcle poignasseux " vont se remettre à poignasser? Les femmes de vieux couples qui se réjouissaient de voir les ardeurs sexuelles de leur conjoint se calmer, devront-elles recommencer à avoir mal à la tête? Les soirées de danse dans les clubs d'âge d'or ne seront plus les mêmes.

Je vous prédis que la danse en ligne achève son règne et que le tango va retrouver ses lettres de noblesse.

MORENCY - Les familles Morency du Saguenay-Lac-Saint-Jean se rassembleront les 8 et 9 août à Saint-Félicien cette année. Le comité organisateur a concocté un programme des plus variés pour l'occasion. Nous apercevons sur la photo, assis autour de la table, les membres de ce comité que sont Ghyslain, Diane, Fernand, Yoland, Brigitte et Gracia. Debout à l'arrière se tiennent Parisette et Jacqueline. Sont absents sur la photo Monique, Réjeane et Christiane. Plus de 150 Morency sont attendus.



RIVIERE - Récemment avait lieu la fête de la rivière sur le Saguenay à Chicoutimi. Certains en ont profité pour célébrer en grand en répétant les mêmes gestes que nos pionniers il y a plus de cent ans. Sur la photo, Marcel Savoie, au centre, un grand amant de la nature en compagnie de participants, avait troqué son kayak de mer pour le canot d'écorce.

LANCEMENT - C'est en présence de plus de 60 personnes que Josée Brassard procédait, dernièrement au lancement officiel de son premier recueil de poésie. Sur la photo elle est en compagnie de Marie Brassard, présidente des Editions Félix et de Jacques Girard, journaliste au Quotidien enseignant et auteur qui témoignait à cette occasion de l'intérêt pour la poésie très percutante de Josée Brassard. " Champ de mines " est le 8e volume publié par la maison d'éditions.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
383832

MRC Maria-Chapdelaine

Les touristes viennent en grand nombre

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - Les principaux sites touristiques de la MRC Maria-Chapdelaine enregistrent une forte augmentation d'achalandage depuis leur ouverture à la fin juin.

Devenu le nouveau générateur d'achalandage dans le nord du Lac-Saint-Jean, les Grands Jardins de Normandin ont reçu en un mois 9500 visiteurs. C'est 1015 visiteurs de plus qu'à pareille date l'an dernier, une augmentation de 12 pour cent. Les responsables du site parlent plutôt d'une hausse générale d'achalandage d'environ 15 pour cent.

«On récolte ce que l'on a semé! lance Jean-Pierre Paradis, l'un des porte-parole des Grands Jardins. Depuis notre ouverture il y a trois ans, nous avons fait beaucoup de publicité pour nous faire connaître particulièrement dans les salons du tourisme à Montréal et Québec.»

Et cela porte fruit. Cette année dans la grande majorité des cas, les visiteurs proviennent de la grande région de Montréal et, curieusement, d'Abitibi où les dirigeants des Grands Jardins n'ont déployé aucun effort particulier pour s'attirer la clientèle de ce coin de pays. Autre particularité, au moins un visiteur sur deux découvre les Grands Jardins pour la première fois, confirmant ainsi l'impact de l'effort promotionnel des années précédentes.

La clientèle régionale, qui représente bon an, mal an, de 25 à 30 pour cent des visiteurs, préfère attendre la floraison tardive du mois d'août pour se rendre visiter les Grands Jardins. En maintenant le nombre d'entrées au rythme actuel, les Grands Jardins pourront-ils atteindrent l'objectif visé de 40 000 visiteurs pour cette saison? «Si on approche notre objectif et surtout si on enregistre, comme l'an dernier, une hausse d'achalandage de 30 % on sera très satisfait», nuance Jean-Pierre Paradis.

Musée Louis-Hémon

La hausse de la fréquentation touristique au Musée Louis-Hémon de Péribonka est encore plus importante. Du 20 juin au 20 juillet, le Musée a accueilli 1788 visiteurs soit près de 500 de plus que lors de la période correspondante de l'an dernier. Une augmentation de 35 pour cent.

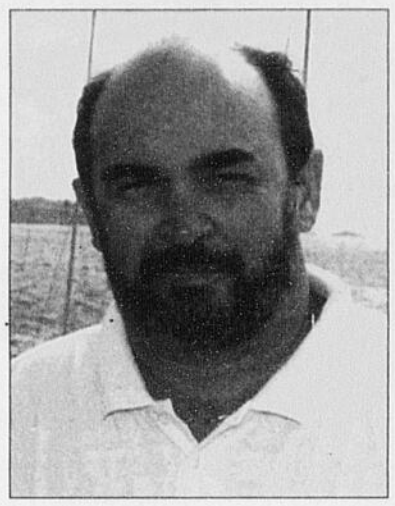
Selon le maire de Péribonka et membre du conseil d'administration du Musée Louis-Hémon, Jean-Pierre Boivin, cette hausse d'achalandage serait attribuable à la décision des touristes de compléter la boucle du circuit touristique jeannois. «On remarque dans le secteur Péribonka, un va et vient plus nombreux des touristes. Peut-être que les gens ont décidé cette année de compléter le tour du lac. On remarque aussi que plusieurs cyclistes qui empruntent le circuit cyclable autour du lac Saint-Jean s'arrêtent au Musée Louis-Hémon.»

Centre Astro

Quant au Centre Astro de Dolbeau-Mistassini, il connaît lui aussi un excellent début de saison, peut-être supérieur aux deux sites précédents. Il a reçu jusqu'a présent trois fois plus de visiteurs qu'à pareille date l'an dernier.

Cette tendance s'est manifestée dès la première semaine alors que plus de 400 personnes ont visité le site du 21 juin au 2 juillet comparativement à 150 au cours de la période correspondante de 1997. Neuf visiteurs sur 10 sont des touristes de l'extérieur.

Si cette tendance se poursuit, le Centre Astro atteindra aisément son objectif de 6000 visiteurs qui représente le seuil de la rentabilité. Cette hausse d'achalandage substantielle s'explique du simple fait que le Centre Astro figure cette année à l'intérieur du guide touristique de l'ATR. À cause d'un problème technique le site n'avait pu s'inscrire l'an dernier. Le porte-parole du centre, Gilles Savard, ajoute que l'allongement des heures d'ouverture en après-midi (ouverture à 13 h au lieu de 16 h) joue également un rôle important dans les bonnes performances du site.



JEAN-PIERRE BOIVIN... mentionne que plusieurs cyclistes s'arrêtent au Musée Louis-Hémon.

IGA à Alma : les rumeurs resteront... des rumeurs

par Claude Côté

ALMA (CC) - La rumeur veut que la Coopérative des consommateurs d'Alma centralise aux Galeries Lac-Saint-Jean ses deux marchés d'alimentation fonctionnant sous la bannière IGA, mais il n'est pas question pour son président, Rémi Fortin, d'y répondre.

«Les rumeurs vont rester rumeurs», a répondu Rémi Fortin, au cours d'un entretien téléphonique avec le journaliste du Quotidien. Ce dernier a vainement cherché à faire commenter la rumeur voulant que les deux magasins IGA quittent bientôt la Place Saint-Luc et le Carrefour Alma pour ne former qu'un seul marché d'alimentation qui s'installerait aux Galeries Lac-Saint-Jean, situées à l'entrée sud de la ville d'Alma.

Selon son président, la Coopérative des consommateurs d'Alma est actuellement en négociation avec son fournisseur en regard du renouvellement de son contrat qui prendra fin en février 1999. «Les négociations vont bon train», s'est-il contenté d'affirmer.

En ce qui a trait aux rumeurs qui circulent présentement dans la ville d'Alma, Rémi Fortin a ajouté qu'il n'avait aucun commentaire à faire. «La faune de la rue Sacré-Coeur s'énerve», a-t-il lancé.

Pour sa part, Peter Cohen, président du Groupe Présud qui assure la gestion des Galeries Lac-Saint-Jean, n'a pas davantage voulu parler.

On se souviendra que, depuis qu'il assure la gestion de ce petit centre commercial almatois, ce groupe est à la recherche de locataires pouvant remplir les espaces libres, notamment cette grande superficie qui est restée vacante depuis la fermeture du magasin à rayons Zeller's.

Indiquant qu'il n'était pas en mesure de parler pour le moment, le président de Présud a néanmoins formulé l'espoir d'avoir quelque chose de nouveau pour bientôt.

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95 $ SUR UNE COLONNE

29,95 $ SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX JUSQU'À 20 MOTS 7 $ (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

BONNE fête à ma grande amie **Martine St-Hilaire**, qui célèbre aujourd'hui une petite année de plus. Prépare-toi, ce soir, nous faisons la fiesta.

Louisette xxx

BIENVENUE dans le club des 3 roues. C'est pas parce qu'on vieillit qu'on a plus de génie! Ha! Ha! **Bonne fête Luc!**

Anonyme

JOYEUX ANNIVERSAIRE ET BONNE JOURNÉE

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

387383

POUR INFORMATIONS : 545-4014

EXACT AIR

Cours théoriques:

– Permis pilote de loisir – Pilote privé

Prochaine session: SEPTEMBRE 1998

(418) 673-3522 Aéroport de Saint-Honoré

379958

391270

Centre d'interprétation Sir-William-Price

Une exposition rappelle le déluge de 1996

JONQUIERE (LT) - Le Centre d'interprétation Sir-William-Price de Jonquière lance son exposition le «Déluge du Saguenay», exactement deux ans après les événements de juillet 1996.

Il s'agit d'une exposition constituée de plusieurs dizaines de photographies spectaculaires, illustrant les grands moments de cet événement mémorable.

Les responsables du centre ont monté cette exposition comme un journal quotidien. De nombreux textes de différentes sources accompagnent les photographies et rendent compte des causes tant naturelles qu'humaines de ce sinistre tout comme ils expliquent les impacts sur l'environnement et les gens.

En octobre 1924, le fondateur de Kénogami, sir William Price, le personnage central du centre d'interprétation, fut lui-même victime d'un glissement de terrain des suites de pluies incessantes qui s'abattaient sur la région.

D'autre part, le Centre d'interprétation Sir-William-Price connaît une bonne saison touristique. Le centre est en voie d'enregistrer un record de fréquentation pour sa deuxième année d'existence.

En plus de l'exposition sur le déluge, le centre propose aux visiteurs une exposition permanente. Il s'agit d'un voyage au coeur du développement économique de la région via l'industrie du bois.

Cette exposition permet de remonter à l'époque victorienne lors de l'ouverture de la région. On y présente ainsi l'histoire de la famille Price, étroitement reliée au développement de l'industrie forestière.

EN BREF

Vieilles paroles

NEW YORK (AP) - Avant d'être connu, le comédien Matt Damon donnait franchement son opinion, révèle une entrevue donnée en 1994.

En quête d'un premier engagement, le futur interprète de «Good Will Hunting» avait 23 ans quand il s'est ouvert auprès de Jeff Gremillion, un étudiant intervieweur faisant alors un travail en journalisme, à l'université Columbia.

«D'après moi, les jeunes acteurs à Hollywood le sont faute de mieux. Ils étaient mannequins, la semaine suivante les voilà comédiens. En fait ce sont des crétins», lui avait notamment confié Damon.

Au sujet d'une moche adaptation des «Trois mousquetaires», d'Alexandre Dumas, Damon affirmait que ce n'est pas le genre de film «qui va m'aider comme acteur, à essayer de voir jusqu'à quel point je peux me saouler avec ce foutu Charlie Sheen».

Récemment Gremillion a voulu faire un suivi avec Matt Damon mais ses lettres et appels sont restés sans réponse. Le magazine Gear doit publier cette candide interview donnée en 1994.

Jugement pour brutalités

LOS ANGELES (AP) - Un jury a octroyé 6000 $ US en dommages au photographe Alan Zanger, pour des brutalités infligées par le comédien Alec Baldwin, en octobre 1995.

Ce montant a toutefois été réduit du quart, le tribunal estimant que le traqueur de célébrités était en partie responsable de l'incident.

«Je ne lui ai pas sauté dans la face», a souligné après la décision Zanger, qui regrette quand même d'avoir pris l'acteur et sa femme Kim Basinger justement le jour où ils revenaient de l'hôpital avec leur nouveau-né.

Baldwin, qui n'a pas obtenu d'argent de sa poursuite pour atteinte à la vie privée, a fait dire qu'il est satisfait du jugement.

Moins planant s.v.p.

NEW YORK (Reuter) - Les producteurs d'une série de quatre heures sur la vie du Christ, dotée d'un budget de 17 millions $ US, se sont maintenant entendus avec le réseau CBS.

Ils avaient renoncé à travailler avec le concurrent TNT «parce que ces gens voulaient avoir plein de magie et d'effets spéciaux, avec un Jésus qui vole», a confié le producteur Lorenzo Minoli.

Un responsable de TNT, basé à Atlanta, a expliqué que «nous voulions autre chose que des comédiens en péplum, qui n'en finissent plus de marcher dans le sable».

Pas d'animateur

LOS ANGELES (AP) - Diverses vedettes présenteront les trophées à tour de rôle, au prochain gala des prix de télévision Emmy.

Il n'y aura pas d'animateur, a indiqué Don Mischer, producteur de l'émission à l'horaire du réseau NBC, le dimanche 13 septembre.

Suivant ce qui est devenu un truisme dans l'industrie, si un gala n'est pas assez bon, c'est à cause de l'animateur, a observé M. Mischer.

«Peu d'artistes le font bien et régulièrement», a-t-il dit en prenant pour exemple Billy Crystal, plusieurs fois animateur du gala des Oscars.

Mme Andrews en voix?

NEW YORK (Reuter) - La chanteuse Julie Andrews retournerait sur les planches, à Broadway en janvier. Selon le Post, l'interprète de «Mary Poppins» et «Sound of Music» tiendrait un rôle parlant dans «The Big Rosemary,» un spectacle musical de son mari Blake Edwards.

Mme Andrews pourrait quand même chanter, si elle se sent assez bien à ce moment. Elle est toujours au repos vocal, après une opération à la gorge, ayant dû renoncer au spectacle en tournée «Victor Victoria».

Haro sur les couturiers

PARIS (AP) - Une vingtaine de militants animaliers du groupe de Brigitte Bardot ont manifesté, mardi, à la sortie du défilé de la maison de couture Chanel, rue Cambon au centre-ville.

Ils avaient affrété un bus à impériale, placardé de slogans. Distribuant des tracts, les manifestants incluant le mannequin Laetitia Scherrer ont interpellé les invités de la maison Chanel.

Depuis le début des défilés de haute couture 1998, samedi, plusieurs couturiers utilisent à nouveau la fourrure de vrais animaux.

Jonquière

Le symposium attire une quinzaine de peintres

SYMPOSIUM - Parmi les artistes qui participent au symposium on retrouve Lise Pilote de Saint-Honoré.
(Photo Sylvain Dufour)

par Christiane Laforge

JONQUIÈRE (CL) - Une quinzaine de peintres ont répondu à l'invitation de l'Association des artistes peintres et sculpteurs de Jonquière. Dans le parc de la Rivière-aux-Sables, ainsi que sous le chapiteau, on peut voir ces peintres et sculpteurs travailler, surtout en après-midi, vers les 13 h 30.

Heureuse

La présidente de l'AAPSJ, Alice Tremblay Savard se dit très heureuse de la bonne marche de cet événement qui attire beaucoup de visiteurs.

Ce symposium a été organisé dans le cadre de la semaine de la Francité.

Il se poursuit jusqu'au 25 juillet. Après quoi, les oeuvres ainsi réalisées seront exposées au hall de la Rivières-aux-Sables.

La majorité des participants sont de la région, bien que l'on rencontre des artistes de l'extérieur, pour qui, de tels symposiums sont une occasion de se faire connaître tant auprès du public que des autres artistes.

Rappelons que dans le cadre de ce symposium des arts et de la culture, l'Association des artistes peintres et sculpteurs de Jonquière a organisé une soirée littéraire.

Les poètes du Saguenay et du Lac Saint-Jean ont été invités à participer à cet événement qui se déroulera vendredi, 24 juillet, à 20 h 30, à Place Nikitoutagan.

Backstreet Boys

WILMINGTON, Delaware (Reuter) - Un litige entre le groupe musical Backstreet Boys et leur gérant Louis Pearlman a donné lieu à une poursuite devant les tribunaux.

Le juge au dossier vient cependant de reporter à plus tard la suite de l'examen des plaintes; Pearlman et ses ex-protégés cherchent chacun à obtenir le contrôle de la compagnie exploitant le groupe et son nom.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉMAS CINÉPLEX ODEON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $
SEMAINE DU 17 AU 23 JUILLET
DR. DOLITTLE (G)
Tous les jours.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h20 - 9h20
L'ARME FATALE 4 (13+ violence)
Tous les jours.: 1h30 - 4h00 - 7h00 - 9h35
MARIE À UN JE NE SAIS QUOI (13+)
Tous les jours.: 1h15 - 3h45 - 7h10 - 9h45

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141
DR. DOLITTLE (G)
Tous les jours: 1h20 - 3h30
LE MASQUE DE ZORRO (G. décons. aux j. enfants)
Tous les jours: 12h45 - 3h25 - 6h45 - 9h25
L'ARME FATALE 4 (13+ violence)
Tous les jours: 12h45 - 3h25 - 6h45 - 9h25
ARMAGEDDON (G. décons. aux j. enfants)
Tous les jours: 12h30 - 3h25 - 6h30 - 9h25
LE SHOW TRUMAN (G)
Tous les soirs: 7h10 - 9h30
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca

CINÉ-PARC SAGUENAY CHICOUTIMI
2470 RANG ST-PAUL 549-4337
Ouvert tous les soirs
L'ARME FATALE 4 (13+ violence)
2e film: MEURTRE PARFAIT (13+)
ARMAGEDDON (G déconseillé aux j. enfants)
2e film: SIX JOURS, SEPT NUITS (G)
http://est.net/cinema

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA

DÉBUTANT VENDREDI 17 JUILLET JUSQU'AU 23 JUILLET
Le show TRUMAN L'HISTOIRE D'UNE VIE 1 FILM G
INF.: 668-5253
SPÉCIAL: 3,00$ par personne
388479

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 20 AU 23 JUILLET
MULAN (v.f.) (G) WALT DISNEY
TOUS LES JOURS: 2:15 - 4:15 - 6:15 - 8:15
LE MASQUE DE ZORRO (G) ANTONIO BANDERAS
TOUS LES JOURS: 12:20 - 3:20 - 6:45 - 9:35
PETITS SOLDATS (G)
TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
ARMAGEDDON (V.F.) (G) BRUCE WILLIS
TOUS LES JOURS: 12:15 - 3:15 - 6:30 - 9:30
MADELINE (V.F.) (G) FRANCES McDORMAND
TOUS LES JOURS: 12:15
MARDI-MERCREDI sauf jours fériés 3,25 $
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
L'ARME FATALE 4 (13+) MEL GIBSON 391746
TOUS LES JOURS: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:30
ARMAGEDDON V.F. (G) BRUCE WILLIS
TOUS LES JOURS: 12:15 - 3:15 - 6:30 - 9:30
MATINÉES 7 JOURS (AVANT 18h00) sauf jours fériés 3,25$

DÈS LE 30 JUIN
Le théâtre d'été de la Dam-En-Terre présente
Rires assurés QUALITÉ DAM-EN-TERRE
SALLE CLIMATISÉE
Fausse DÉPART
Louise Harvey de Jacques Diamant
Olivier Aubin
Richard Fréchette

FORFAITS: Croisière-Souper-Théâtre disponibles
Du 30 juin au 22 août
complexe touristique DAM-EN-TERRE
Alma · Lac-Saint-Jean
Du mardi au samedi 20 h 45
Admission (taxes en sus)
Adultes: 19,12 $ Groupe: 18,25 $
6 à 14 ans: 9,56 $ Famille: 52,16 $ (2 ad. et 2 enf.)
En collaboration avec les Productions Serge Thibodeau inc.
Réservations: (418) 668-3016 1-888-289-3016
390542

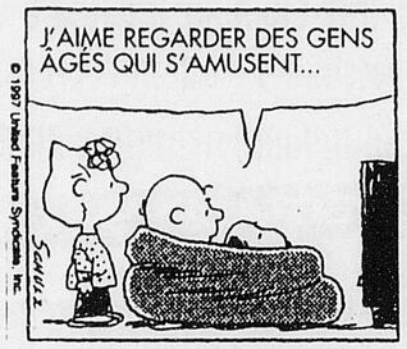
La compagnie Les productions ardantes présente

le pêcheur éveillé
Une comédie musicale
mettant en vedette des chanteurs et des danseurs d'ici
Une étonnante histoire d'amour !
LE SPECTACLE DE L'ÉTÉ
BOB / Marco Lafrance PASQUIA / Cynthia Harvey GUY / Fabio Verdone

M. LE CURÉ / Rémi St-Gelais NADIA / Carole Claveau LA LUNE / Caroline Royer
Du mercredi au samedi à 20 h., du 2 juillet au 6 août
Admission générale : 25 $ taxes incluses
Vente de billets sur le réseau RÉSERVATECH
Information : (418) 673-3331

DRY CKRS590 CJPM CFIX ROCK détente
Billets en vente une heure avant le spectacle au guichet de
l'AUDITORIUM DUFOUR
534, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
GD MUSIQUE CAFÉ
progrès dimanche LE QUOTIDIEN
391169

PEANUT



BEN

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Matin Express (7h00)		Cinéma / C'EST ARRIVÉ À NAPLES (5) avec Clark Gable, Sophia Loren				Attention, c'est chaud!	L'agent fait le bonheur	Le Midi	Lingo	Les Soeurs Reed		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Habitat traditionnel	Looping	Tiny Toons	Les Mondes de Sismi	Watatatow	Lingo
CFRS	Images du Québec (7h30)	Vision mondiale		Le Petit Journal	Pub		Enfanforme / Fripe (11h15)	Évasion Beauté	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Presse-citron	Cinéma / LA FAMILLE YEN (4) avec Takeshi Kaga, Kaori Momoi				Tel que vu à la télé		Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Les Héritiers du rêve		Taillefer et Fille		Aimer	La vie à... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Cinéma / BOULEVARD DES RÊVES (6) avec Jason O'Malley, Brooke Shields				La Belle et la Bête		Chez nous, chez vous
TQc	Les émissions débutent à 13h00										Pause musicale	Boumbo / Madame...	Marché aux images	Les Moomins	David le gnome	Rémi	Carmen Sandiego	Allô prof	Boumbo / Madame...	Rémi

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 22 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Heidi	Skippy / Culture éclair (18h55)	Faune nordique / La Mère substitut	Pignon sur rue	En pleine nature / Le Royaume de l'ours russe		Cinéma / L'AUTRE (3) avec Francisco Rabal, Wadeck Stanczak			Pignon sur rue (22h42)	Médecine apprivoisée (23h12)	Pause musicale (23h42)	
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir		Juste pour rire...	Les Couche-tôt en vacances	Cinéma / TROIS FUGITIFS (4) avec Nick Nolte, Martin Short				Le Téléjournal	Le Point (22h27)	Nouvelles du sport	Cinéma / QUI ÉTAIT JERZY KOSINSKI? avec Jerzy Kosinski (23h20)	
CJPM	Le TVA	Scènes de rue / B. Boucher	Tarzan	Fleurs et Jardins	Cinéma / CONTRE TOUTE ATTENTE (5) avec Jeff Bridges, Rachel Ward				Le TVA	TVA Sports / Loteries (22h49)	Boutique TVA (22h58)		Pub (23h58)
CFRS	Partis pour l'été / S. Legault	Pas de vacances...	Les deux font la loi	L'Avant-match	Baseball / Expos - Cubs						Le Grand Journal	Sports Plus	Elle écrit au meurtre
TV5	Paris Lumières	L'Hebdo / La Gueule de l'emploi	Journal FR2	Envoyé spécial			Évasion	Savoir plus santé / L'Hôpital des enfants		Journal belge	L'Écran témoin		Soir 3 (0h15)
CANAL D	Animalier / Désastre aux Galapagos et la bataille de Breaksea		Destination / Indonésie		Parcours inédits / Être femme en terre jaune		Biographies / Noé		Animalier: histoires naturelles		Cinéma / L'ACTE DU COEUR (4) avec Geneviève Bujold, Donald Sutherland		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Images inconnues: la guerre du Vietnam (3/3)		Le Journal RDI	RDI à l'écoute		Édition Atlantique et Ontario	L'Édition québécoise	Édition de l'Ouest	Le Téléjournal
RDS	Tour de France	Sports 30 Mag		Série Superbike ASM	Championnat du Monde de Superbike		Le Défi des joueurs professionnels			Sports 30 Mag		Tour de France	Lutte WWF
S.E.	Grace: la musique du coeur (16h40)	Bob Morane (18h40)	Le Pied marin (19h10)				187				Noir comme le souvenir		
CBJET	Newswatch		In their Footsteps	Country Canada	Life & Times		Black Harbour		The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / ENCHANTED APRIL
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	The Nanny	Spin City	The Naked Truth	The Drew Carey Show	Working	Law and Order		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / REGARDING HENRY
WVNY	News	ABC News	The Simpsons	Frasier	Dharma and Greg	Two Guys, a Girl and a Pizza Place		Ellen	Prime[illegible]		News / The Simpsons (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Style and Substance	Miniséries / Scarlett avec Joanne Wha[illegible]thy Dalton (4/4)				News	Late Night with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	The Pretender		3rd Rock from the Sun	Working	Law and Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Tina Turner		Phil Collins - The Big Band		Jean-Michel Jarre - Live in Barcelona		Monty Python	Charlie Rose	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	Cheers	Cops	Real TV	Cinéma / SPEED (4) avec Keanu Reeves, Sandra Bullock					Inside Edition	The Magic Hour		Shop at Home
TSN	Off the Record	Sportsdesk	Baseball / Blue Jays - White Sox						Cycling		Sportsdesk		WCW Wrestling "Nitro"
TMN	Joyride (17h15)		TMNews	Waiting for Guffman			The Suburbanators			Mother Night			
DISC.	Beyond 2000		Summer @discovery.ca	Movie Magic	Animal Planet		Discovery's Exotic Vacations		Wings		Summer @discovery.ca	Mission: Earth	Animal Planet
VIE	Tonus / Exercices pour les genoux	Combat des chefs	Solo / Petits Plats congelés		Diagnostic / Trauma - Université de Pennsylvanie		Santé en vedette / Chantal Fontaine	Guérir autrement / Herboristes...	Santé et Société / Traiter le cancer aujourd'hui		Allô docteur		Cinéma / LA FEMME DU KENTUCKY (4)

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 350

LE VALET QUI DÉNIE

La grande majorité des joueurs d'aujourd'hui ont adopté un système d'entame où l'entame du Valet dénie la possession d'un honneur supérieur. Lorsque vous êtes déclarant, il faut savoir en profiter.

Nord-Sud vulnérables
Nord donneur

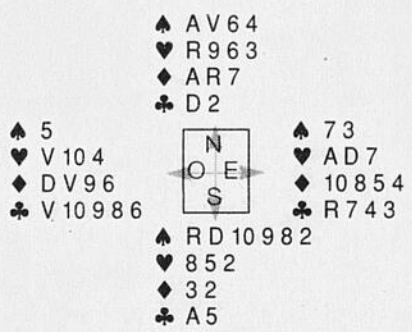
NORD
♠ A V 6 4
♥ R 9 6 3
♦ A R 7
♣ D 2

SUD
♠ R D 10 9 8 2
♥ 8 5 2
♦ 3 2
♣ A 5

OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 SA	Passe	3 ♠
Passe	4 ♠	Ts passent	

Ouest entame du Valet de trèfle, déniant un honneur supérieur. Quel est votre plan de jeu ?

La main du déclarant renferme quatre perdantes : trois à coeur et une à trèfle, l'entame situant le Roi de trèfle derrière la Dame. Est-ce dire qu'il vous faudra absolument trouver l'As de coeur dans la main d'Ouest pour réussir le contrat ? Bien sûr que non ! La clé du problème réside justement dans l'entame. Comme vous savez dès le départ où se trouve le Roi de trèfle, servez-vous-en pour obliger Est à jouer coeur. Il faut d'abord éliminer les autres couleurs. Voici le déroulement du coup : As de trèfle et purge des atouts. As, Roi et carreau coupé. Voilà, tout est prêt pour la finale. Jouez trèfle et Est, en main avec le Roi, devra soit ouvrir les coeurs ou jouer dans coupe et défausse, ce qui vous permettra même d'essayer de réaliser une levée supplémentaire.



Les signaux défensifs, de plus en plus précis, peuvent quelquefois aider le déclarant.

TÉLÉROMANS

Mercredi 22 JUILLET
17h00

CKRS — WATATATOW **20700** Bouleversée par la mort de Chloé, Sophie panique à l'idée d'aller au salon funéraire. Elle ne peut compter sur l'appui de son entourage, car toute la maison est en émoi à la suite de la découverte d'un sac contenant des restes d'herbes hallucinogènes sous le canapé.

19h30

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE **12349** Valérie règle ses comptes avec son chum suisse. Marie-Josée ne supporte plus son ami Daniel. Alexandra se rend à Ottawa. Rosalie est malade. Emanuel s'isole. Rediffusion à 22h42.

22h42

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE (R) **4281803** Voir

Internet

www.lequotidien.com

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 22 JUILLET

9h00

CKRS — C'EST ARRIVÉ À NAPLES **21358** (5) (It Started in Naples), É.-U. 1960. Comédie de M. Shavelson avec Clark Gable, Sophia Loren et Vittorio de Sica. - Un homme dispute la garde de son neveu à une parente danseuse de cabaret. (2h)

CANAL VIE — AU COEUR DU RAPT **24223087** (2h) Voir mardi, 19h30.

10h00

CANAL D — LES GORILLES **1002025** (5) Fr. 1964. Comédie de J. Girault avec Darryl Cowl, Francis Blanche et Maria Pacôme. - Deux bagagistes égarent la valise d'un diamantaire et s'évertuent à la retrouver. (1h30)

13h00

CANAL VIE — LA FEMME DU KENTUCKY **5307957** (4) (Kentucky Woman), É.-U. 1982. Drame social de W. Doniger avec Cheryl Ladd, Ned Beatty et Philip Levien. - La fille d'un mineur entreprend de remplacer son père malade à son travail. (2h)

13h30

CFRS — LA FAMILLE YEN **299822** (4) Jap. 1988. Comédie satirique de Y. Takita avec Takeshi Kaga, Kaori Momoi et Mitsumori Isaki. - Une famille japonaise vit dans le souci quotidien de petits trafics destinés à arrondir la caisse familiale. (2h)

14h00

CANAL D — CRIMES ET DÉLITS **7579483** (3) (Crimes and Misdemeanors), É.-U. 1989. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Woody Allen avec Martin Landau et Sam Waterston. - Les problèmes existentiels d'un ophtalmologiste meurtrier et d'un documentariste désabusé. (2h)

14h30

CJPM -CFER — BOULEVARD DES REVES **594174** (6) (Backstreet Dreams), É.-U. 1990. Mélodrame de R. Hitzig avec Jason O'Malley, Brooke Shields et Anthony Franciosa. - Une étudiante en psychologie prodigue des soins à domicile à un enfant autistique dont le père fait partie de la mafia. (2h)

20h00

CKRS — TROIS FUGITIFS **30358** (4) (Three Fugitives), É.-U. 1989. Comédie de F. Veber avec Nick Nolte, Martin Short et James Earl Jones. - Pris en otage par un apprenti voleur de banques, un ex-détenu vient en aide à son ravisseur bien malgré lui. (2h)

CJPM -CFER — CONTRE TOUTE ATTENTE **12396** (5) (Against All Odds), É.-U. 1984. Drame policier de T. Hackford avec Jeff Bridges, Rachel Ward et James Woods. - Un joueur de football sur la branche accepte de se rendre au Mexique pour y rechercher la maîtresse fugitive d'un racketter. (2h)

FOX — DIE HARD 3: DIE HARD WITH A VENGEANCE **979342** (4) É.-U. 1995. Drame policier de J. McTiernan avec Bruce Willis, Samuel L. Jackson et Jeremy Irons. - Un policier new-yorkais s'efforce d'arrêter un terroriste qui sème la panique dans la ville avec une série d'attentats à la bombe. (2h30)

21h00

TQc -CIVV — L'AUTRE **1759396** (3) Fr. 1990. Drame de B. Giraudeau avec Francisco Rabal, Wadeck Stanczak et Smail Mekki. - Persuadé qu'un jeune touriste vit toujours sous les décombres d'un hôtel détruit par un tremblement de terre, un vieil homme tente l'impossible pour le sauver. (1h42)

23h00

CANAL D — L'ACTE DU COEUR **8212716** (4) (Act of the Heart), Can. 1970. Drame psychologique de P. Almond avec Geneviève Bujold, Donald Sutherland et Monique Leyrac. - Une jeune protestante hantée d'idées mystiques s'éprend d'un prêtre catholique. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 363

HORIZONTALEMENT

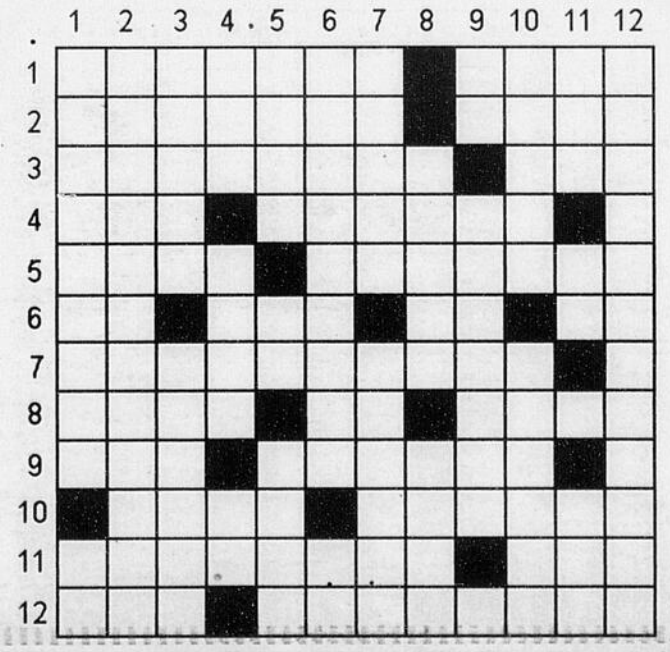
1 - Une labiée - Mets créole.
2 - Caoutchouc - Application à qqch.
3 - Courbèrent - Masse de pierre très dure.
4 - Thymus du veau - Teinture utilisée contre les contusions.
5 - Il crut son fils Thésée dévoré par le Minotaure - Situation de fortune qui permet le bien-être.
6 - Éclos - Une manche, au tennis - Strontium - Pron. indéfini.
7 - Draconiens.
8 - Plante potagère - Aperçu - Paysage.
9 - Cri de douleur - Divinité féminine.
10 - Vagabonda - Fatigante.
11 - Faire entendre d'une manière détournée - Réponse négative.
12 - Retranche d'une chose - Perçant.

VERTICALEMENT

1 - Rentamera - Une génisse.
2 - Forceraient.
3 - Libérateur et législateur d'Israël - Ondée.
4 - Grison - Crochet double - Pouffé.
5 - S'esclaffera - Conjonction - À l'intérieur de.
6 - Faite ou répétée plusieurs fois - Do.
7 - Non - Recueillir des aumônes.
8 - Suite enchevêtrée de choses - Devenu aigre.
9 - Manillon - Cajola.
10 - Livre sacré des musulmans - Ville italienne.
11 - ... de Janeiro - Cobalt - Tonalité.
12 - Autrefois.

SOLUTION DU PROBLÈME 362

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	L	E	C	T	R	E	■	S	A	C	S
2	R	E	V	E	R	E	N	C	E	■	H	I
3	O	V	I	D	E	■	O	L	I	V	E	S
4	G	I	T	A	N	E	S	■	N	I	V	E
5	R	E	E	■	T	U	T	U	■	L	A	■
6	E	R	■	R	E	N	O	N	C	A	I	S
7	S	■	A	A	■	E	S	E	R	I	N	E
8	S	E	R	V	I	C	E	■	A	N	E	T
9	E	R	R	E	N	T	■	C	I	E	■	A
10	■	I	I	■	D	E	V	O	N	■	A	C
11	I	N	V	A	R	■	I	N	T	I	M	E
12	R	E	A	L	I	S	E	E	■	L	I	S



HOROSCOPE

Samedi, le 22 août 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Ne comptez pas trop sur votre intuition ni sur des idées intéressantes pour l'instant. Si vous avez d'importantes décisions à prendre, mieux vaut les remettre à plus tard. Il faudra cependant vous adapter à divers événements, faites-le de bon coeur en pensant à l'amour de la personne chère. Vous n'avez pas à prendre part à toutes les réunions, on se passera de votre présence.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
On vous fera des propositions qui valent vraiment la peine que vous leur apportiez une attention spéciale. Isolez-vous pour prendre ces décisions, car c'est généralement dans le silence que vous puisez toutes vos ressources psychiques. Vous éprouverez un besoin intense de passer la soirée en compagnie de l'être aimé. Celui-ci sera très flatteur dans ses propos.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Le ciel n'est pas très clair, aussi ne prenez aucune décision d'avenir concernant un changement de travail. Essayez d'oublier les attaques plus ou moins justifiées des gens qui sont près de vous. Cela ne sera pas aisé, mais dites-vous que vous n'y pouvez rien. Ayez confiance et vivez pour vous.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
L'impatience vous guette aujourd'hui. Vous aurez tendance à tout vouloir bouleverser ce qui vous entoure, que ce soit au niveau de la décoration intérieure de votre appartement et même au niveau de vos relations affectives. Soyez prudent, car vous risquez de regretter un geste ou une parole intempestive. Mieux vaut remettre à plus tard toute action importante.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Tout est au beau fixe dans vos relations de travail. Il est même possible, si vous conservez un esprit positif, d'améliorer votre situation. Par contre, ne brusquez rien. Des conflits familiaux risquent de se former suite à l'intervention d'un parent. N'ayez crainte de vous imposer, car l'on vous écoutera avec bienveillance.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Ce matin, vous vous sentirez rêveur et négligerez votre travail. Au contraire, il serait utile de trouver des solutions pratiques. Cherchez vous- même ces solutions et cessez d'espérer que les autres le feront pour vous. Vous serez jugé sur vos actions et non sur de vagues promesses. Le ciel favorise des échanges de confidences au foyer.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Un projet auquel vous travaillez depuis longtemps demande à être repensé. Ne vous découragez pas, il ne s'agit pas d'abandonner ce projet, mais d'y rajouter quelques retouches essentielles. Invitez des amis à souper à la maison plutôt qu'au restaurant. La nourriture sera aussi bonne et vous sauverez de l'argent.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Votre vie sentimentale sera assez capricieuse et un peu de chagrin vous guette. Au travail, ne négligez pas les détails mais n'en faites par une maladie. Vous serez dans l'ensemble un peu lointain, inaccessible et anxieux. Agissez avec beaucoup de précautions. Un peu de repos est prescrit, car vous avez besoin de tranquilité et de calme afin de refaire le plein d'énergie.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 déc.
Des imprévus charmants pourront se présenter grâce à de nouvelles relations. Sur le plan affectif, apprenez à maîtriser votre jalousie excessive, car elle pourrait vous entraîner dans une mésentente dangereuse avec l'être cher. Le désordre total tend à s'installer dans votre budget. Faites un ménage en établissant vos priorités immédiates, sans cela vous serez obligé d'emprunter pour rembourser vos dettes.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Au travail, les circonstances tournent en votre faveur.

Des événements qui vous semblaient néfastes prendront soudainement un aspect tout différent et vous permettront de régler certains problèmes qui vous tracassaient depuis un certain temps. Votre vie affective vous apportera des joies profondes et sera dotée de dynamisme et d'enthousiasme.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Les succès de vos projets impliquent que vous tourniez résolument le dos au passé pour regarder vers l'avenir et faire des plans à long terme.

Vos inquiétudes doivent disparaître pour faire place au dynamisme et à la confiance en l'avenir. La personne qui vous aime sera impulsive et un peu déçue de votre manque d'intérêt à son égard. Soyez plus attentif à ses demandes. Faites un peu d'exercice.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Sur le plan affectif, vous saurez exprimer la profondeur de vos sentiments avec chaleur et spontanéité.

N'exagérez en rien si vous voulez conserver votre crédibilité. Au travail, le succès viendra à force d'énergie, accrochez-vous à ce que vous avez choisi avec ténacité et obstination et vous obtiendrez le succès. Vous auriez intérêt à réviser votre budget et de surveiller toute dépense impulsive.

MOT MYSTÈRE

NO 2941

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: TABAC

abus	cigare		panatella	lati
achat	clope	gauloise	pétun	sèche
améri-	coût	gris	pipier	tabac
caine	culot		poumon	tabagie
		joint	prisé	toux
blague	étui		prix	tripe
briquet		kif		
brune	farde		râpé	vie
buraliste	feu	londrès	risque	
	fort		robe	
caboche	fourneau	mâcher	rôle	
calumet	fumée			
cape	fumeur	narghilé	santé	
cendre	fumoir		scarfer-	

Solution du problème précédent: bouillon

E	C	A	B	O	C	H	E	B	S	A	N	T	E	E
T	R	O	F	R	I	S	C	A	L	U	M	E	T	N
F	R	D	T	I	I	T	C	S	P	A	M	E	U	U
N	E	O	N	O	K	Q	A	O	E	U	G	T	I	R
T	U	U	L	E	A	R	U	L	F	R	E	U	E	B
X	A	U	A	E	C	M	U	E	R	P	D	U	E	U
J	A	B	D	E	O	F	E	E	T	E	Q	N	E	R
G	O	T	A	N	N	A	R	R	M	S	F	P	O	A
C	R	I	R	G	P	R	I	X	I	U	A	A	C	L
T	A	I	N	I	I	D	U	R	M	C	F	H	C	I
U	P	B	A	T	P	E	P	O	L	C	A	E	S	S
O	E	B	A	V	I	E	I	B	F	T	S	I	E	T
C	U	L	O	T	E	R	E	E	R	I	R	C	N	E
S	C	I	G	A	R	E	N	A	R	G	H	I	L	E
A	L	L	E	T	A	N	A	P	R	E	H	C	A	M

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL Can	19600	1.250	1.200	1.250	
ADS	2300	6.500	6.500	6.500	-0.250
jAur Res	500	2.850	2.850	2.850	-0.150
jAbcourt	18600	0.150	0.130	0.130	+0.010
Abitibi-C	18982	20.000	19.700	19.800	
tAeterna	90214	6.200	5.600	5.750	+0.100
Agnico E	2000	7.250	7.100	7.100	-0.300
jAgritek	2000	0.950	0.950	0.950	
Air Canda	767377	10.950	10.350	10.350	-0.500
tAirCan A	218500	9.850	9.300	9.400	-0.350
Alta.energ	81990	36.550	36.200	36.550	+0.450
Alcan Alu	14303	39.850	39.100	39.600	+0.200
fjAlgene	9000	0.620	0.600	0.600	-0.020
tAliCT.b	1975	17.950	17.500	17.950	+0.200
tAlliancNv	14015	32.500	31.550	32.450	+1.500
AlliancVt	900	32.250	32.000	32.150	+1.150
AlliFOrest	400	21.350	21.350	21.350	-0.700
Amisco	4000	6.400	6.400	6.400	
Amisk A	1010	1.400	1.400	1.400	
jAngl.Swis	42000	0.280	0.280	0.280	
jAntoro	10000	0.150	0.150	0.150	+0.040
jArmistic	26965	0.110	0.105	0.110	
Asbestos	500	18.500	18.500	18.500	-0.500
Ashton	2500	2.680	2.600	2.680	+0.030
tAstral A	1800	20.250	20.000	20.000	-0.250
tAtco I	2739	36.300	36.150	36.200	+0.100
Athabasca	see below				
jAuriginor	34000	0.150	0.140	0.150	+0.010
jAurizon	24000	0.550	0.550	0.550	+0.010
Avcorp	2100	3.850	3.750	3.750	-0.100
Averior	100	34.750	34.750	34.750	-0.200
Axcan	1360	11.800	11.600	11.650	-0.150
BC GAS	5043	32.200	31.750	31.750	-0.250
BC Telec	3819	49.700	49.500	49.700	+0.050
BCE Inc.	198593	67.200	65.250	65.500	+0.400
BCE StP	1000	27.100	27.100	27.100	
BCE Mbl	1804	42.500	41.750	41.750	-0.250
Bgr.prn A	500	10.850	10.850	10.850	
tBMTC.a	50700	23.750	23.750	23.750	
BPI II.U	voir plus bas				
Bq.Laur	6543	30.350	30.000	30.000	-0.150
Bq.la ir	2300	19.500	19.500	19.500	
Bq.lau.sr6	130	28.750	28.750	28.750	+0.250
Bque Nat	241244	28.150	27.400	27.600	-0.350
BquNat.no	750	16.150	16.100	16.150	+0.150
BquNat.nk	1400	8.800	8.800	8.800	-0.100
BquNat.nt	5859	17.300	17.200	17.200	+0.100
Bq.na.sr12	2900	27.050	27.050	27.050	
Bq Royale	31262	90.450	89.800	89.850	-0.400
Bq.Ry.srN	200	25.650	25.650	25.650	+0.100
Bq.Ry.srJ	167	29.000	29.000	29.000	
Bq.Ry.srK	voir plus bas				
Bq.Ry.srF	360	26.750	26.750	26.750	
Bq.Ry.srG	1624	26.600	26.600	26.600	
Bq.Ry.srH	118	29.900	29.900	29.900	
Bq.Ry.srI	voir plus bas				
B.TD.SrG	voir plus bas				
Bq. T-D	102125	66.850	65.800	65.800	-1.050
B.TD.SrH	2077	29.350	29.250	29.250	-0.250
B.imp.sr15	200	27.300	27.300	27.300	+0.050
Bq C Imp	20625	50.500	49.650	49.750	-0.450
Bque Mtl	13641	83.900	82.500	82.850	-0.650
BMO.Bsr4	4000	25.700	25.700	25.700	
BMO.Bsr5	3840	26.200	26.000	26.200	+0.200
BMO Sr4	600	27.350	27.300	27.300	-0.050
BMO Sr3	200	27.000	27.000	27.000	-0.050
Bq.N.Ecos	41574	38.150	36.900	37.000	-0.950
B ne Sr12	3250	25.350	25.300	25.350	+0.050
B.NE.Sr6	1700	28.900	28.800	28.800	
Barrick	13892	27.900	27.400	27.400	-0.450
Barrick.ir	200	17.450	17.450	17.450	+0.250
Barrington	3900	3.400	3.350	3.350	-0.080
Beau Can	29383	1.820	1.780	1.800	+0.010
Behavr A	1030	2.400	2.250	2.400	+0.300
Bell Intl	105750	35.900	34.200	34.650	-0.950
jBennett	4900	3.800	3.500	3.800	+0.150
Bentall	800	17.250	16.750	17.250	+0.100
Benvest	200	2.450	2.450	2.450	-0.150
Bestar	10200	7.750	7.650	7.650	-0.100
BioCap.ir	50000	5.750	5.750	5.750	
Biochem	94301	40.450	39.700	39.750	-0.250
Biomira	1000	3.130	3.130	3.130	-0.010
Bocenor	3600	1.750	1.710	1.750	+0.010
Boliden	2000	6.800	6.500	6.600	-0.550
Bomb A	9501	21.950	21.350	21.400	-0.350
fBomb B	200072	21.800	21.300	21.500	-0.200
Boralx A	300	4.400	4.400	4.400	-0.050
fB.Brick A	1200	4.900	4.750	4.900	-0.300
jBrex	4000	0.060	0.060	0.060	
Bruncor	1017	25.150	25.000	25.150	-0.050

C

C-MAC	1233	25.400	25.200	25.200	+0.050
CAE Inc.	6334	12.600	12.400	12.450	-0.200
CCL ind A	100	19.000	19.000	19.000	+0.250
tCCL.in.B	54500	19.000	18.850	18.850	+0.300
tCGI Gr.A	117752	33.400	33.100	33.200	+0.050
Com Dev	200	8.700	8.700	8.700	+0.150
CT Fin.	1050	57.000	56.500	57.000	+0.550
Cabano	31975	3.000	2.900	2.950	+0.050
fjCSii	8196	1.800	1.740	1.740	+0.020
jCaldera	22500	0.230	0.170	0.170	-0.030
Call-Net	30435	26.550	26.250	26.250	-0.750
tCall-N.B	2425	26.950	26.250	26.950	+0.800
jCvalley.a	5621	1.400	1.350	1.350	
Cambior	18400	7.750	7.450	7.450	-0.200
Cambridg	965	12.750	12.500	12.750	+0.500
Cameco	2451	38.250	37.000	37.800	-0.550
Camp Res	9000	0.520	0.520	0.520	
Cdn. Nat	26796	87.100	85.450	86.800	+1.500
Cdn Oxy	3555	28.600	28.250	28.350	-0.150
CP Ltd	4612	39.600	38.850	39.000	-0.400
Can Resll	voir plus bas				
tC Tire A	2720	43.500	43.200	43.300	+0.300
C.Util.SrR	3500	25.250	25.250	25.250	-0.500
tC Utilit.A	700	48.100	48.000	48.100	+0.100
C.Util.SrQ	7000	25.250	25.250	25.250	-0.350
tCmnac.A	10700	4.450	4.350	4.400	
jCanspr A	11265	0.220	0.190	0.220	
Cantrex	1900	5.000	5.000	5.000	
Cara Oper	500	7.100	7.100	7.100	-0.150
tCaraOp A	8500	7.400	7.250	7.400	+0.150
Cascades	7200	10.450	10.400	10.400	
Celanese	250	23.800	23.800	23.800	-0.700
Celestica	18033	33.450	33.100	33.400	-0.100
jCasa	222	0.070	0.070	0.070	
jChesbar	45700	0.970	0.920	0.920	-0.080
tCimStL.a	1200	19.150	18.600	18.600	-0.400
tCinar Lv	422	32.500	32.000	32.500	+1.500
Cinar Mv	270	35.000	35.000	35.000	-1.500
Cinram	600	23.200	23.000	23.200	+0.300
tClearnt.a	1200	17.650	17.150	17.150	-0.200
Clinic.A	340	8.300	8.300	8.300	-0.200
Co-Steel	840	21.750	21.500	21.500	+0.150
tCog.Cabl	13190	17.150	17.000	17.000	-0.100
tCogeco	12142	18.100	17.800	17.800	-0.150
jColeraine	19500	0.120	0.120	0.120	
Corr.inco	200	21.350	21.350	21.350	-0.400
jCancom	100	16.750	16.750	16.750	
jConcert	500	2.900	2.900	2.900	
jCon Abit.	6000	0.180	0.180	0.180	+0.030
jCon Oas	z297	0.030	0.030	0.030	
tCorby B	400	68.550	68.550	68.550	
Coreco	2200	5.750	5.750	5.750	-0.200
Coscien.a	57200	6.750	6.450	6.600	+0.100
Cott	17402	13.100	12.750	13.000	+0.150
jCovitec	40200	0.900	0.850	0.850	
Crestar	2100	16.100	16.000	16.100	+0.600
jCristobal	84500	0.165	0.110	0.110	-0.060

D à G

DTM Info	4500	6.700	6.400	6.400	-0.450
Datalex	22800	2.250	2.150	2.250	
Datalx wt	20000	0.610	0.610	0.610	+0.010
Denison	234000	0.240	0.230	0.230	
Desj pr A	z19	25.550	25.550	25.550	
tDesjar A	2434	23.500	23.500	23.500	
jDiadm	7500	0.450	0.370	0.450	+0.050
jDiagnCur	3213	1.950	1.900	1.900	
jDianor	53500	0.270	0.250	0.270	+0.020
Dotasco	9275	22.100	21.850	21.950	+0.050
Domco	200	16.000	16.000	16.000	
Domtar	27242	9.450	9.350	9.350	-0.100
Domt.SrB	650	21.100	21.100	21.100	-0.250
tDonohu.a	4131	34.450	33.750	33.750	-0.800
Dorel A	600	50.450	49.750	50.000	+0.500
tDorel B	100	50.500	50.500	50.500	+0.850
Dylex	7250	6.100	6.050	6.100	+0.050
jDynacor	12341	0.340	0.320	0.320	-0.020
Echo Bay	2000	3.200	3.200	3.200	-0.050
jEcudor	12000	0.240	0.240	0.240	-0.010
tEdpbra A	3997	25.500	25.350	25.450	+0.150
Elcon	35445	3.900	3.650	3.700	-0.060
Emco Ltd	1000	11.550	11.500	11.500	-0.450
tEmpire A	z70	30.150	30.150	30.150	
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd.G	voir plus bas				
jExplogas	18000	0.040	0.040	0.040	
fExtndi sv	9850	12.500	12.150	12.500	+0.250
FPI Ltd	700	6.250	6.200	6.250	+0.050
jFairlady	2000	0.070	0.055	0.070	
jFairstar	3000	0.250	0.250	0.250	-0.030
Falconbrdg	150	16.250	16.250	16.250	-0.150
Fi.Desj.s1	500	19.000	19.000	19.000	-0.050
jFieldex	101000	0.155	0.125	0.150	+0.030
Finning	2740	14.450	14.300	14.300	-0.100
tf-st Mr.A	5250	24.450	22.250	24.450	+1.400
FirstPrem	voir plus bas				
FirstPr us	voir plus bas				
Flet.Can.a	500	19.000	19.000	19.000	-0.550
jForex.a	6370	7.000	6.800	6.800	-0.100
fForex.b	2370	6.750	6.700	6.750	+0.050
Fortis Inc	7702	45.350	45.000	45.250	+0.050
Forzani	1000	3.750	3.750	3.750	
fFourSeas	1900	50.750	48.300	48.300	-2.850
Fracmast	1000	9.600	9.400	9.600	+0.200
Frhold.UN	voir plus bas				
jFreewcan	32272	0.300	0.280	0.300	
fGtc.tra A	493	15.950	15.950	15.950	-0.050
GTC.tra B	1000	16.000	16.000	16.000	+0.250
Gaz Metro	voir plus bas				
fGentra	9760	4.000	3.940	3.990	-0.010
fGildan.a	3500	12.850	12.300	12.550	+0.250
fGldcrp A	1166	6.650	6.550	6.650	
jG.Briar	1000	0.070	0.070	0.070	
jG.gram	5000	0.400	0.310	0.400	+0.100
G Knight	500	0.750	0.750	0.750	-0.030
G.W.Ideco	2884	54.200	53.300	54.200	+0.700
G.W.Ut7.45	300	28.700	28.700	28.700	+0.100
jGreenhop	37500	0.250	0.160	0.250	+0.050
Intrmrsion	7730	12.250	11.900	11.950	-0.300
Gulf Res	5700	6.400	6.300	6.300	-0.100
Gulf.R.p.a	12800	3.990	3.960	3.990	+0.030

H à L

jHaemacr	8230	6.150	6.000	6.150	
Hartco	940	15.750	15.550	15.550	+0.050
jHebron	9000	0.300	0.260	0.300	+0.045
Heroux	54730	6.050	5.750	5.750	-0.200
H Bay Co	461881	32.900	32.150	32.250	
H Bay ir	2900000	13.600	13.600	13.600	+0.100
IPL Ener.	8663	69.500	68.000	68.000	-0.750
IPL Inc A	1400	13.500	13.450	13.500	
ITI Educ	5072	8.750	8.550	8.550	-0.300
Imasco ltd	53989	30.200	29.750	29.800	-0.200
Imper Oil	9161	27.150	26.950	27.150	+0.250
Impr.Qbr	3500	27.250	27.200	27.250	+0.250
Inco.Pr.E	voir plus bas				
Inco.VBN	970	11.100	10.500	10.500	-0.500
Inco Ltd	13505	18.850	18.400	18.400	-0.300
jInt.Key	12000	0.100	0.095	0.095	-0.005
Intraw Pr	2000	2.800	2.800	2.800	
Intrawest	345	31.100	31.000	31.100	+0.400
Inv Grp	946	27.900	27.100	27.250	-0.450
Irwin Toy	140	3.400	3.400	3.400	-0.600
Irwin A	z35	2.400	2.400	2.400	
Ivaco.sr1	1075	22.000	22.000	22.000	
Ivaco.sr5	1187	25.100	24.900	24.900	-0.100
Jannock	555	17.900	17.900	17.900	-0.100
Jnock.1.20	z55	17.500	17.500	17.500	
Jean.Ct.A	8730	23.850	23.500	23.500	-0.050
Kaufel B	1500	4.750	4.700	4.700	
jKnowHse	15500	0.850	0.800	0.800	-0.100
lt.GS Inc.	2150	15.500	15.300	15.500	+0.200
jLatipfrm	1000	2.800	2.800	2.800	-0.050
f.aidlaw	57972	16.800	16.350	16.450	-0.150
f.LapVer.A	500	4.750	4.750	4.750	
f.Lasond.a	550	19.250	18.750	18.750	
Leader I	1550	2.950	2.900	2.900	-0.050
Legacy.ir	1000	4.500	4.500	4.500	
Legacy.un	voir plus bas				
f.Leroux B	4600	6.200	6.150	6.150	-0.050
jLithos	132567	0.400	0.350	0.350	-0.010
Loblaw	250	36.600	36.600	36.600	+0.050
Loewen	4930	37.500	36.000	36.100	-0.900
jLyonLake	23000	0.200	0.200	0.200	-0.025

M à O

jMPACT	27708	14.100	13.850	13.850	-0.150
MRRM	400	90.000	89.900	90.000	+7.000
Maax	53800	19.000	18.250	18.900	+0.600
McM Bld	4113	16.500	15.700	16.100	+0.450
Mackenzie	17935	22.400	21.900	21.900	-0.150
Macyro	500	0.450	0.450	0.450	-0.050
fMagna A	d370	107.000	107.000	107.000	+0.150
Mani Tel	4806	21.300	21.000	21.300	+0.200
Mple.Leaf	z80	18.800	18.800	18.800	
fMarit Tel	600	40.350	40.150	40.350	+0.100
Matco.b	2000	2.000	2.000	2.000	
Mazarin	9000	0.590	0.550	0.590	+0.090
jMelkior	8664	0.650	0.650	0.650	-0.030
Memotec	88600	1.180	1.170	1.180	+0.010
Methanex	1000	11.700	11.650	11.650	-0.200
fMetroR A	56405	20.000	19.850	19.950	+0.150
Met B	3871	49.500	44.500	45.150	-4.100
jMetwerks	1650	8.750	8.600	8.600	-0.050
M.Tempus	16800	0.340	0.340	0.340	
Microcell	8700	13.700	13.500	13.500	-0.100
fMicrotec	200	4.490	4.490	4.490	-0.010
Mdlnd.wal	3676	36.250	34.850	35.450	-0.900
jM.DuNd	9000	0.650	0.650	0.650	
jMinorca	2000	0.550	0.550	0.550	+0.060
jMirandor	20500	0.340	0.330	0.330	+0.010
jMispec	2700	0.220	0.170	0.170	-0.030
Mitchell B	7200	9.550	9.000	9.500	
Mitel Corp	68918	21.500	20.900	21.150	-0.350
Mitel 2.00	100	25.750	25.750	25.750	+0.150
fMolson A	1100	24.500	24.200	24.200	-0.950
Moore	5539	19.250	19.050	19.150	-0.100
MtReal	12500	3.200	3.100	3.200	
Multtd un	1000	15.250	15.250	15.250	+0.250
jMurgor	25667	0.235	0.230	0.230	-0.010
jNAR Res	2826	4.650	4.500	4.500	-0.300
Nce Div.U	voir plus bas				
Nce nrgy	voir plus bas				
Nce Pet.u	voir plus bas				
Nation.sea	250	9.000	9.000	9.000	
Newcastle	voir plus bas				
Newcourt	100	78.000	78.000	78.000	
Newcrt.ir	100	60.000	60.000	60.000	
Nftdl. 7.25	1100	10.400	10.300	10.400	+0.100
jNora exp	19735	0.750	0.700	0.700	
Nor.Forst	2090	8.200	8.000	8.200	+0.300
Noranda	14975	24.200	23.750	23.800	-0.300
Nor Tel	6125	94.600	90.900	91.750	+3.000
N Tel Sr5	160300	25.700	25.600	25.600	
Northstar	2000	11.250	11.250	11.250	-0.100
NovaCorp	15143	26.750	25.850	26.300	+0.950
N.S.Power	8143	19.400	19.300	19.350	-0.050
jNoveder	22500	0.400	0.390	0.400	-0.025
jNovic	7500	3.700	3.450	3.600	-0.100
jNymox	51300	9.600	8.700	8.850	-0.150
O&Y Prop	z44	7.650	7.550	7.650	
jO'Donnell	3000	6.050	6.000	6.000	
Oico.A	10000	0.410	0.410	0.410	-0.035
fOptiGen	400	6.750	6.750	6.750	+0.250
jOrb ex A	55000	0.080	0.080	0.080	
jOrex exp	4000	0.070	0.060	0.060	
jOrezone	1300	0.450	0.450	0.450	
jOrient	21279	0.050	0.040	0.050	+0.010
jOrleans	6300	0.950	0.850	0.950	+0.010
jOrmico	5000	0.125	0.090	0.090	
fOsha A	1600	28.050	28.000	28.000	+0.050

P à S

jPac.Tiger	13538	0.310	0.300	0.300	-0.050
Pancdn.Pt	1100	22.850	22.300	22.500	
jPebercan	11000	1.100	1.050	1.100	-0.100
Peelbrook	1000	4.650	4.650	4.650	-0.150
Peerless	2500	2.700	2.600	2.700	-0.050
Pengr.Enr	voir plus bas				
Petro Can	7850	24.650	24.250	24.500	+0.100
Philip	5900	5.550	4.850	4.850	-0.050
PhoenixLS	8200	14.000	13.500	13.950	+0.400
Pla.Dome	20254	17.100	16.700	16.700	-0.350
Poco Petr	400	15.750	15.600	15.600	-0.400
jPositron	800	13.000	13.000	13.000	+0.250
PCS Inc.	d3450	114.650	112.800	113.250	-0.950
fPowr Cr	62314	35.950	35.200	35.300	-0.500
Power.Fin	10115	35.700	35.100	35.250	-0.300
Premdor	500	14.000	13.700	13.700	-0.100
fPremiu.a	200	15.500	15.500	15.500	+0.250
Primetech	8592	11.500	11.300	11.350	-0.150
jPro-Or	21500	0.100	0.100	0.100	
jProcolor	3700	0.400	0.380	0.400	
Promatek	5000	2.200	2.200	2.200	+0.050
Provigo	99464	10.400	9.600	9.650	-0.650
QuebecTel	34426	17.500	17.000	17.050	-0.200
QuebecoA	3600	30.750	30.500	30.500	-0.100
fQuebecoB	37423	30.750	30.300	30.300	-0.350
fRadio A	623	16.750	16.500	16.500	-0.500
fRadisson	33529	0.210	0.190	0.210	+0.020
RangerOil	18542	10.900	10.450	10.750	+0.350
fReitmn A	8450	23.000	22.450	23.000	+1.000
Renaisnce	650	21.750	21.550	21.750	+0.050
fRepap	540732	0.230	0.220	0.230	+0.005
Richelieu	1450	17.900	17.100	17.900	-0.100
Richmont	3012	3.750	3.600	3.700	-0.050
fRobex	3000	0.310	0.310	0.310	+0.030
RogersC.A	200	13.500	13.500	13.500	+0.100
Rolland	4950	8.250	8.100	8.100	+0.100
Royal.Avi	2100	5.500	5.300	5.400	+0.100
Royal G.	600	39.500	39.250	39.250	
Royal Lpg	1600	5.900	5.900	5.900	+0.150
jRoyalStd	17500	0.220	0.220	0.220	
jSAMSys	226367	0.350	0.290	0.300	
SNC-Lav	18153	10.950	10.700	10.850	+0.200
SR.telcom	5950	4.800	4.700	4.700	-0.100
San.Fra.A	7918	13.250	12.900	13.000	
fSan.Fr.B	2075	11.350	11.300	11.300	-0.150
Saputo	4243	38.950	38.500	38.750	
jSaturn.S	25000	0.400	0.250	0.250	-0.250
Seagram	54235	60.000	59.150	59.250	
Schgold	11500	0.650	0.600	0.650	+0.010
Sears Can	1854	28.600	28.100	28.100	-0.150
jSharpe	73200	0.780	0.700	0.770	+0.020
Shell Can	2500	26.800	26.250	26.800	+0.200
Shermag	300	17.000	16.800	17.000	+0.200
Shirmax	2780	6.000	6.000	6.000	+0.250
Sico	2237	15.000	14.400	15.000	+0.600
S-Beaud.	1400	4.200	4.200	4.200	-0.100
jSinios	4150	0.150	0.150	0.150	
Small Fry	500	3.800	3.800	3.800	-0.100
Sodisco	130000	0.200	0.195	0.195	
Southam	600	28.750	28.700	28.750	-0.050
Spectr.prm	17275	19.250	19.000	19.000	
Sportcn A	1000	6.650	6.450	6.450	-0.200
StLaurent	1450	15.600	15.450	15.450	-0.200
Stelco A	88600	9.950	9.900	9.950	-0.050
Stelco B	z12	9.600	9.600	9.600	
jStrat.Val.	4200	1.850	1.850	1.850	-0.050
jSulliden	7000	1.050	1.050	1.050	-0.050
SunMedia	545730	15.850	15.500	15.750	+0.550
Suncor	1922	52.800	52.000	52.800	+1.350
jSundust	3200	0.450	0.450	0.450	

T à Z

jTSITelsy	60500	0.250	0.200	0.250	+0.065
fTVA.b	11400	13.600	13.250	13.600	-0.150
TVX Gold	18200	4.200	4.100	4.150	-0.070
Talisman	16209	40.650	40.100	40.400	
jTandem	6000	0.330	0.330	0.330	
Tarragon	250	14.100	14.100	14.100	-0.050
Techmire	5000	1.400	1.400	1.400	+0.100
Technilab	200	10.200	10.200	10.200	+0.100
Teck A	1700	16.500	16.200	16.500	+0.500
fTeck B	28050	16.350	15.900	15.900	-0.250
Teklogix	1300	7.500	7.300	7.500	+0.200
Teknor	18000	4.750	4.650	4.750	
Telco.Cap	3300	26.500	26.250	26.400	+0.350
fTelco Pr	1500	25.350	25.350	25.350	-0.050
TeleClone	1000	27.600	27.500	27.500	-0.450
Teletec srf6	1000	25.000	25.000	25.000	-0.600
Teleglobe	9454	39.250	38.850	38.900	-0.500
Telglo5.4%	500	25.300	25.300	25.300	-0.300
fTelmobile	68198	31.950	31.500	31.800	+0.200
Telus	53956	36.650	36.250	36.250	-0.250
Tembec A	49142	7.500	7.350	7.350	
Theratech	19413	4.250	4.150	4.250	+0.100
35Spltcap	1000	17.050	16.950	17.050	-0.050
35Split pr	200	24.450	24.450	24.450	-0.150
ThomCor	2790	43.600	42.900	42.900	-0.850
Tolgeco	10000	1.200	1.100	1.100	+0.100
jTom	500	0.120	0.120	0.120	
fTorstr B	6990	23.900	23.150	23.150	-0.350
TrAlta.Co	11144	23.550	22.750	23.100	-0.250
T.Ca.G.U	1400	25.600	25.400	25.400	
TrCan Pl	202445	25.650	25.050	25.150	-0.450
TrCan 2.8	420	51.000	51.000	51.000	
T.Can P.U	voir plus bas				
Transal	6894	9.000	8.650	8.650	-0.300
Trilon Fin	1326	12.450	12.400	12.450	+0.050
Trimac	1530	10.200	10.100	10.150	-0.050
Trimark	6070	25.400	23.250	23.350	-0.200
fTrizHahn	3875	33.950	33.700	33.750	-0.300
TriHa.wtA	1849	6.000	5.950	5.950	-0.300
jTroymin	12000	0.550	0.530	0.540	-0.030
fUAP.In A	2125	17.600	17.500	17.500	+0.150
Uni-Selct	35500	28.750	28.750	28.750	-0.350
fUnibroue	1200	5.600	5.250	5.600	
fUnican.B	100	35.100	35.100	35.100	-0.050
fUniforet	14400	1.850	1.750	1.850	+0.100
jUnigold	1750	2.700	2.600	2.650	+0.050
Un.Domin	voir plus bas				
fV.Houtte	1700	29.000	28.650	29.000	+0.400
jVantex	7000	0.150	0.135	0.135	-0.015
jVasogen	25900	1.500	1.400	1.450	
fVelan	1515	29.000	28.500	28.500	-0

Microcl B	10400	13.700	13.500	13.500	-0.200
Microfor	3100	1.400	1.350	1.400	0.000
Microlgx o	15000	3.150	3.000	3.000	-0.100
Microstat o	4500	1.950	1.800	1.950	+0.150
Microtec f	1900	4.400	4.400	4.400	-0.050
Midas Cap o	36000	0.065	0.060	0.060	0.000
Midas Res o	21500	0.700	0.700	0.700	0.000
Midfield o	100	3.000	3.000	3.000	-0.250
Mind Wlyn	486457	36.450	34.800	35.500	-0.900
Milky Nfw o	1000	1.450	1.450	1.450	-0.020
Miltronics	805	16.000	16.000	16.000	+0.250
Minco o	1700	1.000	1.000	1.000	-0.150
Minefind o	9100	1.300	1.200	1.300	+0.050
Minorca o	23350	0.560	0.550	0.550	+0.050
Mincor M	36000	0.780	0.720	0.740	+0.040
Mirage res o	50720	0.120	0.120	0.120	0.000
Miramar	29050	1.500	1.430	1.500	0.000
Mirtronics i	2500	0.200	0.200	0.200	0.000
Misty o	3400	0.610	0.610	0.610	-0.010
Mitec Tele	2900	6.200	6.050	6.050	-0.150
Mitel Corp	254276	21.600	20.900	21.150	-0.350
Mitel 200 p	100	25.750	25.750	25.750	0.000
Mobile C	4900	0.400	0.400	0.400	-0.040
Mobile Cl o	10200	1.300	1.300	1.300	0.000
Moftat	3030	20.650	20.000	20.650	+0.450
Molson A f	20865	25.000	24.000	24.250	-0.900
Monarch D	100	9.750	9.750	9.750	+0.300
Mond Ind	23500	0.630	0.610	0.610	-0.010
Moneta o	13000	0.125	0.120	0.120	-0.010
Montrusco	800	24.200	24.200	24.200	+0.150
Moore	122297	19.300	19.000	19.300	+0.050
Morx Mid	4500	6.700	6.350	6.500	-0.200
Mortice K	55050	9.750	9.350	9.350	-0.050
Mosaic Gr	12700	3.000	2.900	2.900	-0.100
Mosaid tec	15450	6.400	5.900	5.900	-0.350
Mullen Tr	936	19.500	18.750	18.750	-0.250
Mytec T	11200	2.350	2.200	2.300	-0.030
NBS tech	2900	2.910	2.790	2.790	-0.120
NHC comm	4040	0.400	0.400	0.400	0.000
Nil Norsat	1550	1.650	1.650	1.650	-0.100
NGL drill a	117475	8.350	8.000	8.350	-0.100
NTS a	71550	6.600	6.100	6.500	+0.400
Namibian o	7000	3.150	2.900	3.150	+0.200
Napier o	26400	2.350	2.250	2.250	-0.050
Nat Bk Can	586759	28.100	27.400	27.600	-0.350
Nat Bk 7	200	23.850	23.850	23.850	-0.150
Nat Bk 8	2600	24.050	23.800	24.050	-0.450
Nat Bk 11	200	27.750	27.750	27.750	0.000
Nat Bk 12	1500	27.050	27.050	27.050	0.000
Nat Chalng	51800	0.940	0.870	0.870	-0.010
Natraoeu o	4500	0.500	0.500	0.500	0.000
Nebex o	33268	0.550	0.350	0.500	-0.050
Nebex w o	6500	0.210	0.210	0.210	0.000
Nelson Gld o	90250	0.240	0.240	0.240	-0.050
Nelvana f	150200	30.250	30.250	30.250	+0.250
Neutrino	3300	1.800	1.800	1.800	+0.020
Nevada B o	6000	1.850	1.800	1.850	+0.050
Nevsun o	505000	1.250	1.100	1.250	-0.100
New cache	400	7.350	7.350	7.350	0.000
N Provid	2000	1.910	1.870	1.870	-0.030
Newalta	3100	5.700	5.550	5.550	-0.150
Newbridg	697142	35.200	32.250	34.050	+1.100
Newcourt	344424	78.100	77.250	78.000	+0.250
Newgrow A	2805	16.000	15.900	16.000	0.000
Newgro A	20550	14.250	14.050	14.250	+0.250
Newhak o	3500	0.200	0.200	0.200	0.000
Newport	112270	5.750	5.500	5.500	-0.150
Newquest A	2430	4.850	4.850	4.850	0.000
Newstar o	21270	1.550	1.500	1.530	+0.020
Newtel Ent	1185	36.100	36.100	36.100	-0.400
Nbl china	9050	3.750	3.600	3.600	-0.150
Noma A f	15420	7.600	7.450	7.500	0.000
Noranda F	23350	8.200	8.000	8.200	+0.300
Noranda I	418638	24.200	23.750	23.850	-0.250
Normda I F	2700	25.600	25.600	25.600	-0.050
NA Palldm	2000	2.200	2.200	2.200	+0.050
N Crown o	52000	0.120	0.060	0.120	+0.030
Nor Orion o	3900	0.690	0.690	0.690	-0.010
Nor Tel	2387695	94.900	89.800	91.000	+2.250
Nor Tel 7p	34600	25.300	25.250	25.250	-0.050
Northrk	5675	16.000	15.900	16.000	+0.200
Northstr E	1832133	11.300	11.000	11.150	-0.050
Nova Corp	1699695	27.000	25.850	26.300	+0.950
NS Power	24325	19.500	19.300	19.300	-0.150
NS pwr a p	2400	26.400	26.000	26.000	-0.100
Novagld o	6300	1.400	1.200	1.400	+0.150
Novicourt	3200	3.500	3.300	3.500	-0.250
Novoph o	9660	0.650	0.620	0.650	0.000
Nu Gro	9300	3.750	3.700	3.700	0.000
Nufort R o	1000	0.400	0.400	0.400	0.000
Nuinsco o	4900	0.400	0.400	0.400	-0.050
Numac Eng	700	3.900	3.900	3.900	0.000
O Y Ptty	448850	7.700	7.600	7.650	+0.050
OGY Pete o	37000	0.970	0.970	0.970	0.000
OSF	1950	14.000	13.750	14.000	+0.500
Ocelt en B f	4079	5.600	5.600	5.600	0.000
ODonnel o	11195	6.050	6.000	6.050	+0.050
Office sp bl	200	22.500	22.250	22.250	0.000
Offshore o	216800	0.510	0.475	0.500	+0.030
Oiltec res	6500	1.850	1.700	1.700	-0.150
Onex C f	88130	35.500	35.250	35.500	0.000
Opal o	5128	0.630	0.630	0.630	0.000
Opawica o	1500	0.400	0.400	0.400	-0.020
Open Tex o	29170	28.900	25.000	26.100	-2.150
Orvana o	54	1.260	1.260	1.260	0.000
Oshawa A f	133658	28.100	27.950	28.000	+0.150
Ouromin o	181000	0.050	0.050	0.050	-0.010
Oxf Prop	162498	17.300	16.850	16.850	+0.050

PàS

PC Docs	10272	8.750	8.200	8.500	+0.100
PFB Corp	1000	6.500	6.500	6.500	0.000
PLD Telk o	420	11.750	11.750	11.750	-0.250
PLM Gr	6100	1.850	1.800	1.800	-0.200
Pacalta	1420	8.950	8.750	8.750	0.000
PacWst o	6000	2.250	2.250	2.250	-0.050
Pac Wst 2o	5400	6.900	6.900	6.900	+0.150
Pac Wst 3o	1500	7.250	7.250	7.250	0.000
Pac NthA f	50	30.500	30.500	30.500	0.000
Pac Rim o	1000	0.750	0.750	0.750	0.000
Pacrim	2500	0.400	0.400	0.400	0.000
Paige o	3500	0.100	0.100	0.100	-0.005
Pallet	23500	0.110	0.105	0.110	+0.010
Palliser	6250	0.560	0.550	0.550	+0.010
Pan Amr o	26550	12.500	12.300	12.450	+0.150
Pan East	27900	1.700	1.700	1.700	-0.050
PanAtlas o	6485	0.410	0.410	0.410	-0.040
PanCan P	75820	22.900	22.000	22.800	+0.450
Pangea o	27200	1.300	1.190	1.200	-0.060
Panforma	400	1.150	1.150	1.150	-0.050
Parmnt R	22020	14.000	13.200	13.200	-0.800
Parkland	1500	8.250	8.250	8.250	0.000
Pason Sys	8600	6.000	5.650	5.650	-0.350
Patheon	62525	3.220	3.100	3.100	-0.130
Peak En	4700	2.550	2.550	2.550	0.000
Peerless	300	2.600	2.600	2.600	-0.100
Pendarie o	1000	4.250	4.250	4.250	+0.250
Penn Wst	5900	17.650	17.300	17.300	0.000
Perigee I	26550	20.000	19.600	19.600	-0.400
Perle sys	160	2.750	2.750	2.750	0.000
Petro C CV	818435	24.700	24.250	24.500	+0.100
Petrobk o	7500	2.100	2.000	2.000	-0.150
Petromet	8600	3.150	3.050	3.150	+0.100
Petrolk o	10000	0.300	0.300	0.300	+0.120
Petrol rt o	5000	0.010	0.010	0.010	0.000
Petrorep	8800	1.290	1.250	1.250	0.000
Philip Ser	99002	5.550	4.800	4.850	-0.350
Phonix Can	1000	1.400	1.400	1.400	0.000
Phnx Intl	17650	13.750	13.500	13.750	+0.200
Pioner M o	103985	0.120	0.105	0.120	-0.020
Pioner nrl	83	32.000	32.000	32.000	0.000
Pipe NT	6450	13.500	12.900	13.300	+0.300
Pipe NT p	1300	25.500	25.350	25.500	0.000
Place Res	25000	2.500	2.500	2.500	0.000
Placer Dm	380008	17.150	16.500	16.600	-0.500
Plains En	200	5.350	5.350	5.350	-0.150
Plaintree	18750	2.100	1.980	2.050	-0.050
Platexco o	8000	4.350	4.300	4.300	-0.100
Platnva As o	5000	0.500	0.500	0.500	0.000
Poco Pete	205832	15.950	15.600	15.700	-0.200
Positron o	8000	13.250	12.600	13.250	+0.300
Post Ener	4700	5.600	5.500	5.500	-0.100
Ptash Cor	44738	114.650	112.800	112.900	-0.600
Powr Cor f	132722	35.750	35.250	35.300	-0.400
Powr C 1p	700	49.900	49.900	49.900	0.000
Powr Fin	508477	35.700	35.000	35.300	-0.350
Pwr Fin A	23250	25.150	25.150	25.150	+0.200
Pwr Fin B	2000	28.400	28.350	28.350	-0.150
Pwr Fin C	21174	26.600	26.600	26.600	-0.200
Pwf Fin D	47880	26.700	26.100	26.200	-0.150
Precisn D	181757	25.500	25.000	25.050	-0.200
Premdor	33020	13.800	13.700	13.800	0.000
Prem I A	5000	15.750	15.350	15.750	+0.450
Prem I p	3750	15.750	15.750	15.750	-0.200
Prime res	88256	11.300	11.150	11.150	-0.050
Primetech	70150	11.500	11.300	11.350	-0.200
Primex F	1800	6.450	6.450	6.450	0.000
Probe Ex	46200	5.150	5.000	5.050	-0.050
Prolco o	63460	0.830	0.800	0.800	+0.010
Promis sys	3821	6.000	5.800	5.800	-0.200
Provigo	339667	10.350	9.600	9.650	-0.650
Provigo pf	48984	10.250	9.950	9.950	-0.350
Purcell o	11000	0.750	0.720	0.720	-0.030
Pure Gld o	42400	0.580	0.540	0.540	-0.040
Pursuit	1267	1.900	1.850	1.850	0.000
QLT Ph o	158240	25.000	24.600	24.800	+0.200
QMedia o	1800	2.290	2.150	2.290	+0.090
Que Tel	312600	17.500	17.000	17.000	-0.500
Quebecor A	315	30.600	30.600	30.600	-0.200
Quebcor B f	45950	30.750	30.300	30.300	-0.300
Qbcr print f	216470	27.250	27.000	27.250	+0.250
Qbcr Prt p	129300	25.450	25.300	25.300	0.000
Queenstak	52000	0.285	0.270	0.285	+0.005
Quenstn M	79000	0.620	0.600	0.610	+0.010
Quensway	1445	27.000	26.500	26.500	0.000
Quest Int o	24000	0.240	0.220	0.220	-0.020
RTO Ent	1000	2.000	2.000	2.000	-0.150
Raider o	14562	6.600	6.500	6.600	+0.030
Railink	1500	9.600	9.600	9.600	-0.300
Rand a tech	7809	23.250	23.000	23.200	+0.350
Ranger	298287	11.000	10.400	10.750	0.000
Re Con Bld	9500	0.480	0.420	0.420	-0.160
Real del o	4200	0.550	0.550	0.550	-0.010
Real Res	71460	1.050	1.050	1.050	0.000
Redaurm o	537500	0.085	0.080	0.085	0.000
Redfern o	9400	0.940	0.940	0.940	0.000
Reitman A f	3700	23.000	22.500	23.000	+1.150
Reko Intl	6250	6.100	6.000	6.000	0.000
Rerningtn	37110	15.000	14.600	14.900	+0.300
Renisanc	256056	21.850	21.500	21.750	+0.150
Renata res	74225	0.590	0.560	0.560	-0.010
Repadre	3925	3.700	3.650	3.700	+0.150
Repap ent	232800	0.230	0.220	0.230	+0.010
Research	37210	6.400	6.300	6.350	-0.050
Revenue P	43751	2.800	2.740	2.740	-0.090
Rex Dia o	31550	0.800	0.750	0.750	0.000
Richtre A o	11610	2.300	2.100	2.100	-0.150
Rider A	5000	1.550	1.550	1.550	-0.050
Ridley C	3800	12.600	12.600	12.600	+0.100
Rigel eng	177005	14.200	14.000	14.200	+0.200
Rio Algom	22280	20.900	20.350	20.600	-0.300
Rio Alto	30323	17.550	17.300	17.300	-0.100
R narcea o	300	3.200	3.200	3.200	-0.050
River Gld	19800	3.500	3.400	3.500	0.000
Riverside	95	10.250	10.250	10.250	0.000
Rogrs Cn bf	245	19.500	19.500	19.500	-0.500
Rogers A	7675	13.750	13.100	13.100	-0.600
Rogers B f	83127	12.900	12.600	12.600	0.000
Rolland	500	8.200	8.200	8.200	0.000
Roman	3200	2.000	1.900	1.900	-0.150
Romarco o	8200	2.400	2.300	2.300	+0.200
Rothman	2418	217.750	215.000	217.750	+10.750
Royal Bnk	690659	90.600	89.700	89.900	-0.300
Ry Bk F	1100	26.800	26.750	26.800	+0.050
Ry Bk H	48800	30.250	29.900	30.250	-0.100
Ry Bk J	51200	29.050	29.000	29.050	+0.150
Ry Bk N	1000	25.650	25.650	25.650	-0.050
Ryl Group f	8950	40.950	39.250	39.250	-0.300
Royal Lasr	4750	10.400	10.250	10.250	0.000
Ry Lepg L	4936	5.850	5.750	5.750	-0.150
Ryl Oak	39950	1.080	1.030	1.040	-0.020
Roycefld o	1500	0.620	0.620	0.620	+0.010
Royop P o	40550	1.000	0.950	0.950	-0.060
Russel M	11180	4.590	4.000	4.500	+0.100
Russel C	1000	25.000	25.000	25.000	0.000
Ryan En	31385	5.350	5.100	5.300	+0.350
SLM Sftwr	5893	7.750	7.500	7.550	-0.100
SNC Lavln f	13000	10.950	10.700	10.900	+0.250
SR Telcom	2650	4.800	4.800	4.800	+0.050
St Andrw o	11128	2.150	2.100	2.150	-0.100
St Laurent	53039	15.750	15.350	15.450	-0.300
StL CemA f	2620	19.250	18.800	19.000	+0.350
Salix o	2350	5.100	5.000	5.000	-0.100
Salter St	600	6.500	6.500	6.500	-0.050
Samax Gl o	47900	5.600	5.000	5.250	-0.250
Samuel M T	915	14.250	14.250	14.250	-0.650
San Andr o	26000	0.270	0.240	0.270	+0.030
Santa Crz o	94300	0.140	0.120	0.140	+0.020
Saputo Gr	60	38.500	38.500	38.500	0.000
Sask Wht B	52218	16.850	16.500	16.850	+0.350
Saxon Pete	2000	0.375	0.375	0.375	+0.015
Scaffold	69900	2.450	2.250	2.450	+0.050
Sce Inv Af	1775	36.200	35.500	35.500	-1.000
Scorpiono	39334	0.300	0.280	0.300	0.000
Scotia Spit	250	55.500	55.500	55.500	+0.500
Scotts R f	41862	7.000	6.900	7.000	0.000
Scotts R C	2100	7.100	6.900	6.900	-0.050
Seagram	513846	60.000	59.100	59.300	+0.300
Sears Can	14413	28.600	27.750	28.100	+0.100
Search En o	168979	0.750	0.700	0.700	-0.060
Second Cp	850	15.350	15.250	15.300	+0.050
Sedna Geo	10952	0.700	0.620	0.620	-0.130
Semafo o	75940	1.030	1.000	1.000	-0.070
SemiT At	34700	0.220	0.200	0.210	-0.010
SemiT B	50	0.480	0.480	0.480	0.000
Seventh A	4922	0.210	0.210	0.210	+0.010
ShawC B f	427856	31.000	30.500	31.000	0.000
Shaw I A	3320	16.800	16.600	16.800	+0.050
Shaw I B	1300	16.800	16.800	16.800	-0.500
Shell Can	40269	26.850	26.200	26.800	+0.300
Shermag	1000	16.800	16.800	16.800	-0.200
Sherritt I	33091	5.200	5.150	5.200	0.000
Sherritt P	2000	5.750	5.750	5.750	0.000
Sidus sys	9700	1.000	0.980	0.980	-0.070
Sierra S	6878	35.000	33.000	34.500	+1.650
Signature	20000	0.160	0.150	0.150	-0.010
Silcorp	1000	19.950	19.250	19.650	-0.100
Silent Wit o	8100	6.250	6.150	6.200	+0.050
Simmond	680	0.350	0.350	0.350	-0.030
Sino For Ao	4550	1.600	1.560	1.600	0.000
Skyjack	54063	23.600	23.500	23.500	+0.100
Slater Stl	81480	10.600	10.500	10.500	0.000
Sleeman B	51696	8.550	8.200	8.350	-0.250
Slocan F	9703	7.100	6.500	7.100	+0.300
Small Fry	1800	4.000	3.800	4.000	+0.200
Smed Intl	550	25.000	25.000	25.000	0.000
Snow Le A	11500	0.250	0.250	0.250	-0.095
Sodisco	20300	0.200	0.200	0.200	0.000
Softkey S	6300	47.500	47.000	47.000	-0.500
Softquad o	2100	1.350	1.300	1.300	-0.050
Solitario o	4000	2.050	2.000	2.050	+0.050
Sonora o	15000	0.070	0.070	0.070	0.000
Sth Amer o	10000	0.070	0.070	0.070	0.000
Sth china f	17000	0.440	0.390	0.400	+0.050
Southam	41860	29.000	28.650	28.750	0.000
Sth africa o	40750	1.120	0.950	1.030	-0.020
Sth Cross o	3000	1.650	1.650	1.650	+0.050
Southern o	6360	5.750	5.650	5.650	+0.050
Southwrd	2500	0.970	0.950	0.950	-0.070
Southwst o	4250	3.200	3.000	3.200	+0.200
Spar Aero	11070	10.400	10.300	10.300	0.000
Spectra	4408	2.600	2.350	2.350	-0.200
Spectra a f	1086	2.300	2.300	2.300	0.000
Spectra P f	8685	19.250	19.250	19.250	0.000
Spectral	2100	7.100	7.000	7.100	-0.100
Spectrum	561	7.200	7.200	7.200	+0.200
Speedy M	18250	3.700	3.650	3.650	-0.020
Spire En o	17000	1.600	1.600	1.600	0.000
Split Yield	4250	16.000	15.350	16.000	+0.600
Split Yld I	11600	21.200	21.100	21.200	+0.200
Split Yld II	22100	15.150	15.000	15.150	+0.050
Stackpole	2950	17.000	16.350	16.350	-0.650
Stanley	800	13.550	13.050	13.050	-0.350
Star Data	15000	7.550	7.300	7.450	-0.050
Star R o	13000	0.150	0.150	0.150	0.000
Starrex o	5100	1.060	1.060	1.060	-0.040
Starlech	43722	6.100	6.000	6.100	+0.100
Stelco A	158725	10.000	9.850	9.950	-0.050
Stelco non r	1186	26.000	25.850	25.850	-0.150
Stratos Gl	32900	3.900	3.350	3.350	0.000
Stressgn o	2000	2.850	2.700	2.700	-0.150
Stroud o	15000	0.090	0.090	0.090	0.000
Summit R	10000	4.050	4.000	4.050	+0.050
Sun Ice Ltd	24000	0.110	0.080	0.110	-0.080
Sun Med	259850	16.000	15.400	15.700	+0.350
Suncor	243631	52.900	51.600	52.750	+1.300
Sun-rype	4019	1.850	1.800	1.800	-0.250
Surrey mtl f	2578	15.000	14.950	14.950	-0.200
Sutton o	15500	7.650	7.500	7.500	-0.150
Suzy Shier f	1000	11.400	11.400	11.400	+0.050
Symetry o	16200	1.150	1.130	1.130	0.000
Synex Intl o	6600	0.680	0.650	0.680	+0.030
Synsorb	1200	7.900	7.450	7.500	-0.450

TàZ

T Eaton	14835	15.050	15.000	15.000	0.000
TH Res o	10100	0.180	0.180	0.180	-0.020
TLC Laser o	35038	27.000	26.000	26.500	+0.100
TSC Shn A	3000	1.000	1.000	1.000	-0.100
TVI Pac o	198430	0.065	0.055	0.060	0.000
TVX Gold	43770	4.200	4.150	4.190	-0.020
Taiga Fort	500	11.650	11.650	11.650	+0.400
Talisman	150600	40.700	40.050	40.500	+0.100
Tarragon O	568277	14.150	14.100	14.150	+0.050
Teck B f	84425	16.350	15.900	15.900	-0.300
Tecsyn	4399	5.300	5.250	5.300	+0.100
Teklogix	55920	7.800	7.050	7.500	0.000
Teknor	5050	4.750	4.650	4.750	0.000
Teknion C	96412	16.200	15.800	15.800	-0.200
Tel Nt Cap	1600	22.800	22.750	22.750	-0.050
Telco split	22635	26.600	26.200	26.400	+0.300
Telco spl p	10750	25.400	25.300	25.400	+0.150
Teleclone	500	27.500	27.500	27.500	-0.400
Teleglobe	593261	39.500	38.750	38.900	-0.450
Telglb 5.40	1000	25.300	25.300	25.300	-0.300
Telepanl o	4250	1.850	1.750	1.750	+0.050
Telesys I f	63891	32.000	31.450	31.600	0.000
Telular o	15000	0.600	0.600	0.600	+0.050
Telus Corp	427502	36.650	36.200	36.200	-0.300
Tembec A	80575	7.500	7.350	7.350	0.000
Tenke Mng	189800	1.950	1.700	1.870	+0.070
Tesco	79724	13.750	13.600	13.700	+0.050
Tesma A	500	20.100	20.100	20.100	-0.200
Tetonka o	15000	1.750	1.750	1.750	+0.050
Tex Cap p	2400	32.500	32.500	32.500	-0.250
Thd CGInv	220	19.100	19.100	19.100	-0.550
Thirty Five	26930	17.200	17.000	17.000	-0.200
Thirty F p	42250	24.600	24.400	24.550	+0.050
ThornCor	124225	43.600	42.400	42.800	-0.700
ThornCor 2	1120	24.750	24.750	24.750	0.000
Thorn Cor C	3050	25.450	25.400	25.450	-0.050
Thundr E o	1100	1.860	1.860	1.860	-0.140
Thundrw o	140250	0.065	0.055	0.055	-0.010
Tonko D o	1000	0.570	0.570	0.570	+0.020
Toromont	2630	19.000	18.600	19.000	+0.250
Tor Dm Bk	350897	67.200	65.500	66.000	-0.750
TD Bk H	1523	29.450	29.250	29.250	0.000
TD Bk note	1293	45.250	45.250	45.250	+1.000
TIPS	253622	41.400	40.700	40.800	-0.150
HIP	204272	46.100	45.400	45.500	-0.300
Torringtn	1191	2.920	2.850	2.850	-0.150
Torstar B f	41415	23.950	23.450	23.450	-0.050
Trans Dom	148542	0.130	0.100	0.110	-0.020
TrAlt corp	266113	23.550	22.750	23.100	-0.250
Transl Bld	3650	26.700	26.000	26.500	-0.400
Transat at	107670	8.950	8.950	8.950	-0.050
TrCan PL	1750565	25.650	25.050	25.050	-0.500
TrP 1st S	600	51.500	51.500	51.500	0.000
Tri Link	8900	14.750	14.000	14.000	-0.050
Tri Vison o	19700	1.210	1.170	1.170	-0.050
Tri White	7700	2.270	2.200	2.270	+0.020
Trican Well	600	3.700	3.700	3.700	-0.100
TriGas o	28500	1.750	1.600	1.650	-0.050
Trillion o	36930	0.800	0.760	0.780	+0.010
Trilon A	33239	12.500	12.350	12.350	-0.050
Trilon Fin I	1200	23.500	23.500	23.500	+0.150
Trilon Fin II	1180	23.000	23.000	23.000	-0.150
Trimac	3600	10.100	10.100	10.100	-0.150
Trimrk fin	59302	23.450	23.250	23.250	-0.200
Trimin et	4500	7.400	7.400	7.400	+0.150
Tritech	100	33.000	33.000	33.000	-0.300
Trizec Ha f	163769	34.100	33.550	33.750	-0.300
Trizec H w	2225	6.000	5.900	6.000	-0.200
Trojan tech	3770	36.750	36.150	36.500	+0.450
Tuborg o	2300	0.140	0.140	0.140	-0.010
Tusk Energy	6280	1.500	1.460	1.460	0.000
Twin Gld o	12500	0.260	0.250	0.260	-0.015
UAP A f	5700	17.600	17.600	17.600	+0.100
Ulster P	122149	11.650	11.300	11.400	-0.200
UNI selct	1555	29.200	28.500	29.200	+0.100
Unican B f	240	35.250	35.250	35.250	+0.100
Unifort A f	137900	1.900	1.750	1.860	+0.110
Unihost	5725	8.500	8.300	8.300	-0.200
U Cdn Shar	200	17.250	16.500	17.250	+1.300
Un Domin	32785	47.250	46.250	46.250	-1.000
Un grain f	33	12.000	12.000	12.000	0.000
U Keno	30	0.430

Grève à l'usine Wayagamack

Le ministre Rioux nomme un médiateur

TROIS-RIVIERES(PC)-Même si les parties risquent de rester sur leur position respective, c'est néanmoins une véritable rencontre de titans qui a lieu ce matin à Montréal, à la demande du ministre du Travail, Matthias Rioux. Une quinzaine de représentants d'Abitibi-Consolidated croiseront le fer avec une cinquantaine de dirigeants syndicaux relativement au conflit qui oppose plus de 2500 travailleurs de cinq usines québécoises à la géante papetière depuis le 15 juin.

Le député de Matane a désigné le directeur du service de la conciliation-médiation et de la prévention au ministère du Travail, Fernand Matteau, à titre de personne-ressource afin d'assister les parties dans une démarche de rapprochement.

«Il a fait récemment la preuve d'être un médiateur-conciliateur de grande expérience lorsque je lui ai demandé d'intervenir dans le dossier du Casino de Montréal, a déclaré M. Rioux. Son expertise ayant alors permis de dénouer l'impasse, je suis donc confiant que l'apport de cette ressource permettra aux représentants syndicaux et patronaux d'Abitibi-Consolidated de cheminer dans leurs négociations.»

C'est le peu de résultats observés dans les négociations, au terme de pratiquement six semaines de grève, qui a poussé le ministre Rioux à intervenir.

«Il m'apparaît maintenant opportun de me prévaloir d'une disposition de la Loi sur le ministère du Travail me permettant de désigner une personne pour favoriser des relations harmonieuses entre un employeur et ses salariés, et cette personne me fera rapport dans les meilleurs délais», a-t-il expliqué.

Même s'il accepte de participer de bonne foi à cette rencontre, le représentant national du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier (SCEP-FTQ), Claude Gagnon, ne se fait pas d'illusions sur son issue. «On n'a rien à perdre d'y être», a-t-il confié.

Pour ce dernier, le geste du ministre Rioux était devenu prévisible en raison des inquiétudes politiques qui avaient été récemment exprimées dans le milieu trifluvien. «Ces déclarations n'étaient pas nécessairement opportunes et les gens qui les ont faites ont été plus ou moins disciplinés», a déploré M. Gagnon.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	9190.19	-105.56
Volume	663 831 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	3779.20	-7.05

TORONTO

TSE 300	7409.28	-23.38

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Hudson Bay Co.	32.25	.00
Bell Canada	65.50	+.40
Sun Media CP	15.75	+.55
Air Canada	10.35	-.50
Transcan Pipelines	25.10	-.50
Or	**294.94**	**+.65294**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	19.80	.00
Alcan	39.60	+.20
Alliance	21.35	-.70
Bell Canada	65.50	+.40
Banque Nationale	27.50	-.35
Bruneau	.45	+.01
Cascades	10.40	.00
Domtar	9.35	-.10
Donohue	33.75	-.80
Jean Coutu	23.50	-.05
Métro Richelieu	19.95	+.15
Paperboard Inds	4.03	+.10
Orléans	.95	+.01
Provigo	9.80	-.50
Uniforêt	1.85	+.10
CGI Consl. Serv. Inf.	33.20	+.05
$ U.S.	1.4920	+.00331
$ CDN	-6702	-16

Taux de conversion 1.4874300

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

LA RANDONNÉE, C'EST TOUTE UNE VIRÉE!

LA RANDONNÉE DES GOUVERNEURS 1998
Saguenay–Lac-Saint-Jean

10ième ANNIVERSAIRE

La Petite Virée (64 km)
La Virée (128 km)
La Grande Virée (200 km)
au profit du sport amateur, Saguenay–Lac-Saint-Jean

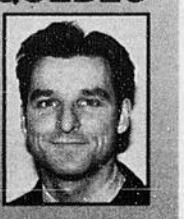
Dimanche 23 août 1998

Sous la présidence d'honneur de:
Michel Girard, Directeur général
Division Kénogami
Abitibi-Consolidated

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter une des personnes suivantes:

Raymond Langevin	690-2555
Jean-Claude Martel	543-7867
Jocelyne Brunelle	emma@saglac.qc.ca

CAPSULE KINO-QUÉBEC



Sylvain Ouellet,
conseiller Kino-Québec
Direction de la santé publique
RRSSS02

Je me prépare pour La Grande Virée.
La Grande Virée implique une préparation physique adéquate. 200 km à parcourir et entre 8 et 9 heures de temps de selle, c'est toute une épreuve pour les gens qui la prendront à la légère. Elle s'avérera cependant un beau défi pour les cyclistes consciencieux dans leur préparation.
Petit truc pour une bonne préparation. Entraînez-vous régulièrement, 60 à 80 km trois fois par semaine. Progressivement, augmentez la distance de la sortie de fin de semaine de quelques kilomètres. Vous pouvez aussi faire deux entraînements journaliers de 60 km, avec une récupération de quelques heures entre les deux. En se rapprochant de la date ultime, vous éliminerez cette période de repos pour ne faire qu'une sortie prolongée. Quelque temps avant, faites avec un groupe d'amis de même niveau que vous, une sortie de distance équivalente à la randonnée, vous pourrez constater où vous en êtes dans votre préparation.
Bonne route!

390729

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le **(418) 698-2777**
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le **1-900-677-7777** (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le **(418) 698-2777,** frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Célibataire de 25 ans, sans enfant, simple, sincère, joviale, aime plein air, randonnées pédestres, cherche copain entre 26-31 ans, avec affinités, pour agrémenter activités. 5216

Professionnelle, 25 ans, 5'10", mince, souriante, déterminée, aime plein air, sorties à deux, cherche H belle app 26-31 ans, mature, communicatif, pour redécouvrir l'amour ensemble. 5543

Jolie jeune femme de 22 ans, 5'5", grassette, blonde, yx bleus, propre, affectueuse, romantique, cherche H 27-35 ans, indépendant, romantique, affectueux, pour amitié ou plus. 4618

Nathalie, 30 ans, monoparentale, cherche H honnête, franc, sentimental, doux, aimant sorties à deux, enfants. 5847

54 ans, 5'7", grassette, chev noirs, yx bruns, fière, attirante, sans enfant, souriante, douce, franche, honnête, romantique, bien dans sa peau, attachante, aime rire. 5683

Femme nouvellement divorcée, 50 ans, aime pêche, chasse, vélo, cherche H même âge, pour partager activités. 5901

35 ans, divorcée, 5'6", 140 lb, belle app, 2 enfants, n-fum, attentionnée, aime nature, restos, ciné, sports, cherche H 35 ans et plus, pour amitié et plus. 5913

Jeune femme avec enfant cherche H 25-35 ans, avec sens de l'humour, aimant restos et sorties pour briser la solitude. 5810

Jeune femme de 22 ans, 5'7", poids prop, chev blonds, yx verts, sincère, sensible, affectueuse, cherche H 24-30 ans, fidèle, romantique, aimant enfants pour relation amoureuse sérieuse. 5792

Jeune femme de 24 ans, 5'9", 145 lb, chev châtains, yx bleus, aime sorties à deux, ciné, nature, restos, cherche H 25 ans et plus, avec affinités pour relation sérieuse. 5798

Jolie jeune femme de 22 ans, 5'7", mince, douce, fidèle, cherche H attirant entre 24-30 ans, fidèle, romantique, attentionné, aimant enfants, pour éternel coup de foudre. 5817

Femme de 50 ans, aime marche, ciné, cherche homme n-fum, tranquille, pour rencontres occasionnelles. 7393

Heureuse divorcée de 50 ans, grande, mince, jolie, jeune de coeur, épanouie, cherche H moins de 60 ans, plus de 5'9", sérieux, fidèle, croyant à l'amour, pour amitié et plus. 5845

Brune aux yeux verts, dynamique, enjouée, n-fum, aime plein air, nature, soirées à deux, cherche H 40-44 ans, sincère, tendre, attentionné, romantique, fidèle, pour relation sérieuse. 5770

Jeune et jolie tigresse du Saguenay, 5'11", bien proportionnée, cherche musicien, 18-23 ans, romantique, sensuel, aimant arts, culture médiévale pour amitié et plus. 5713

Très belle mère, professionnelle, 40 ans, rousse, yx verts, sociable, aime nature, bonne bouffe, ciné, musique, lecture, cherche H 36-45 ans, libre, belle app, cultivé, pour sorties et amitié. 5714

Jeune femme, 33 ans, fumeuse avec enfant, aime ciné, danse, soirées à deux, cherche H 33-36 ans, avec affinités, aimant enfants. 5726

Femme de 43 ans, 5'1", 138 lb, franche et honnête, aime danse, marche en forêt, nature, équitation, animaux, cherche H croyant en l'amour, avec affinités, aimant enfants. 5728

25 ans, 5'4", chev bruns, yx brun-vert, douce, intentionnée, aimable, aime ciné, restos, marche, plein air, cherche H 25-30 ans, doux, aimable, bien intentionné, fidèle. 5712

Saguenay, 43 ans, 5'2", grassette, châtaine, yx bruns, belle app, douce, honnête, affectueuse, aime nature, marche, danse, ciné, cherche H 40-50 ans, libre, bien dans sa peau; relation stable. 5764

47 ans, charmante, attachante, douce, sensuelle, cherche H vrai, charmant, intelligent, capable de partager et de faire sourire la vie. 5767

Femme dans la 50aine, chev blonds, yx verts, de belle app, cherche H dans la 60aine, croyant au bonheur, pour relation stable. 5518

Jeune femme mystérieuse et colorée, aimant vie et ses douceurs, cherche H complémentaire, 20-40 ans, n-fum, aimant plein air, activités physiques, bonne bouffe, amour. 5703

Célibataire, 40aine, 5'7", mince, aime nature, calme, dialogue, cherche H sérieux, n-fum, avec affinités. 5666

Mi-40aine, sans enfant, jeune de coeur, cultivée, bilingue, aime ciné, restos, cherche H 30-45 ans, poids prop, n-fum, sobre, sans enfant, libre, intéressant, pour sorties, amitié ou plus. 5681

Femme libre de 45 ans, cherche homme libre, bien dans sa peau, bon, honnête, gentil, romantique. 5690

Femme, chev châtains, yx bruns, honnête, affectueuse, cherche H entre 40-50 ans, honnête, sérieux, affectueux, aimant soirées à deux. 5691

Jeune femme bien enveloppée cherche jeune H entre 22-26 ans, bon sens de l'humour, ayant entregent, pour combler solitude. 5658

Femme jolie, mince, libre, sensible, dynamique, autonome, aime nature, voyages, soirées romantiques, cherche H 50-60 ans, libre, distingué, attentionné, aimant la vie, pour relation sincère. 5613

Annie, 22 ans, 5'10", auburn, yx verts, honnête, romantique, sensuelle, cherche H 22-30 ans, honnête, simple, avec affinités, pour relation stable. 5600

Chicoutimi, début 50aine, n-fum, sobre, honnête, affectueuse, cherche H avec affinités, pour relation valable. 5630

Mi-30aine, belle personnalité, déterminée, passionnée, cherche H cultivé, bien dans sa peau, sens de l'humour, ouvert d'esprit, pour partager activités et bons moments en toute simplicité. 5617

Veuve de 49 ans, grassette, dynamique, bien dans sa peau, sens de l'humour, aime la vie, cherche H sérieux, honnête, jovial. 5620

38 ans, 5'9", mince, n-fum, avec enfants, autonome, déterminée, élégante, aime nature, danse, spiritualité, cherche H 36-42 ans, 6' et plus, fidèle, doux, romantique, aimant spiritualité. 5388

Professionnelle, 30 ans, 5'8", mince, belle app, sans enfant, simple, calme, aime plein air, lecture, théâtre, voyages, cherche H 30-40 ans, belle app, avec affinités, pour amitié et plus. 5641

Ève, 18 ans, chev bruns, yx bruns, cherche H sportif, fumeur de préférence, sens de l'humour, aimant soirées romantiques. 7227

Femme de 45 ans, rousse, yx verts, cherche H franc, honnête, discret, pour amitié ou peut-être plus. 5391

40aine, aime restos, danse, balades en auto, moto, cherche H avec affinités, pour amitié et plus. 5469

Johanne, 27 ans, 5'7", 155 lb, aime sports, nature, cherche H 24-34 ans, sérieux, sincère, fidèle, honnête, pour relation sérieuse. 5313

23 ans, 5'6", chev bruns, yx bruns, 1 enfant, cherche H 23-30 ans, aimant sorties à deux, nature, soirées tranquilles, musique, ciné, pour amitié et plus. 5467

Femme, yx bleus, honnête, sincère, romantique, douce, affectueuse, aime restos, soirées à deux, cherche H entre 35-45 ans, honnête, sincère, romantique, doux. 5334

Jeune femme de 46 ans, jolie, libre, affectueuse, sérieuse, rieuse, cherche compagnon de sorties entre 40-55 ans, n-fum, libre, sérieux. 5475

Jeune femme de 23 ans, 5'5", chev blonds, yx bleus, 1 enfant, cherche H entre 25-32 ans, aimant sorties à deux, voyages, musique, pour amitié ou plus. 5477

Jeune femme de 21 ans du Saguenay, aime rire, s'amuser, activités sportives et sociales, cherche H 21-28 ans, ne craignant pas de profiter de la vie. 5389

www.compagnie.com/quotidien

Célibataire, 35 ans, n-fum, aime plein air, vélo, ciné, cherche copain pour partager activités. 5514

Mi-40aine, 5'7", mince, cultivée, distinguée, calme, profonde, sens des valeurs, aime arts, cherche H 46-54 ans, grand, n-fum, stable, libre, équilibré, sérieux, pour relation sincère. 5644

Femme douce, sincère, aime soirées à deux, cherche H 35-40 ans, doux, sincère, affectueux, romantique. 5635

Jeune femme de 36 ans, 1 enfant, cherche H 37-45 ans, aimant soirées à deux, ciné, pour amitié et plus. 5532

Professionnelle dans la jeune 50aine, joyeuse et raffinée, aime voyages, sports, culture et confitures, cherche alter ego fidèle et stable, 55 ans et moins, pour amour, délices et piano. 5602

Sandra de Jonquière, 20 ans, 5'2", chev bruns, yx bruns, aime rire, s'amuser, sorties, danse sociale, cherche jeune H 20-25 ans, avec affinités. 5536

Jonquière, 56 ans, aime balades en auto, restos, repas en amoureux, cherche homme 55-60 ans, sobre, avec affinités. 5527

51 ans, 160 lb, blonde, yx bleus, sincère, romantique, douce, affectueuse, aime camping, restos, pêche, nature, cherche H 50-65 ans, honnête, romantique, doux, but sérieux. 5548

Dolbeau, 18 ans, 5'5", yx pers, aime sorties, cherche H 18-20 ans, honnête, pour amitié et plus. 5482

39 ans, poids prop, châtaine, yx bruns, charmante, franche, cherche H 40aine, 5'7" et plus, poids prop, libre, avec ou sans enfant, honnête, aimant nature, restos, ciné, pour amitié et amour. 5549

Jeune femme, 19 ans, engagée, de belle app, sensuelle, sociable, aime sorties, simplicité, cherche H 18-24 ans, engagé ou non, pour partager bons moments dans la complicité. 5601

Pigeon voyageur ayant replié ses ailes, cherche gentil moineau entre 38-45 printemps, n'aimant pas la fumée, pour aller cueillir quelques brindilles. 5502

Belle femme aux yx bleus, aime soupers romantiques, lecture, bonne humeur, cherche H 48-57 ans, 5'7" et plus, libre, attentionné, sincère, aimant douceur, pour vie à deux. 5491

Femme cherche H retraité, 60aine, grand, beau, chev poivre et sel, fidèle, affectueux, belle personnalité, aimant belles choses de la vie. 5497

Jeune femme, 25 ans, 5'4", 110 lb, châtaine, yx pers, 2 enfants, franche, aime ciné, musique, dialogue, cherche H 27-35 ans, autonome, sens de l'humour, doux, compréhensif, aimant enfants. 5499

Femme mariée, blonde, n-fum, sensible, sensuelle, cherche H marié, doux, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5505

47 ans, 5'4", 135 lb, châtaine, yx bruns, autonome, aime marche, musique, lecture, dialogue, soupers en tête-à-tête, cherche H environ même âge, avec affinités. 5431

33 ans, divorcée, sans enfant, 5'3", 110 lb, blonde, yx bleus, jolie, cherche H 35-45 ans, grand, belle app, doux, sincère, communicatif, fumeur de préférence, sans enfant, but sérieux. 5447

Jeune femme de 27 ans, grande, chev et yx bruns, stable, aime lecture, ciné, restos, voyages, cherche H entre 25-35 ans, grand, apparence soignée, sérieux, mature, ouvert d'esprit. 5402

Jonquière, célibataire, 40 ans, 5', 145 lb, sans enfant, beau sourire taquin, cherche célibataire début 40aine, sans enfant, pour amitié et plus. 5275

Femme, mi-30aine, blonde aux yx verts, autonome, cherche H n-fum, 35-45 ans, aimant danse sociale, bons repas, ayant comme priorité le respect et voyant l'avenir avec sérénité. 5343

Amoureuse des félins, élancée, aime la trotinette, cherche matou assagi ayant minimum de 6 vies pour partager quelques moments félins. 5337

Femme blonde, mi-40aine, 5'5", autonome et libre, enjouée, aime nature, musique, cherche beau mâle 35-50 ans, grand et costaud, n-fum, romantique et cultivé, pour relation passionnée. 5344

Début 40aine, 5'4", 110 lb, chev roux, yx noisette, belle personnalité, aime sports, musique, complicité, cherche H 40-45 ans, 5'8" et plus, n-fum, curieux de tout, aimant dialogue, sports. 9459

Étudiante de 18 ans, châtaine, yx verts, aime équitation, volley-ball, cherche beau jeune H, plus âgé, pour partager de beaux moments. 5094

23 ans, 5'8", poids prop, chev et yx bruns, sérieuse, indépendante, cherche H n-fum, 24-30 ans, 5'9" et plus, aimant sports, soirées tranquilles, ciné, marche, indépendant, sachant où il va. 5352

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Chicoutimi, femme célibataire, 32 ans, sans enfant, autonome, aime plein air, voyages, sorties à deux, cherche homme célibataire, poids proportionnel, honnête, pour relation stable. 4664

Anne, charmante femme, 39 ans, 5'6", épanouie, positive, spirituelle, cultivée, créatrice passionnée, humaine, cherche gentleman 40aine, plus de 5'10", pour vivre relation intense. 5386

Femme cherche H entre 45-60 ans, libre, bon sens de l'humour, franc, honnête, sincère, propre, sérieux, pour être heureux. 5354

Dame qui s'ennuie, 58 ans, 5'7", yx bleus, de belle app, douce, calme, fidèle, honnête, tranquille, aime vie, cherche H de belle app, fidèle, dynamique, affectueux, pour amitié et plus. 5362

Femme de 40 ans, féminine, sympathique, sensible, aime sports, cherche H libre, 35-45 ans, avec de la classe, équilibré, intelligent, sens de l'humour, aimant enfants, sports. 3772

Jeune femme de 47 ans, 5'1", autonome, aime plein air, camping, soirées à deux, cherche H 45-55 ans, de belle app, libre, pour partager moments de solitude. 5375

Saguenay, célibataire, 60 ans, 5'4", 138 lb, chev et yx bruns, fumeuse, sobre, sérieuse, sociable, cherche perle rare libre, 60 ans et plus, fumeur, sobre, avec affinités, pour amitié et plus. 5380

Femme de Jonquière, 50 ans, de belle app, dynamique, sociable, aime vie, cherche compagnon de belle app, avec affinités, pour continuer vie à deux. 5384

Femme libérée, 44 ans, 5'4", 130 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, décontractée, autonome, dynamique, cherche H fonceur, 40-48 ans. 5258

Josée du Saguenay, 22 ans, belle grosse rousse, étudiante, souriante, toujours de bonne humeur, aime rire et s'amuser, cherche H âge semblable, grand, chev foncés, mature pour relation stable. 5257

Fin 40aine, mature, sérieuse, cherche H sérieux, n-fum, désirant découvrir le plaisir de la libérté lorsque les enfants ont quitté le foyer. 4246

34 ans, 5'2", 105 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, sens de l'humour, aime rire, cherche H avec affinités. 4840

Saguenay, 34 ans, célibataire, 5'2", 140 lb, châtaine, yx bleus, fumeuse, fidèle, sans enfant, honnête, affectueuse, sociable, cherche H 35-45 ans, avec affinités, amitié et plus. 5325

25 ans, 5'7", 160 lb, chev bruns, yx pers, aime vie à deux, parler, bonne nourriture, littérature, arts, peinture, amis, cherche H pour combler solitude. 5329

Femme à la mi-30aine, grande, belle app, engagée, douce, romantique, cherche H entre 38-42 ans, grand, de belle apparence, pour vivre belle aventure. 5214

Femme d'affaires, dépassant la 60aine, n-fum, active, honnête, affectueuse, fidèle, aime nature, soleil, mer, sports, musique, cartes, cherche H avec affinités, pour relation stable. 5194

Femme de 35 ans, 3 enfants, sérieuse, aime sports, chasse, pêche, désire se marier catholiquement et avoir d'autres enfants. 5055

Femme, début 50aine, de belle app, prête à savourer la vie, cherche H entre 52-57 ans, bien dans sa peau, sa tête et son coeur. 5208

Jeune femme de 21 ans, 5'2", un peu grassette, chev bruns, yx pers, douce, gentille, joviale, sociable, cherche H 23-30 ans, doux, romantique, mature, pour relation stable. 5242

19 ans, chev bruns, yx bleu-pers, aime enfants, cherche H entre 18-25 ans, pour amitié ou plus. 4967

Début 50aine, aime lecture, danse, musique, cherche H franc, honnête, pour faire bout de chemin ensemble. 9029

Femme, 40aine, 5', 127 lb, 1 enfant, châtaine, yx bruns, aime restos, dialogue, danse, musique, pêche, peinture, cherche H 40-50 ans, avec affinités, pour relation stable. 5141

30 ans, avec enfants, aime camping, vélo, pêche, cherche H moins de 36 ans, honnête, pour relation stable. 5132

Petite fleur aux yx bleus, avec enfants, aime cuisiner, ciné, balades en auto, danse, vélo, cherche H 43-50 ans, autonome, charmant, sincère, fidèle, affectueux, propre. 5152

36 ans, 5'5", poids prop, 2 enfants, joviale, responsable, cherche H entre 35-45 ans, responsable, pour partager difficultés et joies de la vie, amour profond et raisonnable. 5160

Dame mi-60aine, 5'6", cherche homme de qualité supérieure, retraité, fidèle, honnête, aimant le sud, voyages, camping, pour relation stable et heureuse. 5175

Jolie brune 20aine, yx noisette, sensuelle, féminine, sens de l'humour, cherche beau grand mâle 20aine, sérieux, autonome, affectueux, aimant plein air, sorties, pour relation stable. 5179

Plus de 50 ans, grande, blonde, aime voyages, cherche H aimant voyages, danse, pour amitié et plus. 5159

Femme de Jonquière, 40aine, 5'5", poids prop, honnête, élégante, aime dialogue, danse, soupers intimes, marche, cherche H 43-50 ans, 5'8" et plus, n-fum, autonome, avec affinités, pour relation stable. 5109

Femme joviale, propre, affectueuse, sociable, belle personnalité et sens de l'humour, cherche H 60 ans et plus. 5043

44 ans, grande, grassette, bien proportionnée, jolie, bien dans sa peau, aime nature, soleil, voyages, cherche H élégant, cultivé, 38-45 ans, 5'9" et plus, sans problème et sans peur. 5044

Jolie femme libre et autonome, douce et enjouée, étonnante, cherche beau brun à moustache, élégant et charmant, 47-58 ans, 5'6"-5'11", raffiné, attentionné, imaginatif et passionné. 5037

Femme romantique, autonome, dynamique, petite, coquette et souriante, aime lecture, ciné, culture, nature, tête-à-tête, cherche H 46-56 ans, avec affinités pour rencontres sérieuses. 5067

Jeune femme de 39 ans, douce, romantique, autonome, aime sorties, tête-à-tête, pêche, plaisirs de la vie, cherche H 40-45 ans, 5'6" à 5'9", doux, honnête, propre, pour vivre belle relation. 5086

Jeune femme de 21 ans, 5'3", 100 lb, chev roux, yx verts, aime sorties, cherche H 20aine, propre, discret, autonome. 5113

Femme de race noire, 5'5", 117 lb, honnête, affectueuse, fidèle, cherche H entre 28-38 ans, honnête, fidèle, aimant enfants, nature, pour amitié ou relation sérieuse. 5040

Jeune femme de 21 ans, 5'5", 135 lb, chev châtains, yx bruns, fumeuse, aime campagne, natation, sorties, plein air, cherche mâle 21-26 ans, beau, romantique, fidèle, pour partager bel été. 5115

Laurie, 22 ans, 5'7", blonde, yx bleus, 1 enfant, aime nature, musique, sorties à deux, cherche H 21-30 ans, avec affinités. 4999

Josée, 30 ans, 4'11", grassette, chev noirs, yx bleus, avec enfants, aime vie, cherche H entre 32-37 ans, sobre, sérieux. 4893

Femme de 30 ans, 5'7", 138 lb, cherche homme sérieux, aimant vie, sorties à deux, but sérieux. 4985

Jeune maman de 22 ans, 5'5", châtaine, yx noisette, aime soirées romantiques, nature, marche, cherche H entre 22-28 ans, avec ou sans enfant. 4925

20 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, aime sortir, cherche H 20-24 ans, respectueux, sociable, sérieux, avec affinités, pour amitié et plus. 5018

Jolie jeune femme de 33 ans, chev blonds, yx bruns, aime rire, dialogue, danse, sorties, restos, cherche H 30aine, pour relation sérieuse. 3475

Femme fidèle, honnête, affectueuse, romantique, douce, sincère, cherche homme entre 45-55 ans, honnête, affectueux, aimant soirées à deux. 4934

Jeune femme, 23 ans, engagée, chev noirs, yx bleus, dynamique, sportive, aime sorties, aventure, cherche H n-fum, pour rencontres discrètes. 4919

Jolie jeune femme de 32 ans, honnête, dynamique, aime vie, cherche H entre 35-40 ans, sachant où il va dans la vie, pour relation stable. 4943

Saguenay, divorcée dans la 40aine, 110 lb, blonde, yx bleus, fidèle, franche, honnête, aime soirées romantiques, danse, cherche H 42-50 ans, pour relation stable. 4953

Femme de 41 ans, blonde aux yx bleus, enjouée, sensible, aime sorties, soirées romantiques, cherche H 40-50 ans, pour amitié et plus. 4954

Femme, 40aine, 5'5", romantique, affectueuse, douce ,sensible, honnête, aime musique, danse, marche, cherche H pour relation sérieuse. 4955

Jolie blonde de Jonquière, 41 ans, 5'1", 100 lb, allure jeune, aime pêche, tête-à-tête, soirées romantiques, cherche H de belle app, 5'7" et plus, libre, honnête, pour relation sérieuse. 4957

Jolie jeune femme de 32 ans, dynamique, sociable, cherche H 35-40 ans, de belle app, sachant où il va dans la vie pour relation stable. 4961

Femme, 51 ans, bien dans sa peau, douce, honnête, aime voyages, pêche, restos, soirées intimes, cherche H 50-62 ans, croyant encore au bonheur, but sérieux. 4972

Julie, 25 ans, 5'2", 115 lb, chev noirs, yx bruns, une fille de 4 ans, cherche H de belle app, entre 25-35 ans, sérieux, aimant la vie, pour une relation stable. 4875

Jeune demoiselle de 19 ans, 5'6", 140 lb, blonde, aime danse sociale, nature, regarder le hockey, cherche H 19-25 ans, sincère, pour relation sérieuse. 4868

22 ans, 5'2", 118 lb, blonde, yx bleus, de belle app, affectueuse, aime sorties, films, billard, cherche H 22-27 ans, honnête, doux, affectueux, avec affinités, pour amitié et plus. 4884

Chicoutimi, 23 ans, 5'2", 160 lb, chev châtains, yx bruns, sérieuse, romantique, fidèle, aime balades en auto, sorties, cherche H 21-29 ans, avec affinités, pour relation durable. 4822

Chicoutimi, 50aine, de belle app, n-fum, bien dans sa peau, honnête, affectueuse, cherche H entre 50-65 ans, avec affinités, pour relation stable. 4905

51 ans, 5'5", bien proportionnée, brune, allure jeune, en santé, autonome, cherche jeune H 50 ans, environ 5'8", n-fum, libre, sensible, sens de l'humour, sportif, aimant rire et s'amuser. 4804

Julie, 24 ans, grassette, chev bruns, yx bruns, tranquille, aime films, musique, balades en auto, cherche H entre 23-30 ans, n-fum, sans enfant. 4820

Belle sirène de Jonquière, n-fum, aime musique, sorties à deux, balades en auto, cherche très beau requin, entre 40-45 ans, sincère, doux, sentimental, pour connaître le bonheur. 4809

→

387573

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

HOMME CHERCHE FEMME

Homme sérieux, propre, élégant, sobre, aime plein air, nature, ciné, sorties, pêche, voyages, cherche jolie rousse, propre, sérieuse, féminine, avec affinités pour relation sérieuse. 5850

Homme marié, doux, sensuel, propre, cherche F 40-55 ans, sensuelle, mariée ou non pour rencontres discrètes. 5851

Chicoutimi, 34 ans, 5'10", 150 lb, chev et yx noirs, de belle app, propre, autonome, cherche F 25-34 ans, autonome, honnête, pour relation stable. 4175

Mistassini, 18 ans, 5'7", chev châtains, yx bruns, franc, bon sens de l'humour, aime vie, sorties à deux, cherche F 18-20 ans, pour amitié et plus. 5708

Jeune homme de 23 ans, de belle app, engagé, charmant, créatif, énergique, sensuel, imaginatif, cherche F 30-45 ans, pour rencontres occasionnelles. 5859

Chicoutimi, 39 ans, 5'8", 165 lb, de belle app, engagé, cherche F de belle app, discrète, propre, pour rencontres occasionnelles stables. 5864

Homme mature, 33 ans, sérieux, autonome, romantique, aime arts, musique, enfants, cuisine, cherche belle F propre, sérieuse, honnête, fidèle, pour partager plaisirs de la vie. 5866

Dans la 40aine, fumeur, autonome, aime soupers intimes, danse, tranquillité, cherche F 30-42 ans, 5'2" et plus, mince, de belle app, avec ou sans enfant, pour amitié et plus. 8241

Nord du Lac-St-Jean, Pierre, engagé, de belle app, doux, discret, cherche F du même coin, n-fum, avec belles rondeurs, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 5869

Homme marié, 33 ans, 5'11", doux et calme, cherche F mariée pour rencontres occasionnelles discrètes. 5871

Alma, 46 ans, 5'8", 155 lb, de belle app, sportif, aime moto, vélo, voile, ski alpin, plein air, tranquillité, cherche F mince, belle app, avec affinités. 5872

Junior de Jonquière, aime sorties, sports, cherche femme sérieuse, diplomate, avec affinités. 1695

22 ans, 5'8", n-fum, sportif, doux, romantique, attentionné, aime nature, enfants, restos, sorties, cherche F 18-30 ans, mince, douce, féminine, affectueuse, pour relation sérieuse. 5877

Guy, 38 ans, 5'9", 180 lb, engagé, cherche F mariée ou célibataire, entre 25-55 ans, pour amitié et rencontres occasionnelles. 5886

40 ans, 5'6", 145 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, fidèle, honnête, autonome, aime nature, soleil, ciné, restos, cherche jolie F 30-40 ans, avec 1 ou sans enfant, pour relation stable. 5887

25 ans, chev bruns, yx bruns, aime ciné, restos, plein air, cherche F 20aine, belle app, pour partager bons temps. 5895

Robert, 40 ans, 5'10", 349 lb, franc, honnête, jovial, doux, fidèle, cherche F franche, honnête. 3605

Dolbeau, 40 ans, 5'11", 165 lb, châtain, belle app, n-fum, doux, aime sorties, cherche F 30-40 ans, mince, jolie, bien dans sa peau, pour vivre une belle histoire d'amour. 5896

40 ans, grand, belle app, célibataire, sans enfant, stable, scolarisé, mature, responsable, cherche F 28-40 ans, distinguée, douce, propre, fidèle, petite, pour refaire son bonheur. 5902

36 ans, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx bruns, heureux, romantique, aime la vie, cherche compagne sensuelle, aimant tendresse, pour présence et chaleur humaine. 5905

40 ans, 6', belle app, distingué, propre, instruit, élégant, ricaneur, cherche F 29-39 ans, intelligente, équilibrée, gentille, douce, raffinée, si possible avec enfants en très bas âge. 5914

Jonquière, 46 ans, 5'8", 220 lb, marié, cherche F pour partager dialogue, affection, tendresse. 4482

29 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 25-35 ans, sérieux, aimant sorties en tête-à-tête et plus. 5890

Professionnel, début 40aine, 5'8", 150 lb, chev poivre et sel, yx verts, sens de l'humour, optimiste, loyal, cherche F libre, autonome, avec classe, physique agréable, fière. 5889

22 ans, 5'10", 180 lb, yx bleus, sportif, sérieux, sincère, honnête, cherche F 19-24 ans, n-fum, sportive, bien dans sa peau, autonome, pour relation durable. 5915

Professionnel, 41 ans, grand, élégant, responsable, jeune d'esprit, aime rire, cherche F 28-38 ans, petite, sérieuse, enthousiaste, sociable, pour relation sans handicap et avoir un enfant. 5916

Huître solitaire, 24 automnes, ayant perdu sa perle rare, aime sports, pêche, sorties, cherche sa perle perdue. 5777

Éric, 21 ans, 6', bâti, chev courts, yx verts, charmant, cherche copine rêveuse, entre 18-25 ans, pour partager bons moments, tendresse. 5780

Homme de 36 ans, 5'10", poids prop, chev bruns, yx bruns, sympathique, doux, romantique, cherche jolie F mince, 34-40 ans, avec affinités, pour relation stable. 5782

Beau jeune homme, 32 ans, sociable, romantique, propre, doux, aime plein air, enfants, tranquillité, cherche F simple, propre, sérieuse, sensible, douce, pour partager plaisirs de la vie. 5784

Jeune homme de 38 ans, 5'11", 195 lb, cherche F sociable, joviale, pour partager bons moments de tendresse, sortir de la routine. 5785

Pierre, professionnel de Jonquière, 5'7", 155 lb, honnête, cherche dame sérieuse pour belles rencontres, soupers en tête-à-tête. 5360

André, 40aine, 5'9", 175 lb, fumeur, aime danse, marche, ciné, dialogue, cherche F 28-42 ans, 5'2" et plus, mince, de belle app pour relation stable. 5236

Homme engagé, 23 ans, de belle app, simple, sensuel, romantique, aime nature, tranquillité, cherche F 20-35 ans, engagée ou non pour passer de bons moments dans la complicité. 5793

Homme de Chicoutimi, 6'2", 200 lb, de belle app, engagé, énergique, sensuel, imaginatif, aime simplicité, soirées à deux, cherche F 20-40 ans, pour rencontres agréables, sans attache. 5794

Beau jeune homme, 30 ans, 5'8", 150 lb, cherche F 40 ans et plus, voluptueuse, sensuelle, pouvant recevoir. 5006

Saguenéen de 32 ans, 5'8", n-fum, romantique, doux, autonome, aime nature, enfants, arts, voyages, cherche F 18-40 ans, douce, affectueuse, propre, attentionnée, pour relation sérieuse. 5799

Chicoutimi, 49 ans, 5'4", 135 lb, doux, affectueux, fier, aime sports, nature, voyages, sorties, cherche F 40aine, n-fum, libre, autonome, propre, fidèle, en santé, pour relation stable. 5800

Bel homme séparé, 33 ans, grand, chev châtains, de belle app, doux, mature, respectueux, attentionné, aime ciné, nature, restos, cherche F de belle app, douce, pour relation stable. 5801

Veuf retraité, début 60aine, 5'7", 135 lb, cherche F 45-65 ans, belle à l'intérieur, aimant nature, animaux, vie, pour grand amour. 5802

Homme de 33 ans, de belle app, 5'8", 170 lb, cherche F 25-35 ans, romantique, de belle app, pour partager de bons moments. 5805

Engagé, 45 ans, 5'8", 170 lb, sensuel, doux, discret, aime dialogue, cherche F désirant rompre la monotonie. 5811

Bel homme, début 20aine, mature, fidèle, aime enfants, activité physique, plein air, ciné, cherche jeune F 18-35 ans, fidèle, sérieuse, propre et sensible, avec affinités pour relation sérieuse. 5812

Saguenay, 37 ans, divorcé, sans enfant, gentil, de belle app, n-fum, aime enfants, nature, eau, cherche jolie F 26-33 ans, autonome, dynamique, douce, pour relation stable. 5813

Chevalier du Fjord, 23 ans, sobre et aimant la vie, cherche princesse ou enchanteresse, pour découvrir première expérience amoureuse. 5746

Homme chaleureux, ayant du charisme, sens de l'humour, distingué, affectueux, aime danse, tête-à-tête, cherche F 38-45 ans, poids prop, douce, positive, communicative, pour relation stable. 5819

Professionnel de 37 ans, de belle app, propre, viril, affectueux, cherche F de couleur, pour rencontres occasionnelles et sorties. 5821

28 ans, 5'8", brun, yx pers, n-fum, doux, romantique, tranquille, aime enfants, sorties, activités plein air, cherche F douce, gentille, romantique, propre, pour relation stable et durable. 5828

Éric, célibataire de 32 ans, cherche femme entre 22-38 ans, sobre, tranquille, pour relation stable. 5682

Claude du Saguenay, début 30aine, calme, doux, attentionné, aime soirées à deux, cherche F 25-40 ans, douce, affectueuse, mature, ouverte d'esprit, pour briser solitude, moments agréables. 5163

Jeune homme de 33 ans, marié, cherche femme mariée, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 5834

Jonquière, près de la 50aine, 5'9", belle app, n-fum, propre, cherche F entre 40-50 ans, 5'4" à 5'6", mince, de belle app, n-fum, sérieuse. 5836

Jonquière, 35 ans, 5'9", chev poivre et sel, yx bruns, fidèle, doux, calme, aime rire, cherche F 30-40 ans, sérieuse, pour relation stable. 5837

Jonquière, 40aine, 5'9", 175 lb, châtain, fumeur, autonome, aime dialogue, soupers intimes, danse, marche, cherche F 27-43 ans, 5'2" et plus, mince, belle app, fidèle, pour amitié et plus. 4344

Jonquière, 47 ans, belle app, fumeur, non sportif, romantique, aime soirées intimes, danse, balades en auto, cherche F 35-50 ans, mince, belle app, gentille, autonome, pour amitié et plus. 1539

Très beau chaton marié, 39 ans, 5'8", 170 lb, bien proportionné, peut recevoir, cherche belle chatte mariée pour réaliser fantaisies et plus, rencontres intimes discrètes. 5720

Bel homme marié, 40 ans, doux, sensuel, cherche jolie F 40-55 ans, mince, de belle app, sensuelle, mariée ou non pour rencontres discrètes. 5721

Homme de 38 ans, 1 enfant, cherche compagne aimant vie de chalet, plein air, porter bas noirs et talons hauts. 5723

Homme marié, 36 ans, 140 lb, chev noirs, yx bruns, cherche F mariée ou non, chaude et sensuelle pour rencontres occasionnelles discrètes. 5715

Jeune célibataire, 40aine, 5'8", de belle app, sans enfant, sociable, bien dans sa peau, sobre, n-fum, cherche compagne 30-40 ans, de belle app, intelligente, pour relation pas compliquée. 5718

Beau jeune homme de Chicoutimi, mi-20aine, doux, rêveur, aimant la vie, rêveur et engagé, cherche semblable féminin. 5731

Jeune étudiant de 19 ans, 6', 135 lb, chev blonds, yx bruns, cherche F de race noire, mince, n-fum pour soirées agréables. 5735

Pierre, 38 ans, 6', belle app, belle voix, doux, sens de l'humour, artiste, aime arts et nature, cherche 23-36 ans, de belle app, douce et affectueuse pour relation sérieuse. 5725

Professionnel engagé, 40aine, de belle app, allure jeune, doux, attentionné, cherche F 25-45 ans, mature, dynamique, aimant dialogue pour rencontres occasionnelles. 5215

Homme d'affaires ésseulé, vivant à la campagne, cherche jolie naïade pour rencontres diverses. 5639

Homme de 31 ans, 5'8", 200 lb, chev et yx bruns, 1 enfant, cherche F 25-35 ans, poids prop, aimant chasse et pêche, théâtre, rollerblade, marche. 4738

Christian, 26 ans, 5'11", 180 lb, chev bruns, yx brun-vert, sociable, drôle, romantique, aime vie, balades en auto, nature, soirées tranquilles, ciné. 7869

Jonquière, 33 ans, 5'8", 155 lb, châtain, yx bleus, propre, doux, gentil, discret, sensuel, cherche F 45-55 ans, poids prop, doux, gentille, sensuelle, discrète, pour rencontres intimes. 5528

Jeune professionnel, 38 ans, belle app, cherche jolie F 20-34 ans, pour relation sérieuse et heureuse. 5640

29 ans, fumeur, marié, peut recevoir, cherche F bien proportionnée, pour rencontres intimes la fin de semaine. 5753

42 ans, costaud, belle app, jeune d'esprit, sans enfant, divorcé, sens de l'humour, cherche F 30-36 ans, petite, jolie, raffinée, scolarisé, sans enfant ou prête à en avoir, pour refaire sa vie. 5754

Saguenay, étudiant, 20aine, engagé, doux, discret, peut recevoir, attentionné, cherche F 45 ans et plus, douce, pour tendresse, aventures, rencontres intimes. 5756

Marié, 40 ans, 6', 175 lb, yx verts, doux, romantique, affectueux, viril, cherche F mariée, 25-40 ans, 5'6" et plus, belle app, pour relation amant/maîtresse dans la discrétion. 5759

33 ans, belle app, doux, mature, attentionné, romantique, sociable, aime enfants, ciné, nature, cherche F douce, belle app, pour relation stable. 5768

Homme de 37 ans, 5'9", 165 lb, cherche F 32-36 ans, belle app, autonome, pour relation stable. 5774

Universitaire, 23 ans, coloré, aime dessiner, ciné, jouer guitare, cherche F sarcastique, ouverte, forte personnalité. 5775

Homme de 51 ans, 5'7", 180 lb, aime plein air, restos, voyages, cherche F entre 40-50 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 5654

Homme de 50 ans, n-fum, affectueux, honnête, stable, cherche F entre 40-50 ans, aimant sorties à deux, soupers tête-à-tête, pour relation sérieuse. 5656

Homme marié, 40 ans, de belle app, en forme, cherche F entre 18-50 ans, de belle app, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles et intimes. 5661

Jeune homme, 18 ans, 5'8", de belle app, sociable, ouvert, affectueux, honnête, aime balades, ciné, cherche F 18-40 ans, engagée ou non, pour partager bons moments dans la complicité. 5657

40 ans, grand, divorcé, équilibé, sans enfant, sans problème, humour, scolarisé, cherche F 30-35 ans, petite, sans enfant, forte personnalité, féminine, autonome, pour refaire sa vie. 5662

Bruno, 30 ans, 5'11", 160 lb, châtain, yx bleus, mature, sens des valeurs, aime voyages, nature, sorties, cherche F 22-32 ans, poids prop, sérieuse, avec ou sans enfant, pour amitié et plus. 4907

Patrick, 29 ans, 6'1", 180 lb, chev bruns, yx bruns, sportif, cherche F 20-40 ans, pour petits plaisirs et aventures. 4733

Chicoutimi, 43 ans, belle app, sens de l'humour, aime ciné, restos, cherche F 30-40 ans, sexy, pour amitié et plus. 5625

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

49 ans, célibataire, sans enfant, sérieux, honnête, sincère, aime musique, soirées romantiques, cherche F brune, mince, avec ou sans enfant, pour amour, tendresse et affection. 5668

Jonquière, 45 ans, 5'8", bien proportionné, tendre, humain, compréhensif, cherche F 35-45 ans, autonome, féminine, douce, sérieuse, pour relation véritable et durable. 5669

Chicoutimi, 5'5", 135 lb, chev noirs, yx bleus, cherche F poids prop, douce, gentille, aimant le bois. 5670

Veuf, 5'7", 155 lb, allure jeune, libre, sincère, affectueux, loyal, fumeur, sobre, cherche F petite, 50 ans et plus, aimant vélo, promenades, avec affinités. 5671

Éric, 32 ans, 5'8", 155 lb, cherche F 25-35 ans, avec caractère, tranquille, pour relation stable. 5470

Célibataire, 38 ans, 5'11", 190 lb, châtain, yx bleus, belle app, sens de l'humour, autonome, fumeur, cherche F 32-40 ans, 5'2" et plus, belle app, romantique, féminine, pour amitié et plus. 5678

Daniel, 30aine, 5'6", poids prop, chev bruns, yx verts, belle app, libre, aime ciné, plein air, sports, cherche F 20-35 ans, de belle app, avec 1 ou sans enfant, seule, pour amitié d'abord. 566

HOMME CHERCHE HOMME

Homme dans la 30aine, simple, peut recevoir, cherche H marié ou non, grand, bien bâti, en forme, d'allure straight, pour rencontres régulières. 5854

Philippe de Chicoutimi, 37 ans, 5'9", châtain, costaud, poilu, cherche H musclé et poilu pour plaisirs intimes et tendresse. 5689

Homme de 41 ans, 5'10", 155 lb, chev et yx noirs, allure jeune, cherche partenaire entre 30-45 ans, poids prop, sobre, autohome, aimant ciné, campagne, voyages, restos. 5744

Homme mature 40aine, costaud, poilu, n-fum, propre, doux, calme, discret, aime vie, dialogue, cherche H sérieux, 40 ans et plus, célibataire ou marié, pour vivre première expérience. 5878

Jacques, 5'9", 170 lb, marié, beau, peu poilu, pouvant recevoir, cherche jeune universitaire entre 18-24 ans, beau, mince, peu poilu, pour première expérience. 5882

Beau gars de 20 ans, 5'11", poids prop, chev bruns, yx bruns, cherche H entre 18-30 ans, beau, masculin, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5883

Homme dans la 30aine, 5'9", 195 lb, efféminé, aime porter vêtements féminins, cherche H pouvant recevoir. 5825

Éric, 35 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns, yx bruns, belle app, moustache, un peu poilu, aime sports, natation, vélo, cherche jeune homme 18-25 ans, discret, avec affinités. 5831

Martin cherche H engagé ou non, aimant porter des vêtements féminins, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 5911

Jonquière, 5'11", 150 lb, peu poilu, cherche H très poilu, avec moustache, pour rencontres régulières intimes. 1350

30 ans, chev bruns, yx bruns, bien dans sa peau, cherche H sachant ce qu'il veut, quand il le veut, discret, libéral et fonceur, pour recevoir et donner. 5790

Jeune homme de La Baie, 23 ans, 190 lb, chev et yx bruns, aime ciné, bars, campagne, restos, cherche H discret pour rencontres occasionnelles. 5807

Beau jeune homme de 25 ans, marié, 6', 200 lb, chev et yx bruns, porte barbe, cherche H 50 ans et plus, pour rencontres intimes. 5814

Homme de 30 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns, yx bruns, doux, romantique, affectueux, aime lecture, marche, vélo, dialogue, cherche H 25-33 ans, avec affinités. 5816

Homme dans la 30aine, 5'8", 165 lb, cherche homme entre 18-34 ans, pour rencontres occasionnelles. 5818

Camionneur fin 30aine, cherche H entre 20-50 ans, efféminé, aimant porter bas de nylon, robes, pour rencontres occasionnelles. 5824

Chicoutimi, 45 ans, 6', 175 lb, physique agréable, doux, discret, aime soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour partager bons moments. 5827

Homme, 29 ans, 5'9", chev et yx bruns, aime nature, sports, cherche H entre 24-35 ans, sérieux, pour plaisir et complicité, but sérieux. 5839

23 ans, 5'6", 140 lb, bien proportionné, chev bruns, yx pers, ouvert, discret, cherche H grand, bien proportionné, ouvert, discret, pour rencontres occasionnelles intimes. 5843

Alain de Chicoutimi, 35 ans, 5'6", 135 lb, châtain, yx bruns, propre et discret, cherche H de Chicoutimi, poilu, discret, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 5846

Guy, 38 ans, 5'9", 185 lb, doux, cajoleur, aime porter vêtements féminins, cherche homme entre 18-45 ans, efféminé, doux, romantique, avec affinités, pouvant recevoir. 5809

Bel homme dans la 20aine, sensuel, propre, aime différentes activités, cherche jeune H non poilu, propre, pour rencontres suivies. 5717

Pierre, 50aine, doux, svelte, propre, aime nature, cherche H sans barbe ni moustache, 18-30 ans, propre, pouvant recevoir pour amitié et plus. 5722

Étudiant de 19 ans, 6', 135 lb, chev blonds, cherche jeune H moins de 20 ans pour soirées agréables. 5730

Chicoutimi, 34 ans, 5'11", 195 lb, châtain aux yx bruns, bronzé, cherche H 19-29 ans, pas compliqué pour rencontres occasionnelles. 5734

Lac St-Jean, homme de 26 ans, 5'11", 190 lb, cherche H 23-27 ans, pour rencontres intimes et discrètes. 5737

Homme dans la 40aine, 5'10", 180 lb, aime soirées intimes, vidéos, peut recevoir, cherche H de tout âge, bien bâti, poilu, pour rencontres intimes. 2929

Jonquière, 50aine, 5'7", mince, affectueux, peut recevoir, cherche H de belle app, doux, sensuel, mince, pour rencontres occasionnelles. 5739

Jeune homme du Lac St-Jean, 30aine, 6', poids prop, peut recevoir, cherche H moins de 45 ans, pour vivre quelque chose de beau. 5740

David de Chicoutimi, 39 ans, 5'4", 155 lb, chev châtains, yx pers, doux, romantique, original, cherche H moins de 40 ans, n-fum, avec affinités, pour briser solitude. 3392

40 ans, 6', 160 lb, châtain, yx bruns, belle app, jovial, peut recevoir, cherche H 35-50 ans, belle app, grand, moustache, pour rencontres occasionnelles. 5749

Robert de Jonquière, 5', chev bruns, yx verts, cherche H stable, sérieux, aimant musique, promenades en nature. 5750

Chicoutimi, 18 ans, 5'7", chev bruns, yx bruns, cherche H 30-45 ans, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 5303

Alma, engagé, 40aine, 5'8", 165 lb, cherche H moins de 40 ans, pour première expérience et rencontres occasionnelles. 5766

Jeune étudiant de 21 ans, 6', 180 lb, aime vie, sports et sorties, cherche H 18-25 ans, prêt à se déplacer pendant période scolaire, romantique, avec affinités. 5716

Bernard, 41 ans, 6', 160 lb, chev bruns, yx bruns, moustache, de belle app, libre, cherche H entre 35-45 ans, grand, mince, avec moustache. 5655

Homme marié, 40aine, 5'8", 155 lb, bien proportionné, discret, sportif, cherche H 30aine, belle app, pour rencontres intimes et complicité. 2734

50 ans, doux, jovial, affectueux, fumeur, aime nature, cherche H 40 ans et plus, fumeur, pour relation stable. 5673

Jean-Denis, 38 ans, châtain, yx bleus, simple, fidèle, doux, affectueux, aime nature, vélo, ciné, restos, cherche H 27-38 ans, avec affinités, pour construire ensemble. 5674

Bernard, 33 ans, 5'9", 150 lb, doux, énergique, spontané, cherche H entre 18-40 ans, pour partager plaisirs intimes. 5679

Marc, 23 ans, paraît bien, masculin, discret, ouvert d'esprit, sans expérience, cherche H discret, viril, avec expérience, pour rencontres intimes. 5676

40aine, sentimental, romantique, doux, calme, poilu, costaud, discret, aime lecture, musique, balades en auto, dialogue, cherche H 50 ans et plus, avec affinités, pour amitié sincère. 5448

Célibataire, 40aine, 5'10", 185 lb, peut recevoir, cherche H de la construction, poilu, costaud, pour rencontres occasionnelles. 4253

40aine, 5'10", 190 lb, sobre, n-fum, peut recevoir, aime dialogue, voyages, cherche H de tout âge, gros, poilu, pour rencontres intimes. 4149

Chicoutimi, homme, 6'2", 180 lb, musclé, yx bruns, en forme, viril, cherche H plus de 40 ans, efféminé. 5504

Bernard de Roberval, 44 ans, grisonnants, n-fum, aime plein air, vélo, marche, animaux, pouvant recevoir, cherche H moins de 40 ans, stable, sans problème, pour développer amitié et plus. 8258

Retraité, seul, peut recevoir, cherche H doux, affectueux, propre, discret, pour amitié et plus, 5633

47 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx bruns, tranquille, doux, affectueux, discret, aime dialogue, soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 5638

Martin, 18 ans, 6'1", 155 lb, cherche H 18-23 ans, en forme, pouvant recevoir, aimant sports, ciné, pour première expérience. 5642

23 ans, 5'8", 165 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 18-35 ans, pour rencontres intimes et discrètes. 5643

Stéphane, 30 ans, chev bruns, yx bruns, bien dans sa peau, cherche H blond aux yx bleus, grand, mince, ouvert d'esprit, aimant les aventures, camping sauvage. 5648

Homme de 25 ans, 6', 180 lb, sportif, cherche H 20aine, belle app, masculin, pour rencontres occasionnelles ou stables. 3009

Mathieu, 5'9", 150 lb, chev bruns, yx bruns, en forme, cherche H avec peu d'expérience, 18-25 ans, en forme, aimant plein air, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5530

Beau rayon de soleil de La Baie, 30 ans, 5'8", 140 lb, chev foncés, yx bleus, cherche H entre 30-38 ans, pas compliqué, compréhensif, doux, affectueux, pour connaître le bonheur. 5544

Mec de 21 ans, sportif, aime natation, pouvant recevoir, cherche H straight moins de 40 ans, bien proportionné, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5550

45 ans, marié, 5'8", 155 lb, doux, aime nature, cherche professionnel entre 35-50 ans, costaud, non poilu, pour partager loisirs. 5555

Bel homme de 39 ans, 5'9", 155 lb, chev poivre et sel, teint bronzé, doux, gentil, sens de l'humour, cherche bel H 25-35 ans, poids prop, pour partager agréables moments. 5557

Alain, étudiant, 18 ans, 135 lb, yx pers, cherche homme entre 18-24 ans, pour rencontres intimes. 5564

FEMME CHERCHE FEMME

Femme, jeune 30aine, 5'5", 130 lb, cherche F bien proportionnée pour activités diverses, apprendre à se connaître. 5848

Jeune femme dans la 30aine, de belle app, n-fum, mariée, cherche jeune F entre 25-40 ans, de belle app, pour amitié et plus. 5862

Femme, 35 ans, 5'2", 125 lb, chev bruns, yx bruns, mariée, cherche F discrète, pour rencontres occasionnelles et première expérience. 5863

40 ans, douce, timide, sérieuse, autonome, aime marche, cherche F 30-50 ans, pour amitié et plus. 5741

Karine, femme de 30 ans, belle, douce, sensuelle, cherche F de belle app pour première expérience. 5803

Femme dans la 40aine, cherche femme sérieuse entre 30-50 ans, pour partager bout de vie ensemble. 5822

Dame de 28 ans, 5'5", 120 lb, chev châtain-blond, yx noirs, engagée, cherche F 20 ans et plus, douce, sensuelle, chaleureuse, ouverte d'esprit, pour vivre relation stable dans la discrétion. 5829

Mi-30aine, 5'1", 110 lb, cherche jeune F 30-40 ans, intéressante et amusante, de belle app, libre, pour loisirs, amitié et autres. 5623

Douce demoiselle de Mistassini, 18 ans, 5'6", chev et yx bruns, cherche F 18-30 ans, pour relation sérieuse. 5729

PARTENAIRE DE SORTIES

Jeune femme de 43 ans, aime billard, discothèques, restos, ciné, cherche des partenaires de sorties n-fum, secteur Jonquière. 9619

Marc de Chicoutimi, 35 ans, cherche une partenaire, de tout âge, avec ou sans enfant, pour restos, ciné, bonnes discussions, sortir de l'ennui, amitié et convivialité. 5651

Femme de 45 ans, positive, cherche partenaires de sorties pour randonnées pédestres, danse, vélo, pêche. 5645

387580

Petites annonces

Une de nos conseillères

BRIGITTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour..... 7,05 $
2 jours..... 8,60 $
3 jours..... 10,15 $
4 jours..... 11,70 $
5 jours..... 13,25 $
6 jours.....14,80 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 9,25 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine/par option
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UQAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Pour plus d'informations, Tél.:693–3383, 545-0647, 1-800-394-3383. (Possibilité de financement).

JONQUIERE: 4 logements, bonne rentabilité, rapporte 1,370$ par mois. Tél.:547-6145.

ST-AMBROISE, Immeuble 6 logements, rue Simard, bien proportionné, bien situé, près de tous les services, près école, grand terrain, remise, prix spécial. Tél.:672-2266.

103 Bureaux à louer

FUTUR SITE
Produits municipaux
B.C.M. ltée
en bordure de l'Autoroute 70
avec accès par la rue Néron
Construction neuve

545-1698 Poste 223

104 Commerces à vendre

Bien établie à St-Ambroise: (5,000pi.ca.) commerce de vêtements homme et dames, chaussures et cadeaux. Dans immeuble comprenant 3 logements. Raison de la vente: cause de retraite. Personne à contacter: Mme Lucille Bouchard, 672-2294.

CORDONNERIE à vendre, cetre-ville nord, rue Roussel, Chicoutimi-nord. Tél.:674-9245, 674-2597.

DELISLE, bar à vendre, 40x50, équipement complet, prix réduit. Tél.:349-2546, Réal Thivierge, Accès Plus.

IDÉAL pour être à son propre compte: **Commerce de Vidéo** dans le secteur Arvida. **AUSSI commerce de location d'enseignes,** très intéressant. Roland Tremblay, Image 2000, 548-5164.

ROUTE DE LAIT. Très bonne clientèle établie. Secteur Alma, Saint-Gédéon, Métabetchouan, Desbiens et Chambord. Réorientation de carrière. Tél.:349-9042, 669-9264 (cellulaire).

SALON coiffure existant depuis 12 ans. Secteur Arvida. Tél.:548-8634, 548-4278.

107 Fermes

BEGIN, 200 acres, maison et bâtiments, machinerie, rivière, chalet en bois rond sur le bord d'un lac. Tél.:672-6184.

108 Garages

Garage commercial à louer. Parc industriel. Tél.:544-3016 (Paulo Cossette).

109 Locaux à louer

2147, boul. Talbot, 1,000 pi.ca., 1,150$/mois, tout inclus. Tél.:545-0070.

BOULEVARD ST-PAUL: commercial et/ou industriel 1600 pi.car., 550Volt, grande porte garage, tél.:693-1467, 690-7890.

CHICOUTIMI, boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés ou non, 10,000 pi.ca. (ou 3,058, 2,058, 3,525, 1,254 pieds carrés). Tél.:549-9200, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI, Coin Price-Lafontaine, local 1,000 pieds.carrés, sur 2 planchers, chauffé, $475/mois. Tél.:693-2779, 690-2908.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI-NORD
Locaux commerciaux refaits à neuf, mini-mail, boul. Ste-Geneviève, 1,200 Pl.CA. et 300 Pl.CA.
Tél:549-9628

CHICOUTIMI-NORD: Place Roussel, maintenant disponible espaces commerciaux pour professionnel ou de service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, tél.:549-9200.

CHICOUTIMI: 660 Boul. Talbot, 42'x52', 14 pièces, résidentiel ou commercial, foyer, sous-sol fini, garage double, salle insonorisée. Tél.:696-1302, 545-0733.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,600 Pl.CA. 1823, Boul. St-Paul. tél;545-8499

Garage commercial à louer. Parc industriel. Tél.:544-3016 (Paulo Cossette).

LOCAUX À LOUER à partir de 200$/mois, 200 pieds à 4,000 pieds, situé à Chicoutimi. Tél.543-4622.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, câble fourni, 200$/mois. Tél.:690-1875.

JONQUIERE, près du Cégep, 4.1/2. Tout inclus. Idéal étudiant(e). Tél.:695-4970.

MAISON unifamiliale, Jonquière, quartier des Peintres, personne sérieuse seulement. Tél.:542-3520.

203 Chalet à vendre

BEAU chalet, situé au camping Jonquière, 15,000$. Tél.:542-2181, 695-0225.

CHALET 20X24, situé au rang 4 à Roberval. Tél.:275-4549.

CHALET chasse et pêche, chemin des Passes, secteur Brûlé, hors zec. Tél.:276-3204.

CHALET de chasse et pêche fini en cèdre, 30'x25', 3 remises, secteur Mont-Valin, kilomètres 23, lac Bluteau. Chaloupe, moteur 3 forces. Génératrice. 25,000 $ (ferme). Tél.:545-8624, 693-8881.

LA BAIE, lac du Moulin, 24'x24', isolé, abri d'auto, 3 chambres, salle de bain, douche, vanité, terrain 150'x100', plage. Tél.:544-4440, 544-4054.

LA-BAIE sentier Bourget, 24x24, terrain 100x450, chemin ouvert à l'année. Tél.:544-2679, 697-6923.

LAC BROCHET, endroit privé, meublé, 2 chambres, solarium, plage, site exceptionnel. Tél.:673-3909, 549-2778.

LAC JACOB chalet chasse et pêche et villégiature, construction neuve, électricité, acheteur sérieux seulement. Tél.:545-1399.

LAC VERT, 30 minutes de Chicoutimi. Meublé, électricité, plomberie: neuf. Tél.:543-2781.

LAC-MONCOUCHE, Zec Martin-Valin, construction récente, remise, fosse septique, eau courante. Immeubles Belley, Julien Tremblay, 591-5541.

MONTS VALIN, 24'x24', tout équipé, pêche. Tél.:693-0965, 693-1925.

POINTE-DE-CHAMBORD: chalet 3 chambres, magnifique plage de sable, beau coin de pêche. 275-5616, 679-6758.

203 Chalet à vendre

À qui la chance? Acheteurs sérieux, venez voir et faites votre offre! 270 sentier Potvin, lac Otis. Tél.:544-4140, 549-0370.

RIVIÈRE Valin, Falardeau. Transfert du bail, Ministère des Ressources Naturelles. contacter Sylvain: 545-2433.

ST-LÉON, Chemin des Vacanciers, tout équipé, grand terrain, Tél.481-1370, 481-1048.

SUPERBE résidence au bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année, construction récente (3 ans), duplex, 296, rue Langevin, quartier de la Pointe, Vauvert, avec vue sur Péribonka. Prendrait échange Dolbeau ou Mistassini ou motorisé. Prix très abordable. Tél.:276-7050, 276-9324.

ZEC LA-BOITEUSE, 24x24, terrain 200x200. Cause départ. Evaluation: $21,000, laissé $13,000. Tél.:693-8389.

ZEC MARTIN-VALIN, lac Doumic, 47x24, équipement complet au propane, planchers bois franc, verrière, ameublement compris. Chargeur solaire, génératrice, démarreur à distance, chaloupe + moteur 20 forces. TOUT INCLUS. Tél.:545-8624, paget: 696-5744, Accès Plus, Cécile Perron.

204 Chalet à louer

2 CHAMBRES, plage de sable, quai, près de la Dame-En-Terre, à la semaine, à partir du 15 août. Tél.:668-3943.

CAMPING DOMAINE LEMIEUX Saint-Léon-de-Chicoutimi: confortables, literie, plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo - camping: terrains à vendre. Tél.:481-2442.

CAMPING Jonquière, petit chalet neuf, bon prix. Tél.:695-1354.

DAM-EN-TERRE, Alma, 2 chambres, bord de l'eau, plage, libre août et septembre. Tél.:662-3726.

FALARDEAU, lac Clair, septembre à juin, 1/2 heure Valinouët, 3 chambres, meublé, toutes commodités, vue magnifique. Tél.:673-3798.

FALARDEAU, magnifique site, plage sable, toute commodité, chaloupe. Tél.:673-7207, 543-8676.

LAC DOCTEUR, St-Honoré, très propre, belle plage, 410$/semaine. Tél.:549-8608.

LAC OTIS, idéal pour 4 personnes, bord de l'eau, pédalo, dériveur, électricité, eau chaude, entièrement équipé, semaine. Tél.544-4919.

RANG-DES-ILES, St-Gédéon, 2 chambres, entièrement équipé, bain et douche, endroit tranquille. literie fournie. Tél.345-2783, 662-5339.

ZEC Martin-Valin: à la semaine, tout équipé, pêche, luxueux, 500$/semaine. 3 chambres, bord d'un lac. Tél:549-3233.

205 Chambres à louer

ALMA, avec ou sans pension, prix réduit pour travail d'entretien minime, câble inclus. Tél.668-9195

ALMA: centre-ville, rénové, accès laveuse, sécheuse, four micro-ondes. Réfrigérateur et câble inclus dans chaque chambre. 210$/mois. Tél.:480-2057, 669-0721, 540-2328.

CHAMBRES à louer pour étudiants(es), très près de l'UQAC (1 minute), prix très compétitifs. Tél.:693-0204 après 17h.

CHICOUTIMI CENTRE-VILLE
Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, câble, cuisinette commune, chambres rénovées, tout inclus, étudiants et autres. Tél.:693-0608, 696-8111 pagette.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanités, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, avec cuisine, laveuse, sécheuse, câble, près centre-ville. Tél.:543-9081, 690-2137.

CHICOUTIMI, cuisinette, laveuse, sécheuse, câble, entrée indépendante. 200$/mois. Tél.:696-0522.

CHICOUTIMI-NORD, entrées laveuse, sécheuse, cuisinette, câble fourni, stationnement. A partir $40/semaine. Tél.:690-1848, paget: 690-5692.

CHICOUTIMI: 981 Thérèse Casgrain, chambre à louer avec cuisine commune. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, centre-ville. Tél.:545-0698, 541-0077

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université. 200$/mois à 260$/mois. Câble fourni. Tél.:540-1754.

ETUDIANT(E), câble, téléphone, appareils électriques, tout fourni. Libre immédiatement. Tél.:695-0313

JONQUIERE, étudiant(e): entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, meubles neufs. Tél.:699-7777.

POURRAIT convenir pour couple. Près centres d'achats. Autre chambre près polyvalente Arvida. Tél.:549-1408.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

CONDO luxueux, rez-de-chaussée, sans frais de condo, Arvida secteur St-Philippe. Grandes pièces, donnant sur une verrière 3 saisons 8'x12'. Patio à palier 16'x24', 3 chambres, 2 salles de bain dont une avec bain podium, l'autre avec douche et sauna 5'x6'. Foyer au salon, planchers bois, sous-sol fini, remise. $99,500. Tél.:548-3936.

207 Condominiums à louer

A louer avec OPTION D'ACHAT. LATERRIERE: sur rivière Chicoutimi, site enchanteur, 2650 Portage Sud, magnifique condo de luxe 4.1/2, garage chauffé, foyer, plancher de bois franc, aspirateur central, très grande salle de bains, encastrés. Cellulaire: 690-9590, tél.:549-9200.

208 Logements à louer

.1/2, Arvida, chauffé, éclairé, meublé, maison privée, idéal personne seule, 350$/mois. Tél.:548-2421.

1 MOIS GRATUIT!
CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-7378.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-1648, 693-3383, 1-800-394-3383, pagette:591-6576.

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2,
près Cégep, Université, centre-ville. Aussi 3.1/2, secteur Rivière-du-Moulin. Possibilité, chauffés, éclairés, meublés. (4.1/2 Chemin de la Réserve, $350/mois).
690-6308

11/2 ou studios, 275$/mois, 290$/mois; 41/2, 375$/mois, foyer + eau chaude fournie, 460$/mois, à palier, neufs, paisibles, paysager. Tél.:543-3939, cellulaire: 540-4404.

208 Logements à louer

3.1/2 chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:674-9222 après 17h ou laisser message.

31/2, idéal pour personne seule, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-0317 (Guy/soir), 693-1521 (Suzanne/jour).

4.1/2 DE CHAMPLAIN, secteur Kénogami, libre immédiatement. Tél.:548-6710.

41/2, CHICOUTIMI, 5 minutes de Place du Royaume, 475$/mois. Tél:548-2421.

A NEUF
Immeubles du Parc, 3.1/2, 4.1/2, secteur Place Royaume. Possibilité chauffés, éclairés, meublés. Style moderne.
690-6308

A VOIR
Grand 4.1/2, style condo, insonorisation supérieure, secteur Place du Royaume, très propre.
690-6308

A VOIR!!!
JONQUIÈRE: 4.1/2, TRÈS MODERNE, TRÈS PROPRE, 3814 RUE DE BELFORT, **JONQUIÈRE.** 385$/MOIS. **LIBRE**
Tél.:547–9540

A VOIR: VUE PANORAMIQUE
CHICOUTIMI centre-ville, grand 4.1/2, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre 1er août. Tél.:696-0526.

ALMA 5.1/2: 540 De la Concorde. Tél.:549-6080 jour, 549-2453 soir.

ALMA: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, situé au 375, Harvey Ouest, 325$/mois. Tél.:668-6534, 662-2051.

ARVIDA: 4.1/2, près centre-ville, 485$/mois, chauffé, éclairé, bloc Kitimat, libre 1er juillet. Tél.:548-1614 après 16h00

ARVIDA: Un mois gratuit, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, très propres, près des services. Tél.:548–8643.

ATTENTION
Chicoutimi: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près de tous les services, Cégep, Hôpital, Université et centres-d'achat. Tél.:545-0698, 541-0077.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

383837

208 Logements à louer

BAGOTVILLE: 4.1/2, hors-sol, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, remise extérieure, échangeur d'air, quartier résidentiel, maison privée, libre immédiatement. Tél.:549-6628.

À BAS PRIX: CHICOUTIMI: tranquillité assurée, moderne 3.1/2, chauffé, meublé ou non, 500 pieds Place du Royaume, 470$/mois. Tél.:543-7503, 549-6624.

CHEMIN DU PLATEAU: près de l'Aéroport, 4.1/2, chauffé, non éclairé, eau chaude et toiles fournies, libre immédiatement Tél.:677-2098, 549-4167.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 300$/mois. Tél.:545-6718.

CHICOUTIMI 41/2, idéal pour étudiant-e, semi-meublé, chauffé, éclairé, arrêt d'autbus. Tél.:678-2299.

CHICOUTIMI (RIVIERE-DU-MOULIN): 4.1/2, non chauffé, libre, pas d'animaux, 400$/mois. Tél.:549-3065.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés, près Université, grandes pièces, très propres, libres immédiatement, août, 390$/mois et 395$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI 720, Alma, 4.1/2, chauffé, non éclairé, semi-meublé, 475$/mois. Tél.:543-0775, 698-5924 après 18h.

CHICOUTIMI : Angoulème, 4.1/2, chauffé, éclairé, étage et demi sous-sol, libre juillet, août. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI secteur CJPM grand 4.1/2, entièrement rénové, porte-patio, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:698-4888 Céline.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 4.1/2, libres 1er juillet, propres. Près Cégep, Université. Paget.:541-6524.

CHICOUTIMI, 4.1/2 modernes, 397 et 393 Jobin, avec vue sur Saguenay, libres immédiatement, août. Tél.:693-1110, 543–2214.

CHICOUTIMI, 1.1/2, arrière Place Royaume, chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, meublés ou non, chauffés, près Université Cégep, service de conciergerie. Tél.:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI, 3.1/2, avec local commercial, près centres d'achats. Tél.:549-1408.

CHICOUTIMI, 3.1/2, construction récente, 2 minutes cegep, semi-meublé, 350$/mois. Tél.:690-5260, 274-2979.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 31/2, entrée laveuse sécheuse, stationnement et abri d'hiver. Tél.:549-4526.

CHICOUTIMI, 31/2, non chauffé, non éclairé, 285$/mois. Tél.:693-0526 (laissez message).

CHICOUTIMI, boul. St-Jean-Baptiste, 4.1/2, 360$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-2367.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2 et 5.1/2 centre-ville, libre immédiatement. Tél.:591-0502, 549-4344 soir.

CHICOUTIMI, grands 31/2 neufs, près hôpital, 360$/mois. Tél.:698-9755 ou 543-4585.

CHICOUTIMI, rue Nio, 41/2, très bien entretenu, conviendrait à une personne du troisième âge. 350$/mois. Libre août. Tél.:545-9701, 543-5791.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 4.1/2, libres immédiatement, meilleurs prix en ville. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 41/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, remises intérieure et extérieure, libre 1er août, 442$/mois. Tél.:696-0509.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, magnifique vue sur Saguenay, garage, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, 485$/mois. Tél.:543-1671.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 475$/mois. Tél.:545-3961.

CHICOUTIMI-NORD, grand 5.1/2, peinture et couvre-planchers neufs, libre immédiatement, 440$/mois. Tél.:549-8437.

CHICOUTIMI-NORD, très grand 4.1/2, quartier St-Luc. 500$ chauffé, éclairé, libre. Aussi: 3.1/2, quartier Ste-Anne, 360$ chauffé, éclairé. Tél.:543-0938 (soir).

CHICOUTIMI-NORD: 2 très grands 4.1/2, 1840 Boul. Tadoussac, comme neuf, libres. 375$/325$/mois, non chauffés, non éclairés. Beaucoup d'extras. Tél:545-2130, 673-4273.

CHICOUTIMI-NORD: 206 Des Épervières, 41/2 non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:672-4614, 672-2296, 544-0002.

CHICOUTIMI-NORD: 25 rue Du Pont, garçonnière meublée, chauffée, non éclairée, 250$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-6413.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, 395$/mois(voisin de l'église St-Luc), **1992 Boul. Tadoussac,** demi sous-sol, bien éclairé, **armoires mélamines blanches,** couvre-planchers neufs, **très propre, libre, Tél.:690-1148.**

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2, propre. A voir! 335$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. 114 St-Ephrem. Tél.543-6004, entre 20h00 et 22h00.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, CHAUFFÉS, RUE BÉGIN, LIBRES IMMÉDIATEMENT. 2.1/2 (AOUT). TÉL.:543-6055 OU 549-6288.

CHICOUTIMI: 4.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près Université, Cégep, Hôpital. Tél.:545–3332.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 rénovés, près Université, intéressants. Tél.:540-1754(cellulaire).

CHICOUTIMI: 2.1/2, près cégep et université, chauffés, éclairés, semi-meublés, libres immédiatement, 315$/mois. Tél.:690-0443, 549-8608.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 3.1/2 des Hospitalières, meublé, semi-meublé, chauffé, éclairé. Bienvenue étudiant(e). Tél.696-7155(paget), 674-2385

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue des Oblats, 400$/mois. Tél.545–6718.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Près centre d'achats. Tél.696-0320

CHICOUTIMI: 3.1/2, rue Alma près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 390$/mois. Pour informations: tél.:678-2685, 678-2498, 696-3344.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 335$/mois, non chauffé, non éclairé, semi-meublé. Tél.:543-5834, 543-8605.

CHICOUTIMI: 45, Bossé, 3.1/2 semi-meublé, près du centre-ville, 300$/mois. Tél.:693-0360.

CHICOUTIMI: 5.1/2, rue du Barrage. Tél:543-5816.

CHICOUTIMI: 68,St-Luc, 4.1/2: 350$/mois. 5.1/2: 415$/mois. Tél.:549-7923, pagette:696-8355

CHICOUTIMI: 763, rue des Hospitalières, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:690–1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé $400, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **Rue St-Vincent** 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 460$, 360$, 330$. **Boulevard Université**, 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, $425, $330. **Rue Paquet**, grand 4.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510$/mois. **Rivière-du-Moulin**, 2.1/2, chauffé, éclairé meublé, 305$/mois; grand 4.1/2 non chauffé, $400/mois. Tél.:540-4716, 543-8717, 696-3092,

CHICOUTIMI: beaux logements propres, 4.1/2 ou 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés ou meublés, près centres d'achats du Cegep et de l'Université. Libres immédiatement. Tél.543-4037

CHICOUTIMI: grand 3.1/2 moderne: 360$/mois et 4.1/2 à 380$/mois, boul. Saguenay Est. 5.1/2 et 4.1/2 rue Nio: 400$/mois. Tél.:544-5078, 544-8663

CHICOUTIMI: grand 41/2, propre, moderne, situés près du Vieux Port, libre immédiatement. 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:696-2975.

CHIICOUTIMI-NORD: 4.1/2, près Place Roussel, très propre, tél.:693-0314, 698-4342.

DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés**. Endroit tranquille. **GRANDS 3.1/2,** libres **IMMÉDIATEMENT, AOUT, SEPTEMBRE. GRANDS 4.1/2**, libres **IMMÉDIATEMENT. GRAND 5.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, **chauffés, eau chaude fournie,** remises intérieures**. TRES BON PRIX. Tél.:549-9343, 543-5330.**

HEBERVILLE-STATION 5.1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 260$/mois. Tél.:418-343-3883, 548-2184.

IDÉAL POUR ÉTUDIANT(E). Grand 21/2, sous-sol, meublé à neuf, chauffé, éclairé 300$/mois. Tél.543-6004.

JONQUIERE (Petite France), grand 5.1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. $550. Tél.:547-0078.

JONQUIERE 3.1/2, non chauffé, non éclairé. AUSSI 2.1/2, semi-meublé. Boul. Harvey. Tél.:547-9924.

JONQUIERE 4.1/2 demi sous-sol, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-3517.

JONQUIERE grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 365$/mois. Tél.:542-3121 laisser message.

JONQUIERE secteur Kénogami 3.1/2, chauffé, eau chaufe fournie, 340$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-3225.

JONQUIERE, 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. $375/mois. 4074 de la Loire, #1. Libre 1er août. Tél.:695-1501, 548–6951.

JONQUIERE, 3701-A boul. du Royaume, 3.1/2, demi-sous-sol, semi-meublé ou non, déneigement, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immdiatement. Tél.:548-9319, 542-5568, 547-1060.

JONQUIERE, quartier des Peintres, 4.1/2 avec foyer au salon. Tél.:542-8587, 541-2620 paget.

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, $345/mois, libre immédiatement. Tél.:547–6145.

JONQUIERE: 5.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près Cegep. Tél:.695-5918.

JONQUIERE: secteur Cégep, 4.1/2, chauffé, éclairé, Tél:542.-3181.

JONQUIERE: UN MOIS GRATUIT, 4.1/2, impeccables, près manège militaire. Tél.:545-0775, 548-7682.

JONQUIÈRE, 4.1/2, bas de maison, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 395$/mois. Possibilité de garage. Tél.:547-7503.

JONQUIÈRE, 51/2, rue Notre-Dame, libre immédiatement. 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-5843.

JONQUIÈRE: 3529 Racine, 41/2 chauffé, eau chaude, repeint, 450$/mois, libre. Tél.695-1251.

JONQUIÈRE: 4266, rue Châteauguay, 4.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $400. Tél.:548-5081, 542-0491 (souper).

JONQUIÈRE: grand 5.1/2, entièrement rénové, près du cégep et des services, 400$/mois. Tél.:542-3918

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114

JONQUIÈRE: secteur Kénogami, paroisse Sainte-Famille, 3.1/2 très moderne, 2ième étage, stationnement déneigé, libre immédiatement, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-9343, 547-1873.

KÉNOGAMI, grand 4.1/2, dans coopérative, grand terrain, ambiance familiale, sécurité, libre. Possibilité de subvention. Tél.:542-7089, 542-6727.

LA BAIE, 41/2, 1791 Georges-Martin (polyvalente), libre immédiatement. 375$/mois. Tél.:544-6024.

208 Logements à louer

LA BAIE, secteur Port-Alfred, 4.1/2, avec balcon, 325$/mois. Tél.:544-6687.

LA BAIE. Luxueux 51/2, style condo, refait à neuf. Céramique. Vue sur la baie. Près des services. Pour juillet ou août. Déneigement inclus. 525$/mois. Tél.:544-0268 ou 696-6152.

LA BAIE: 4.1/2, chauffé, éclairé, neuf. 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. tél.544-3938, 272-2521.

LA BAIE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 1 stationnement, 340$/mois. Tél.:544-3163, 544-3917.

LA BAIE: Bagotville, 4.1/2, plus salle de lavage, avec garage, foyer, toiles verticales et lustres inclus: 395$/mois. Port-Alfred: grand 3.1/2 moderne, planchers de bois, centre-ville, eau chaude fournie, 395$/mois. Port-Alfred: 4.1/2, meublé, moderne, près des services, 350$/mois. Tél.:544-9849, 544-3651, 544-7839.

LA-BAIE, 4.1/2, libre immédiatement, $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:544-3269.

LA-BAIE, 4.1/2, moderne, idéal pour personne seule, secteur Port-Alfred: $385/mois,Tél.:544-5078, 544-8663.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie, $320. Tél.:544-0887, 547–7289.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, 2 balcons, moderne, secteur Port-Alfred, libre. Tél.:544-4017.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2 complètement rénovés, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél.:540-0953.

LA-BAIE: 442, 4ième rue., 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, Libre immédiatement. Tél.544–6250.

LA-BAIE: grand 5.1/2, porte patio, près terrain de jeux et services, $400. 2.1/2 semi-meublé, $275. Libres immédiatement. Tél.:676-2338.

LA-BAIE: spacieux 3.1/2, 4.1/2,. 5.1/2, 1350 Boul. Grande Baie Nord, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, libres immédiatement. De $285/mois à $390/mois. 1 mois gratuit. Tél.:543–7771, 544-6163, B.Picard.

LATERRIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, près Base Bagotville, semi-meublé, 1er juillet, 350$/mois. 1 mois gratuit. Tél.545-7252, 541-0217

LATERRIÈRE: 3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, près Base Bagotville, 300$/mois Tél.:677-2432.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 435$/mois,1 mois gratuit. Tél.:543-5834, 693–8919.

LATERRIÈRE: Les Immeubles G.E.L.D.M. enr., 4.1/2 à louer, rue Lapointe, libre immédiatement. Tél.:678-2846, 678-1240, 678-9912.

RIVIERE-DU-MOULIN 5.1/2, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, entrée indépendante, terrain pelousé, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.:674-1136.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, propre, vue panoramique. $320/mois. Libre 1er août. Tél.:549-4896.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2 moderne, demi-sous-sol, clair, grand terrain, patio, foyer, chauffé, 425$/mois. Libre immédiatement. Tél.:549-4163.

RIVIERE-DU-MOULIN: 51/2, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie. 475$/mois. libre. Tél.545-0876.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: joli 4.1/2, MEUBLE, terrasse extérieure, 450$/mois. Tél.:545-8307.

SPECIAL AOUT
CHICOUTIMI: beau 3.1/2, meublé ou non, remise intérieure, stationnement, libre 1er août. Tél.:543-2434, 545-1199.

ST-AMBROISE, 4.1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, déneigement, libre. Tél.:672-2833.

ST-AMBROISE, très grand 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:672-1510.

ST-FULGENCE: 4.1/2, chauffé, éclairé, remise, conciergerie, déneigement, 1er étage. Toiles fournies, très propre. Libre immédiatement. Tél.674–2546, 549-8854.

ST-HONORÉ: petit 4.1/2, demi sous-sol, 440$/mois, chauffé, éclairé, très propre, remise, terrasse, jardin, couple ou personne seule, endroit tranquille, stationnement, grand terrain. 1er août. Demander Mario: 673-7672

ST-HONORE 4.1/2, moderne, porte-patio, cours arrière, remise, tranquille, 365$/mois. Tél.:690-0732, 690-3434.

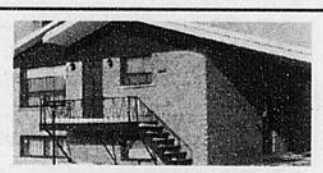
ST-HONORE: 6529 boulevard Martel, 3.1/2, 280$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:543–5749, après 17h00.

ST-JEAN-EUDES: deux 4.1/2, repeints , très propres, libres immédiatement. Tél.:548-2814.

UN MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, en face UQAC, libre 1er août, 390$/mois. Tél.:545-6014.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, 2216 Prémont, unifamiliale, extérieur brique, sans voisins arrière, planchers bois. Tél.:548-7366.



DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
JONQUIERE: secteur Kénogami, très belle propriété, 30x42, abri d'auto, garage, brique, construction 10 ans, foyer, planchers érable, armoires chêne, bain Zaccuzi, fenêtres triple verre, possibilité logement au sous-sol, entrée indépendante, beaucoup de commodités, libre immédiatement. Tél.:542-5569, 696-6232 pagette.

BORD DU LAC
(banc de sable)
Superbe résidence habitable à l'année, terrain magnifique 125' sur plage de sable par 200', 3 chambres, 2 salles de bain, tout meublé, 2 foyers, garage double, remise 16x12, descente et murs en blocs de béton
UNE OCCASION UNIQUE
$175,000 NÉGOCIABLE
(418)345-2521

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI, 420 Champs Élysées. 82,500$. 3 logements. Revenu brut 15,180$. Tél.:545-8624, Cécile Perron, Accès Plus.

CHICOUTIMI, entièrement rénovée, terrain boisé, sans voisins arrière, 4 chambres. Passez voir au 265 du Cran, avant de téléphonner. Tél.:549-4757 ou 342-6233.

CHICOUTIMI, Rivière du Moulin, duplex, 3 chambres, sous-sol fini, patio, près parc, idéal pour premier acheteur. Tél.:549-0197.

CHICOUTIMI, tout brique, planchers bois franc, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain, abri d'auto, remise, entrée en pavée, près écoles et centres d'achats. Tél.:693-0303.

CHICOUTIMI: à voir: directement du propriétaire, bungalow dans quartier Ste-Claire à prix d'aubaine. Tél.:545-1848.

CHICOUTIMI: 2532, Rang St-Pierre, unifamiliale, 3 chambres, échangeur d'air, balayeuse centrale, combustion lente, extérieur brique, remise avec shed à bois 16X24', terrain 43,000 pieds.carrés, 85,000$ Tél.:543-3375.

LA BAIE, maison de luxe, quartier familial, pas voisin arrière, finition impeccable, 3 chambres à coucher, patio, remise, extérieure briques, rien à retoucher, prix révisé. Tél.:544-6873, 544-8802, 693-3499.

LA-BAIE: 1531 Georges-Martin, secteur Poly, unifamiliale tout brique, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer et combustion lente, 2 remises, patio et entrée en pavée avec abri d'auto, évaluation municipale négociable, libre immédiatement. Tél.:544-6985.

LATERRIERE: magnifique condo, foyer, 4.1/2, plancher bois franc, vue sur rivière Chicoutimi, garage chauffé, nouveau prix réduit: 89,000$. Tél.:549-3135,#105 690-9590 (cellulaire).

RIVIERE-DU-MOULIN, 1290 rue Renaud, propriété 2 étages (deux 5.1/2). $39,500. Tél.:673-4119.

ST-FELICIEN rue St-Méthode, maison à vendre avec garage, idéal pour propriétaire de camion ou équipement lourd. Dimension garage 36x84, porte 15' haut, équipement inclus: soudeuse, compresseur, perceuse sur pied, coffre d'outils complet et beaucoup d'autres. Grand terrain 138'x295'. Suzanne Pilote, agent immobilier affilié, Trans-Action Actif. Tél.:679-6140.

SUCCESSION: maison 4 chambres, 130, Saguenay, St-Fulgence, prix de l'évaluation. Aussi pick-up Ford XLT 1993, king cab, 4x4, automatique, 75,000 kilomètres. Tél.:690-3142, 698-2933 soir.

210 Maisons à louer

BAGOTVILLE, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, près services, 595$/mois. Tél.:544-7576.

CHICOUTIMI-NORD: avec ou sans option d'achat, 4 chambres, sous-sol fini, sans voisin arrière, remise, 1223, Roussel. Tél.;514-593-3910.

CHICOUTIMI: 1285 Angoulème, possibilité d'achat et revenus 1,035$/mois. Rez-de-chaussée 3 chambres, sous-sol 5 chambres, 2 salles de bain, libre immédiatement. Tél.:696-0522.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BEAU grand terrain semi-boisé (23,000 pi.ca.) surplombant la rivière aux Aulnais, situé sur la rue Rousseau dans un développement domiciliaire aux limites de Saint-Ambroise et de Shipshaw. Avec service d'eau et d'électricité. Prêt à construire. Tél.548-2090

LAC KÉNOGAMI: beau grand terrain, petit chalet temporaire, 350 pieds sur le lac, emplacement construction. Au-dessus ligne d'innondation. 4089, chemin du Rocher. 38,700$. Tél.:(514)527-0001.

LATERRIÈRE, grands terrains, environ 100X230, service d'eau, disponibles bord de l'eau, prêts à construire, prix abordable. Tél.: 678-9294, 678-1923.

LOTS À BOIS, superbes terrains, de 300 acres, (3 lots), avec lac où vous êtes le seul propriétaire du lac. Jacques. Tél.697-0455

TERRAIN pour chalet sur le bord du Saguenay. Tél.544-0046.

300 VÉHICULES
302 Autos à vendre

1985 PONTIAC FIERO, automatique, très propre, **spécial 1,995$. 1990 Oldsmobile Cutlass Suprême**, 4 portes, automatique, équipement complet. **1991 Honda Civic CX,** manuelle, bonne condition, **4,400$. 1992 Dodge Shadow ES**, 4 portes, V6 automatique, équipement complet, comme neuf. **1994 Ford Escort GT**, 2 portes, manuelle, seulement 36,000 kilomètres. **1997 Chevrolet Cavalier** 4 portes, automatique, climatiseur. **1992, Jetta,** 4 portes, manuelle, 94,000 kilomètres, très propre. **1992 Plymouth Sundance,** 4 portes, automatique, très propre, spécial 4,995$. **1993 Ford tempo GL**, 2 portes, automatique, 57,000 kilomètres. **1994, Pontiac Firefly**, 2 portes, manuelle, seulement 55,000 kilomètres. **1997 Suzuki Swift**, 4 cylindres, 2 portes, automatique, 36,000 kilomètres. Ces véhicules sont inspectés et garantis. Automobile Bédard. Tél.:693-8567.

1994, Cadillac de ville, blanche, velours bleu.
1992, Mercedes, «Ben» 400E, 68,000 km.
1991, Honda Civic DX, automatique, 5,950$.
1990, Cutlass Suprême, climatiseur, 5,450$.
1989, Jetta GL, 5 vitesses, garantie.
1986 Honda Accord EXI, automatique, gar.

AUTOMOBILES GHISLAIN LEROUX
1366 Boul. St-Paul. Chicoutimi.
Tél.696-1774 sans frais 1-800-801-2375

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule?
NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi). lun. au vend.: 9h00 AM à 9h00 PM.

AVEZ-VOUS une voiture accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 40 ans d'expérience et je suis spécialiste des retouches ou complet. Je fais un excellent travail. Pour une estimation: Germain Débosselage. Tél.:699-5069.

BEAU Supra Turbo Targa, blanc perle, 1987, impeccable. Tél.:548-4955, 540-0341.

BMW 1995, noire, décapotable, entièrement équipée, intérieur cuir jaune, 23,000 kilomètres, balance de garantie. 35,000$. Tél.:545-8624, 693-8881.

BUICK «Skylark Limited» 1993, 4 portes, blanc, entièrment équipé, démarreur distance, 77,000 kilomètres, état neuf. 9,900$. Prendrais échange. Tél.:690-2817.

CHEVROLET Cavalier 1990, 4 portes, automatique, 80,000 kilomètres, état neuf, 3,800$. A voir! Tél.:672-4308 Gériette Auto.

CHEVROLET «Cavalier Z-22» 1997, rouge, très propre, 70,000 kilomètres. 12,500$ négociable. Tél.:349-2982.

CHEVROLET Corsica 1991, V6, 4 portes, équipé, comme neuf. Tél.:547-0292, paget: 696-7218.

CHEVROLET Sprint 1988, 103,715 kilomètres, 4 portes, automatique, très propre, 2,500$. Tél.:693-8919.

CHEVROLET «Sprint» 1991, moteur 25,000 kilomètres, un propriétaire. 3,000$, négociable. Tél.:674-2472.

DODGE «Ariès» 1987, bas millage, très propre. Tél.:693-1540.

DODGE Colt 1989, 3 portes, manuelle, très propre, 138,000 kilomètres, 1,200$. Gériette Auto. Tél.:672-4308.

DODGE Colt 1994, manuelle, 2 portes, 58,000 kilomètres, pneus été et hiver. Tél.:698-0529, 693-4242.

DODGE Colt 1994, très bonne condition. Tout offre raisonnable acceptée. Paget: 541-3072.

FORD Tempo GL 1994, blanc, 2.3 litres, 2 portes, 5 vitesses, 79,000 kilomètres, cotation 6,750$, spécial 4,995$. Tél.:543-2514.

FOX 1988, 4 portes, 127,000 kilomètres, 1,700$. Golf 1986, 2 portes, 1,000$. Blazer 1984, 4x4, V6, 130,000 kilomètres, 2,800$. Tél.:542-4881.

HONDA Accord LX 1990, automatique, 4 portes, 6,800$. Tél.:545-6582.

HONDA Civic CX 1990, manuelle, très bonne condition. Paget: 541-3072.

HONDA «Civic LX» 1993, Édition spéciale, manuelle, mécanique A-1, 8,400$, négociable. Tél.:669-9268.

Honda Civic, 1991, SI, 3 portes, automatique, 157,000 kilomètres, excellente condition, cotation: 6,000$ prix: 4,795$. Tél.:543-2514.

HONDA CRX 1984, moteur 150,000 kilomètres, propre, 995$. G.B. Automobiles, 1160 boul. du Royaume. Tél.:545-9537.

HYUNDAI «Sonata GLS» 1993, garantie jusqu'en mars 1999. Information : 695-6236.

MAZDA 323 SE 1992, manuelle, 126,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-6726, 695-0040.

MAZDA 626 1997, automatique, équipement complet, air climatisé, vitres électrique, etc... 90,000 kilomètres. $21,800. Tél.:545-3792.

MAZDA Protégé 1996, 38,000 kilomètres, garantie 4 ans, mécanique A1, 13,900$. Tél.:698-6892.

MERCEDES 1975, 240, diésel, automatique, excellente condition, aubaine: $2,600. Tél.:693-7463.

NISSAN 200XZ, sport, 1986, excellente condition, 5 vitesses, pneus neufs, peinture neuve, freins et système électrique neuf, un seul propriétaire, 3,200$. Tél.:545-8624, 696-5744.

COMMERCIAL OU RÉSIDENTIEL

CHICOUTIMI-NORD
1312-1314, Sainte-Geneviève.
Propriété avec logement de 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé à l'étage. Rez-de-chaussée de 6 1/2 pièces, rénové en 1997 au complet. Garage double isolé et sur slad de béton de 23x30. Terrain 24 725 pi car.

ÉRIC SAVARD: 543-0190 ou 541-2501 392139

302 Autos à vendre

NISSAN Micra 1989, 67,000 kilomètres, mécanique A1, 1,150$. Tél.:542-0688.

PASSAT 1992, équipement complet, état neuf, 182,000 kilomètres, 5,200$. DODGE Colt GT 200 1992, 58,000 kilomètres, 6,900$, négociables. Tél.:545-7535, 693-6261.

PLYMOUTH Horizon 1985, 90,000 kilomètres, bon état. $650. Tél.:693-6299.

PONTIAC Grand Prix SE 1992, comme neuve, seulement 73,000 kilomètres, un seul propriétaire féminin. A qui la chance? 9,800$ négociable. Tél.:547-6996 après 17h00.

TOYOTA Camry LE 1992, automatique climatiseur, tout équipée, 4 cylindres, 92,000 kilomètres. $13,000. Tél.:674-2620.

TOYOTA Corolla 1991, 4 portes, 160,000 kilomètres, très propre. 4 pneus d'hiver, freins silencieux neufs. $4,300. Tél.:543-7428.

TOYOTA Corolla 1993, automatique, 4 portes, 97,000 kilomètres, balance garantie prolongée. Tél.:693-8710.

TOYOTA Tercel 1988, manuelle, 2 portes, peinture neuve, propre, 2,000$ ferme. Honda Civic, 2 portes, 1985, manuelle, très propre, 1,500$. Honda Civic wagon, 1986, automatique, très propre, peinture neuve, 1,500$. Nissan Sentra, 1988, 2 portes, automatique, propre, 2,000$ ferme. G.B. Automobiles, 1160 boul. du Royaume. Tél.:545-9537.

TOYOTA Tercel 1993, automatique, 4 portes, 64,700 kilomètres, excellente condition. $7,995. Tél.:672-2549, après 17h00.

À VOIR! Mazda RX-7 1988, miroirs et toit ouvrant électriques. Peinture, embrayage, silencieux neufs. Tél.:543-9046, 693-7891.

VOLKSWAGEN «Jetta» 1989, «Trophy» 16 valves, air climatisé, etc. Peinture neuve. Doit vendre. Tél.:542-6229.

304 Bateaux à vendre

A LIQUIDER
WellCraft 30', tout équipé, mercuiser 1992, 4.3 LX, 200 heures, avec remorque, $39,500. Tél.:668-5178.

AUBAINE!
PONTON 20', cylindre 20", moteur 15 forces (alternateur) Evinrude, état neuf, 6,850$. Tél.:673-6345.

Bateau SEASWIRL 1991, CUDDY CABINE, 19,5', moteur V6, 4.3 litres. toit campeur, avec remorque, Tél.349-2431, 669-8349, 347-3287.

CANOTS NEUFS: Super liquidation: 14': $299 15', 16': $399. Tél.:543-6537.

CANOTS, CHALOUPES: Fibre verre, toutes grandeurs, vente et location. Particulier. Remorques pour bateau toute grandeur. Tél.:690-5371.

CHALOUPE en fibre de verre, 13 pieds, 400$, moteur «Johnson» 1984, 9.9HP, très bon état, 600$, remorque 200$. À vendre séparément ou ensemble. Tél.:345-8442.

CHALOUPE fibre de verre 14', moteur 20 HP, moteur 6.5, Evinrude. Tél.:695-7624.

DERIVEURS: 1 CL14, 1 Mistral 4.4, 1 modèle 470. Nordest Marine. Tél.:543-4561.

DORAL et REGAL, spéciaux fin de saison. Tél.:543-6537.

GLASTRON 1989, 22.7', rapide, 350 Magnum, avec remorque, condition parfaite. **Réduit pour vente rapide: $16,000.** Tél.:(418)345-2521.

KAYAK de mer Nomad, 1998, couleurs disponibles: jaune, rouge. Nordest Marine. Tél.:543-4561.

LIQUIDATION: ponton Admiral 20' 1998, radio-cassettes Am-Fm, toît complet, 9,500$. A voir: Nordest Marine. Tél.:543-4561.

MAISON FLOTTANTE, 24X12, moteur 33 forces Evinrude 63 neuf, 8,000$ négociable. Tél.673-3274

MOTEUR de chaloupe 18 forces, Evinrude, 350$. Tél.:662-2695.

PETERBOROUGH 20', 1990, 4.3 litres, 290 heures avec remorque 4 roues. A voir au 4214, Talbot, Chicoutimi. Tél.:541-0449, 549-5149.

SPORTSTER 1997, 14', remorque toile comprises. Tél.:347-3221.

SUNRAY 1981, 17.1/2pi., moteur Johnson 115 forces, excellente condition, remorque incluse, toit campeur. Tél.:672-2833.

TANZER 16, très propre. Aussi planche à voile. Tél.:662-3726.

VOILIER Laser II, 15pi., très bon état, 2,000$. Après 17h00, tél.:544-4333, 544-6075.

305 Camions à vendre

1984 PICK-UP Toyota 1 1/2 cab, manuelle, 995$. Tél.:673-6218, Automobiles Rivard.

MONIQUE A PRIS 150 LIVRES...
au
CENTRE DE DOCUMENTATION de la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
Montréal (514) 527-2194 extérieur 1 800 363-0063 http://cancer.multiservices.com

305 Camions à vendre

1995 NISSAN, Spécial 8,950$, garantie
1993 CHEVY VAN C-20, V8, aut. blanche, gar.
1993 ECONOLINE, E-150, V8, aut. blanche gar.
1990 RANGER, King cab, V6, 5 vitesses, gar.
1990, FORD F-150, V8, automatique, garantie.
1998, FORD F-150, King cab, V8, auto. gar.
AUTOMOBILES GHISLAIN LEROUX,
1366 BOUL. St-Paul Chicoutimi.
TÉL.696-1774,
SANS FRAIS :1-800-801-2375

CHEVROLET CHEYENNE 1989, king cab, 350, manuelle, 3,400$ négociable. Tél.:279-5930.

CHEVROLET S-10, 1987, king-cab, parfaite condition, très propre, mécanique A-1. Tél:544-3646.

DODGE DAKOTA, 1997, 2X4, king cab, automatique, fond de caisse, démarreur à distance, 26,000 kilomètres, Tél.:668-3434

DODGE RAM B350 1991, 75,000 kilomètres, 8 cylindres, automatique. Over/drive électrique, grillage, tablettes, chauferette arrière. Prêt pour commerce: frigoriste, électricien, plombier... $8,000. Tél.:548-1633, paget: 591-8010.

FORD Cube E-350 16' 1992, 340,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:418-236-9263, Carol.

FORD Ranger 1985, caisse 8', boîte fibre de verre. Tél.:547-6862.

FORD Ranger 1987, manuelle, $850 négociable. Tél.:545-2881, paget: 541-8993.

GMC Sonoma 1996, automatique, cabine allongée, 53,000 kilomètres, 16,500$. Tél.:544-9423.

MAZDA B2000, 1986, 1 cab.1/2, peinture neuve, 149,000 kilomètres, manuelle, condition A1, 3,000$ ferme. Chevrolet S10, 1985, 1 cab, 2.8, automatique, propre, 1,000$ ferme. G.B. Automobiles, 1160 boul. du Royaume. Tél.:545-9537.

306 Camions 4 X 4

1990, Ford F-150, 4X4, automatique, V8, cabine allongée, 102,000 kilomètres, bonne condition. **1993 Jeep Cherokee Country**, 4x4, automatique, 4 portes, très propre. **1997 Ford F-150 XL**, 4x4, cabine allongée, climatiseur, 65,000 kilomètres. Automobile Bédard: Tél.:693-8567.

1991 JEEP CHEROKEE 4 portes, 6 cylindres, automatique. **1990 TRACKER**, toit dur, manuelle, 75,000 kilomètres. **1989 CHEVROLET S10**, king cab, 4.3 litres, automatique, état neuf. **1988 FORD RANGER XLT** king cab, 6 cylindres, automatique, air climatisé, impeccable. **GILBERT AUTOS INC. 543-8361.**

1992, Cherokee Laredo, 4x4, automatique, air.
1992, Toyota, 4 runner, 4x4, automatique, V-6.
1991, Chevrolet C-2500, 4x4,boîte de 8'.
1991, Tracker, 4x4, automatique, décapotable.
1990, Chevrolet, C-1500, 4x4, auto., 8,950$.
1990, SUZUKI, Side Kick, 4x4, décapotable.
1990, GMC, SLE, C1500, 4x4, automatique, air.
1985, FORD, F150, king cab, automatique.

AUTOMOBILES GHISLAIN LEROUX,
1366 BOUL. St-Paul Chicoutimi.
TÉL.696-1774,
SANS FRAIS :1-800-801-2375

CHEROKEE Laredo 1991, 4 portes, V6, comme neuf. Equipé. $7,800. Tél.:547-0292, paget: 696-7218.

CHEROKEE Sport 1994, 50,000 kilomètres, très propre, garanti 7 ans 115,000 kilomètres, 15,200$. Tél.:693-4972

JEEP "Cherokee" 1984, 4x4, 4 cylindres, manuelle, bon état. Tél.:544-8067.

JEEP Highlander 1989, 145,000 kilomètres, 4 litres, manuelle, jaune, 3 toits, parfaite condition. Tél.:342-8180.

LADA NIVA 4x4 1995, 33,500 kilomètres, balance de garantie 2 ans. Tél.:549-9090.

TRACKER 1989, automatique, moteur neuf, "roues" mag, peinture neuve, 4,000$ ferme. Dodge Ram, 1980, 3/4 tonne, automatique, moteur 318, propre, 1,500$ ferme. G.B. Automobiles, 1160 boul. du Royaume. Tél.:545-9537.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR MOTORISE Ford Royal Coach, 1988, classe C, 24', bonne condition. négociable. Tél.673-7541

CAMPEUR, Econoline, 1991, bon état, 6,500$. Tél.545-2355, 698-6054

CAMPWAGON, parfaite condition, prêt à partir. $3,800. Jour: 548-2122, soir: 548-7600.

MOTORISE 30', classe A, 22,000 milles, très propre. Faut voir! $1????.00 Tél.:678-9389.

308 Fourgonnettes à vendre

1994 LUMINA, 7 passagers 80,000 kilomètres. **1992 TRANSPORT,** 7 passagers, 3.8 litres, équipement complet. **1992 CHEVROLET ASTRO EXT,** équipé, climatiseur, 7 passagers, 92,000 kilomètres. **1992 PLYMOUTH VOYAGER,** 7 passagers, climatiseur. **GILBERT AUTOS INC. 543-8361.**

1996 Dodge Caravan ES équipement complet, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres. 1997, **Dodge Caravane SE**, équipement complet, très propre, balance de location 375$/mois. **Tél.:693-8567.**

1997, Plymouth Voyager, équipé A/Z, 16,950$. Tél. 690-7444, 1-800-801-2375.

DODGE Ram 1989, V6, 5 passagers, tout vitré, peinture neuve, 125,000 kilomètres. Tél.:549-6763.

FORD E150 1989, V6, excellent état, air climatisé, un seul propriétaire. Direct de Floride. $4,800. Tél.:541-0146 après 18h00.

308 Fourgonnettes à vendre

PLYMOUTH Voyager SE 1990, 80,000 kilomètres, V-6, 3 litres, automatique, mécanique A-1, super propre, 6,000$. Tél.:544-2201 après 16h.

VAN Dodge Eagle Vista, manuelle, 4x4, 7 passagers, 1,200$. G.B. Automobiles, 1160 boul. du Royaume. Tél.:545-9537.

VILLAGER 1995, 13,300$, CARAVAN 1994 9,000$, GMC «Rallye» 1993, 11,500$, négociables. Tél.:545-7535, 693-6261.

309 Machinerie

BULLDOZER «Caterpillar D-4». Chenille «Bombardier J-5». Mini-excavatrice. Machine pour sentiers de V.T.T. ou motoneiges. Tél.:(418)365-5811.

CAMION «Western Star» 1989, 18-58, 8LL, 425, incluant remorque 1988, inspecté, avec ou sans permis VR-02, avec boîte à sable. Tél.:349-8508.

CHARRIOT élévateur (lift) «Clarck», propane, 2,500 livres, pneus durs, bonne condition. Tél.:549-5600 (semaine).

EBRANCHEUSE Drott 40, 1980. Timber 240, 1978, réparations effectuées $20,000. Transporteur John Deer 440, 1973, réparations effectuées $25,000. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:672-1044, 672-4404, 672-2956.

À VENDRE pour cause décès, machinerie forestière incluant contrat de service, comprenant: **multifonctionnelle** «Hitachi» 1998, 600 heures avec mât télescopique DT, tête «Sylvatec 555»; **transporteur** «Valmet 646» 1996, 5,500 heures, excellente condition; **camion de service** avec pièces; **roulotte de chantier** pouvant servir de chalet, 8'x20', construction très récente (2 semaines), entièrement équipée au propane. Tél.:676-2265 (Régis), 693-4125 (cellulaire).

310 Motomarines à vendre

2 BOMBARDIER, XP 800 ET SPI 650, avec remorque simple et double, respectivement 5,000$ et 6,000$. négociables. Patrick.Tél.548-7154

BOMBARDIER XP-650 1994, avec «Wet suit», remorque, état neuf. Prix à discuter. Tél.:276-5415, 671-0111 (cellulaire).

DAYTONA 650cc, 1995. Faites votre offre! Tél.:547-9291.

Motomarine GSX 1996, 800cc, remorque, hélice supplémentaire. $6,400. Tél.:690-2908, 544-0231.

SEE-DOO 1996 GSX, 800 CC, remorque, toile, 6,500$. Tél.:662-1469, 668-3566

312 Motos à vendre

GSX/R 750 1988, "sling shot", bleue et blanche. Propre. Tél.:690-5102.

HONDA Goldwing 1984, 1200 cc, bas kilométrage, parfaite condition. J.A. Fortin. Tél.:1-418-276-7105 jour, 1-418-276-7007 soir.

KAWASAKI ZX7 1989, chaîne, pneus, "spokets", freins neufs, casque, "frame" poli, A1, 4,500$. Tél.:549-2500.

SCOOTER «Honda» 80cc 1985, très bon état. 550$. Tél.:679-3049.

SUZUKI MARAUDER 800cc, 1998, 100 kilomètres, 2 casques, garantie 1 an, 6,900$. Tél.:690-3847.

SUZUKI GSX-R, 750, 1993, 33,000 kilomètres, excellente condition, avec casque. Tél:542-4185, paget: 541-2331.

VULCAIN 1995, 1,500cc, 16,000 kilomètres, chromée, personnalisée. Tél.:548-3723, 696-8741 (paget).

YAMAHA VENTURE Royal, 1984, 1200cc, impeccable, 4,000$. Tél.676-2298

YZF 750 1997, 22,000 kilomètres, état neuf, 8,800$ négociable. Tél.:1-418-347-1201 Dominique, 1-418-347-5320 Steeve (repas).

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Yamaha 200E 1985, avec marche-arrière, avec remorque, 1,000$. Tél.:349-8551.

ARGO 6 roues, 1992, tout équipé, roulement à billes et joints étanches refaits, pneus neufs, condition impeccable: 5,800$ négociable. Tél.:669-7970 Martial (pagette).

PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS
PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS
POSE ET BALANCEMENT
Atelier du pneu Mario LeBel inc.
2281, boul. du Royaume CHICOUTIMI
545-7638
387700

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CORRECTION
CLUB-QUAWD-DU-FJORD
Attention à tous les amateurs de VTT!
Une soirée d'information se tiendra
le mercredi 22 juillet
à 19h
pour les villes de Laterrière, La Baie, Chicoutimi, Ferland et Boileau, et Saint-Félix d'Otis
au Centre communautaire
6166, Notre-Dame de Laterrière
(Édicife municipal).
Cartes de membre disponibles sur place.
Information
544-6530 (Louis), 677-3243 (Antoine)
et 677-2270 (Jocelyn)
Bienvenue à tous!

TROIS roues 1984 Big Red 200, $1,200. Tél.:690-5102.

314 Pièces et accessoires

1950 À 1995: ACHAT AUTOS, CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTOS, 1160 BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.: 545–9537.

40 ANS EN AFFAIRES. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

LOT de pneus usagés. Boîte de fibre de verre pour petit camion king cab. Tél.:690-7444.

315 Remorques à vendre

REMORQUE Tandem 4 roues, surbaissée, plateforme 14', 1,500$. Tél:543-3613.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR David Brown 1956. Ou échangerais contre 4 roues, 4x4. Tél.:673-7065.

TRACTEUR Farmal C 1950, prix à discuter. Tél.:674-2620.

TRACTEUR «Zetor» avec souffleur, 81HP, 1987, excellente condition. Tél.:672-4959.

TRACTEURS de ferme: Case International 885 1991. Tracteur 584 avec pelle, 1980, bonne condition. Tél.:548-6451.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ CHOCOLAT $$$
Vends super tablettes de chocolat et **fais-toi beaucoup d'argent.** Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. **Tél:1-800-561-2395**

BARMAN(AID): personne dynamique et souriante. Expérience ou pas. Tél.:696-0003 demandez Alain.

CLAVIÉRISTE ou guitariste disponible, honnête, pour accompagner chanteuse. Contrat avec agence. Tél.:696-1831 (Mumu).

COIFFEUR(se) et esthéticiene avec clientèle. Demander Manon, tél.:, 693-1330, 678-2374.

DETECTIVE de plancher. Envoyer CV au 6612, du Grand Jardin, Québec. G2J 1 G9.

HOMME de Service demandé pour Équipement Commercial Saguenay. Tél.:698-2128.

INSCRIVEZ les clients au tirage d'un bon d'achat Wal-Mart de 100$ et à une séance de métamorphose au Wal-Mart de Chicoutimi. Salaire horaire plus bonis, parfait pour étudiant(e) ou dame de maison. Pour entrevue téléphonez à Lucie, chez Portrait Magimage. Tél.:1-800-917-7337, entre 10h et 17h, du lundi au vendredi.

LE "hit" de l'été! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296, Lac-St-Jean:1-888-707-6662.

POSTE DE DIRECTION OFFERT
Poste: **DIRECTEUR GÉNÉRAL**
Entreprise: **EXPLOITATION DE CARRIÈRES DE GRANIT**
40 employés. Secteur Lac St-Jean.
Salaire: Selon qualifications
Candidat recherché: **INGÉNIEUR ou GRADUÉ ADMINISTRATION des AFFAIRES**
Option Management ou Finance ou Comptabilité
Obligatoirement **bilingue**
Releveur de défis, dynamique avec bon esprit d'entreprise et d'initiative.
Expérience: quelques années en entreprise.
Faites parvenir votre C.V. à:
J.P.D., 340 Dequen, Alma, G8B 5N9
Fax.: 418-480-4515

RECHERCHE couturière, 10 à 15 d'expérience dans le domaine de la réparation de vêtements. Temps plein. tél:693-8981.

RECHERCHE gardienne, chemin St-Martin, Chicoutimi, devra se voyager. Reçu exigé. Tél.:549-2023.

REPRESENTANT DEMANDE
pour faire la vente d'équipement électrique, chauffage à l'huile et thermo-pompe.
Faire parvenir votre curriculum vitae au casier postal 53, Chicoutimi, G7H 5B5.

LES SPÉCIALISTES

Aménagement paysager

*** Osmose Pentox ***

Teintures préservatives pour le bois hydrofuges intérieur et extérieur
DISTRIBUTION P.L.P.
(418) 678-2641
Fabriqué au Québec
388500

Les Aménagements Paysagers PIERRE HUDON enr.
ESTIMATION GRATUITE
– Muret décoratif
– Murs de soutènement
– Patio, trottoir, entrée pavée
– Plantation et pose de gazon
– Drainage terre et gravier
– Spécialiste de l'excavation en espace restreint
– Location de machinerie
Tél.: **693-9372**
TRAVAIL GARANTI QUALITÉ ASSURÉE
390610

Ébénisterie

ARMOIRES G.L.
Fabrication d'armoires de cuisine vanités, pharmacies, rénovation d'armoires, 35 ans d'expérience
ESTIMATION GRATUITE
PRIX AVANTAGEUX
548-0152
699-0964
390612

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: **Claude Dahl 545-4474**

Nettoyage, ménage

Pantalon et jupe droite
Un seul prix **1 99$**
Jusqu'au 31 juillet
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs: LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi)
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière)
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma)
NETTOYEUR DU LAC (Roberval)
N.B.: Taxes en sus. 388543

Nettoyage à pression, traitement hydrofuge et restauration d'immeubles
Résidentiel, commercial, industriel
ESTIMATION GRATUITE
• BRIQUE • BÉTON • PIERRE • PAVÉ • ASPHALTE
• BOIS • ADEX • CALCICOTE • GRANIT • ETC.
ENTREPRISE **ALPHA-PRO 545-4186**
MICHEL RINGUETTE SPÉCIALISTE
390611

Divers

BDL RÉPARATION
SPORTS LOISIRS
- Tondeuses
- V.T.T.
- Scies à chaînes
- Moteurs hors-bord
- Tout autre petit moteur
À coût raisonnable par des professionnels
1425, boul. Ste-Geneviève • Chicoutimi-Nord - G7G 2H2
Tél.: 690-3333 • fax: 690-5190
388690

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641
385208

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

ARGENT ET PRÊTS
10,000$ à 150,000$
- Prêt personnel et commercial
- Prêt pour démarrage d'entreprise
- Intérêt 6% par année
- Prêt privé

VOUS ÊTES QUALIFIÉ SI VOUS AVEZ
- Fonds de pension d'un ex-employeur
- CRI compte de retraite immobilisé
- REER immobilisé, REER

Laurent Boulianne 693-6381

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

Fonds de commerce d'épicerie à très bas prix. Tél.:678-9944.

MOULES pour fabriquer canots, genre Freighter, 20' et 24', avec console. Moules pour ponton 20' et 30'. Le tout $30,000. Jean-Claude, (514)328-2021

PRÊT commercial, équipement, financement de comptes à recevoir de 500$ à 1,000 000$. Prêt de démarrage d'entreprise. Tél.:696-7293.

ROUTE d'eau disponible, secteur Chicoutimi. Investissement requis. Tél.:544-7300.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A QUI LA CHANCE?
SURPLUS D'ACTIF
LIQUIDATION
- **Pavé uni, plusieurs choix de couleurs**
- **Blocs de remblais, blocs floralies**
- **Blocs de béton accoustiques et réguliers**

LES ENTREPRISES R. VERVILLE
2718, boul. Ste-Geneviève
Canton Tremblay G7H 5A8 549-9999

FENETRES
Faites recouvrir vos cadres de fenêtres d'aluminum.30 couleurs disponibles. Tél.698-0717.

FENÊTRES
Prix spécial si commandé en juillet.Tél.:698-0717 laisser message.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

LOCATION de panneaux de formes pour coffrage de béton. Livraison partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Excavation. Tél.668-3149.

MENUISIER, 25 ans d'expérience, Revêtement vinyle, acier, facia, sophyte, portes et fenêtres. Plastrage, peinture, céramique. Revêtement G.L.. Tél.:549-4748.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

ARVIDA: massage de détente par des mains agiles. Tél.:548-0072.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

JONQUIÈRE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda Tél:695–3855.

SERVICE DE MASSAGE à Chicoutimi-Nord. Tél.:698-4768.

604 Offres de services

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.;696–1718

Besoin de **DÉCAPER,** teindre ou vernir vos meubles en bois, **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX. ASH DÉCAPAGE, 548-6405.**

CAMION
5 tonnes avec chauffeur, prêt à travailler, à la semaine, au mois ou à l'année. Pour informations **Daniel Fortin, Livraison Côté Nord inc.**
(418) 342-6549.

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

DEMENAGEMENT ou transport de tous genres. Pour informations, téléphone:674-9116

JE suis la personne idéale, retraitée, pour s'occuper de blocs à logements. Tél.:545-1007.

PEINTRE 25 ans d'expérience offre ses services, 10$/heure. Tél.:544-1277 (Nelson).

PLANS D'ARCHITECTURE
Banque de plans de maisons. Projet de rénovation. Bruno Bélanger T.P., Tél.:545-2626, 698-0823.

PLOMBERIE, réparation, installation, entretien. Egalement réparons outils électriques. Estimation gratuite. tél:542-0930, 545-1212.

604 Offres de services

PROTECTION RAPPROCHEE, garde du corps. Vous avez besoin de protection, appelez-nous. Tél.:541-4627 pagette, 24h/24.

REPARATION d'air climatisé d'auto. Congélateur 12 pieds.cubes, $75. Tél.:695-4469.

TERRASSEMENT, pose de gazon, clôture, bloque de remblais, coupes d'arbres etc. Tél.:548-0117, pagette vocale:693-9995.

TONTE
GAZON
SERVICE GARANTI: HERBIVORE INC.
Tél.:699-4646

605 Service de garde

GARDERAIS enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, rue du Blizzard, Canton Tremblay. Tél.:693-1071.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

1 HAMSTERS avec cage. Tél.:549-3945.

4 CHATONS à donner, un mois. Tél.:549-5148.

A DONNER: 5 petits chatons, nés 22 juin. Tél.:673-3518.

703 Ameublement

A LIQUIDER
Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, bases de lits, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Aussi fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bain. A très bas prix. Tél.:549-4936.

ACHAT VENTE RÉPARATION d'appareils électroménagers, vente de pièces neuves et usagées, recondtionnement de minuterie. Aux minuteries du Québec, 1360 Boul. Saguenay Est, 543-0000.

À BAS PRIX
APPAREILS ÉLECTROS R.S.
LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POÊLE, AVEC GARANTIE. VASTE CHOIX DE PLUS DE NOMBREUX APPAREILS. RECONDITONNEMENT «TIMER». VENTE DE PIÈCES USAGÉES. APPEL DE SERVICE: 14.95$. 743 BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TÉL.:698–4399.

DIVAN et fauteuil beige uni, avec base noire. Très propre. Bas prix.Tél.:690-2444.

ENSEMBLE de salon antique, causeuse «Elran» beige, futon, micro-onde. Tél.:696-2975.

ENSEMBLES salon, salle à manger et cuisine. Table en verre plus 4 chaises. Lustres, etc.Tél.:698-1973.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur, laveuse à tordeur, poêle à bois, congélateurs, excellente condition. Tél:.672–2508, paget:541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

MOBILIER cuisine, bois peint blanc, 6 modules de salon, autres meubles. Prix d'aubaine. Tél.:696-2154.

Sécheuse G.E., poêle G.E., table, 4 chaises style capitaine, tél.:695-1646.

SET de cuisine mélamine, noir blanc et métal, état de neuf: 250$. Tél.:549-5881.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. Air climatisé, vente, service, entretien. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

VENTE de déménagement: meuble noir (TV, vidéo) 300$. 2 causeuses 275$ chacune. Moulin à coudre Singer 400$. Bureaux 75$ chacun. Base de lit blanche 125$. Matelas-sommier 39" 135$. Shampouineuse/cireuse 500$. Négociable. Tél.:696-1826.

VOUS AVEZ des meubles en trop? Vous voulez vous débarrasser? Appelez-nous, nous sommes preneurs. Tél.544-3938, 697-0585.

704 Animaux

CHATTONS «Persan», différentes couleurs, 125$/chacun. Tél.:695-2033.

CHIOTS «Caniche Toy», 8 semaines, 225$/chaque. Tél.:543-5612.

GOLDEN RETRIVER, chiots, père et mère radiographiés, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés. Disponibles 15 août. Tél.:696-3607.

À VOIR! Épagneuls «Springer» anglais, nés 1er juin. vaccinés. Tél.:698-4774.

705 Antiquités

A-1 Pour les antiquités dans la région
Le seul marché d'antiquités
5922, boul. Talbot, Laterrière
Tel: 678-2775
Ouvert seulement le samedi et dimanche
Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage en 8', bouleau, $460 du camion. Tél.:672-4461.

BOULEAU vert, fendu $44/corde, rond $39/corde, 8' $40/tonne. Possibilité de le faire sur place, à $25/corde. Tél.:673-4792.

ERABLE, merisier, bouleau sec, $60/corde. Merisier, bouleau demi-sec, $50/corde. Tél.:542-0091.

MERISIER semi-sec, 49$/corde. Tél.:673–1977, après 18h00.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

ESTHÉTICIENNE diplômée **recherche emploi**, région Chicoutimi et environs. Tél.:697-0610 (Valérie).

RECHERCHE maison pour louer, avec promesse d'achat. Environ Chicoutimi. Avec garage. Tél.:696-5776 demander Bob.

709 Divers

1 aspirateur «Électrolux Renaissance», payé 1,200$ 6 mois usage, 600$. Autres modèles à partir de 99 $. Sacs et réparations de toutes marques. Aspirateurs centraux neufs complets à partir de 399$. Dépositaire «Aspiratex», «Cyclo-Vac», «Beam», «Hoover» «Saniflo». **Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, face au McDonald. Jonquière. Tél.:542-9451.**

1 centaine D'ASPIRATEURS: Électrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Central Cyclo-Vac, neufs et usagés. Réparations, pièces, et sacs de toutes sortes. Estimation gratuite. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie et maintenant Galerie de La Baie pour mieux vous servir. Tél.:548-1767, 697-1058.

8 PORTES PATIO, 6', aluminium, $80/chaque. Tél.:547-4209.

AUBAINE! 6 capteurs solaire, 1 moulin antique fonctionnel. Tél.:673-6256.

BAIN, toilette, vanité. Evier de salle de bain neuf. Evier en stainless avec robinets. Evier double stainless avec robinets. Brassière pour Honda Civic 1994. Prix de débarras. Tél.:695-4672.

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0600.

CENTRE BONNE TERRE
Terre végétale, tamisée, pure et naturelle, exempte de mauvaises herbes.
Chargeons au Centre, remorques et camions
Sacs de 35 litres
1635, boul. St-Jean-Baptiste – Chicoutimi
696-4194

COFFRE à bagages pour toit d'auto, 4 pneus d'été P165-65R-13. Set salon en bois. Bureau de travail avec fauteuil. Téléphone cellulaire. Pagette. Mini réfrigérateur. Prix à discuter. Tél.:678-1245.

FORAGE de puits artésiens. Puits «Gélinite». Vente, installation et réparation de pompes à eau. Spécial de juillet, pompe 12 volts, 99,99$. Pompe à eau à gazoline, 249,98$. Vente et réparation de pompes à eau. Ouvert pendant les vacances de la construction. Tél.:668-5177.

JE fais la cueillette de vos vieux vêtements et accessoires. Tél.:544-9973 (répondeur).

MACHINE à tricoter Singer, avec accessoires, prix à discuter. Tél.:549-3945.

MATÉRIAUX usagés, 2x5, 2x6, 3x5, planches, tôle galvanisée, comme neuf. Bain blanc, fibre de verre, robinet sur côté. Pièces de bois différentes grandeurs. Jimmy 1985, 4x4. Tél.:690-2201.

MEUBLES à prix de débarras. Barils de plastique 45 gallons, propres. Tél:543-3939.

Perceuses et viceuses à air, toupies, bisquiteuses, scies radiales, machines à mouler. Si intéressé, téléphonner au 545-8803.

Perceuses et viceuses à air, toupies, bisquiteuses, scies radiales, machines à mouler. Si intéressé, téléphonner au 545-8803.

PISCINE circulaire 8'x4' et plongeon avec cible (balles) pour activités sociales et récréatives. Demander Normand après 18h00, tél.:544-3269.

SOUFFLEUR Craftman 8-26, boîte fibre de verre, petit pick-up. Chaises empilables. Réservoir huile 250 gallons. Chaise berçante traditionnel. Tél.:674-9116.

VASTES choix d'aspirateur Electrolux usagés, garanti de 1 à 3 ans. A partir de $99.00. Coin de l'aspirateur, 545-7633.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE: Equipement de restaurant et bar, neufs ou usagés Tél.:548–9380 pag:696-6952

AIR CLIMATISÉ, 22,000 B.T.U. Coffre-fort. Four à pizza "Blodget". Hottes. Cuisinière "Garland". Congélateur démontable. Poutrelle 40'X2'. Monte-Charge. Radio Motorolla et base. Tél.548-5343.

MACHINE A POP-CORN
EQUIPEMENT COMPLET
695-7276, 541-2933 Ghislain.

SUPPORTS à vêtement et comptoirs vitrés. Information: 693-5562, 544-9973 (après 18h).

VENTE ACHAT
Friteuse, four à pizza, chaises hydrauliques, séchoir, lavabo, malaxeur, "hotte", machine à glace, réfrigérateur, congélateur, chaises. **Tél.:698-2174, 541-2637.**

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE Astrologue, carte du ciel, lignes de la main, tarot. Lise B.Mailloux est dans la région. Tél.:544-6489.

713 Marché aux puces

NOUVELLE administration. Gants, pneus. Achèterais sets de cuisine et meubles bois. Ouvert 7 jours et soirs. La Cage aux puces, 51, Jacques-Cartier, ouest, Chicoutimi. Tél:690-3142, 698-2933 soir.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds de bois de construction de toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, transformateurs de 5 à 100 kva, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Pour informations: Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

715 Poêle à bois

POELE combustion lente avec four intégré de marque Roby. Tél.:673-7652.

718 Vêtements

JE fais la cueillette de vos vieux vêtements et accessoires. Tél.:544-9973 (répondeur).

719 Ventes de garage

On vous attend pour notre superbe vente au 4681, route Saint-Léonard, Shipshaw, **jeudi et vendredi**, 23-24 juillet.

VENTE de garage: 2246, Ste-Berthe, Jonquière, du 11 au 31 juillet, beau temps mauvais temps. Tél.:695-7276.

800 SPORTS / LOISIRS

803 Camping

Êtes-vous naturiste? ou voulez-vous l'essayer? Le club naturiste «Nature Sauvage» vous attend. Pour information, téléphonnez au 547-7824 ou 540-3674.

804 Chasse et pêche

AUBAINE RADIO YJ, PORTATIF avec Bell Alma, base 25 watts, 2 chargeurs, 3 antennes, prix 385$. Tél.673-6345

CHALET près du 50ième parallèle, accessible en avion seulement, 16'X20', construction de 3 ans, Beau territoire de chasse gros gibier, complètement seul, prix à discuter. Tél.:549-7733.

805 Musique et accessoires

BASE Fender jazz USA, neuve (3 mois), 1,250$. Tél.:672-2628.

DISCO MEGASON musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél.547-0628(Roger), 693-3217 (cell).

806 Ordinateurs et jeux

MCINTOSH LCIII, imprimante StyleWriter II, plusieurs logiciels d'infographie. $800. Tél.:673-7760

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548–0285, 695-0149.

808 Piscine et accessoires

PISCINE, 18'X36', avec accessoires, clôture aluminium verte, bas prix. Tél.:672-2185.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

HORNET 1995, 28', 16,000$ négociable. Tél.:549-7703, 546-1169.

«Nomad», 35pieds, 1992, annexes, climatiseur, auvent. 3630 de l'Aurore, lac Kénogami (près camping Jonquière). Tél.:548-7366, 695-5870.

NOMADE 1993, 30', comme neuve, lit queen et lit superposé, équipement complet. Tél.:548-1451, paget: 541-2572.

ROULOTTE 18'X10', isolée, avec douche, toilette, évier et cascade au propane, 3 lits, finition "clapboard" de vinyle. Idéal pour chalet ou chasse et pêche: 5,500$. Tél.:697-0892.

ROULOTTE Sahara 1984, 33' avec patio, 8,500$ négociable. Tél.544-4173.

ROULOTTE Taurus 21', 1979, auvent, four micro-onde, ensemble d'attelage, très propre, 5,000$. Tél.:698-1519.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1978, bonne condition, toiles neuves de la compagnie, 2,000$. Tél.:543-6370.

811 Vacances/voyages

Ballade panoramique et pêche sur le Lac Kénogami. Tél.:542-2613, paget: 696-8965.

GITE LE MONASTERE, CANTON de l'Est: forfait coucher, déjeuner, chambre occupation simple 35$, occupation double 45$. Petit dortoir 25$. à 5 minutes de North Hatley. 10 minutes de Sherbrooke. Tél.:819-837-3171

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE de rencontre Coeur Unique. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaires avec une personne honnête pour gens sérieux. Tél.:547-6635, 693-7048 pagette.

BANQUE DU BONHEUR
Agence de rencontre CUPIDON
Pour amour, amitié ou aventures.
INSCRIPTION GRATUITE AUX DAMES.
699-5077.

903 Messages personnels

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

Bonjour messieurs, jolie fille de 27 ans, reçoit et se déplace. Tél.:690-5387.

COUPLE mi-trentaine, recherche femme seule ou couple pour amitié et plus, si compatible. Tél.:540-4848.

AGENCE VÉNUS
SE DÉPLACENT ET REÇOIVENT, LUNDI AU SAMEDI 10H00AM À MINUIT. ENGAGEONS. TÉL.:545-3004.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable
appelle Sara 698–3999

A BEAUTE PLUS
Recoit et se déplace. Engageons 693-5389

A vous messieurs, Annie, de retour pour 1 semaine. Tél.:696-0469.

PLAISIRS détente, 2 jolies filles attendent votre appel, engageons. Tél.:545-2762.

NOUVEAU: Janny, jolie, 26 ans, se déplace, 24 heures, 7 jours. Tél.:591-8641.

POUR vous messieurs, Kim et Anick reçoivent et se déplacent, de 9h à 22h. Tél.:690-2539.

DE JOLIES FILLES souriantes et chaleureuses. Reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.545-2481

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa, Master-Card, Américain-Express, www.erotica-palace.com Tél:1-514-353-2835.

HÔTE offre ses services 24 heures. Discrétion assurée. Julien, 543-3408.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU: coin Jacques Cartier/Bégin, petit sac à dos d'enfant, identifé Camille Gagnon. Tél.:690-8831 jour, Sarah, soir:690-1834.

905 Recherche

BESOIN
33 personnes pour nouveau **programme amaigrissant**. Aucun médicament. Formulé par des médecins. **Conférence jeudi 6 août, 19h30.** Restaurant Mikes, rue Racine.
Réservation: 1-800-336-5960 (Raymond)

AVIS

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes: Dans la circulaire **SEARS LA FONTE DES PRIX** en vigueur du lundi 20 au vendredi 31 juillet 1998:
à la page 2, rabais 40% sur gaufrier Kenmore# stock 81683 AURAIT DU SE LIRE: # STOCK 81668 et diffère de l'illustration,
à la page 4: rabais 30% tenues de nuit d'été pour femmes... Le rabais est basé sur les prix réguliers de Sears, certains ont déjà été réduits,
à la page 23, rabais de 80% ens. de golf Centrus Dunlop de 11 pièces, manche en graphite AURAIT DU SE LIRE: manche en acier inoxydable.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS
392058

POSTE DE DIRECTION OFFERT

Poste:	**DIRECTEUR GÉNÉRAL**
Entreprise:	**EXPLOITATION DE CARRIÈRES DE GRANIT** 40 employés. Secteur Lac-Saint-Jean.
Salaire:	Selon qualifications
Candidat recherché:	**INGÉNIEUR** ou **GRADUÉ** **ADMINISTRATION** des **AFFAIRES** Option Management ou Finance ou Comptabilité **Obligatoirement bilingue** Releveur de défis, dynamique avec bon esprit d'entreprise et d'initiative.
Expérience:	Quelques années en entreprise

Faites parvenir votre curriculum vitæ à:

J.P.D.
340 Dequen,
Alma, G8B 5N9
Fax.: 418-480-4515

392165

Grève chez GM

Un juge ordonne l'arbitrage

FLINT, Michigan (AP, PC) - Un juge de la Cour fédérale des États-Unis a formellement ordonné à General Motors ainsi qu'au syndicat des Travailleurs unis de l'automobile, hier, de soumettre à l'arbitrage leur différend concernant la légalité des grèves qui paralysent deux usines de Flint, au Michigan.

Le juge de district Paul Gadola a de plus avisé les parties que toute tentative de reporter ou retarder le processus d'arbitrage entraînerait des accusations d'outrage au tribunal. Il a précisé que sa juridiction lui conférait aussi le pouvoir d'appliquer toute décision ou compensation que pourrait rendre l'arbitre.

L'avocat représentant le syndicat des TUA, Michael Nicholson, estimait qu'une ordonnance de la part du juge n'était pas nécessaire et qu'elle outrepassait même la juridiction de la Cour fédérale. Les parties avaient déjà convenu de rencontrer l'arbitre indépendant Thomas Roberts, aujourd'hui, après que le juge Gadola leur en eut fait la demande la semaine dernière.

Pour cette raison, l'ordonnance du juge peut paraître surprenante. Les avocats des deux parties s'imaginaient qu'il leur suffirait d'informer le juge par téléphone de la tenue de leur rencontre avec l'arbitre, aujourd'hui, mais ils ont eu la surprise d'être convoqués devant le tribunal.

Si l'arbitre tranche en faveur de GM, le premier fabricant mondial d'automobiles réclamera vraisemblablement une ordonnance de retour au travail ainsi que des dommages-intérêts d'une telle ampleur qu'ils risqueraient d'acculer le syndicat à la faillite.

La majorité des spécialistes en droit consultés croient toutefois que les chances de GM de l'emporter en arbitrage sont minces, même si l'avocat de la compagnie affichait hier beaucoup d'optimisme.

«Nous sommes très heureux de ce que la cour nous ait essentiellement accordé ce que nous demandions la semaine dernière, a déclaré Frank Jaworski. Nous croyons en la valeur légale de notre position, malgré les commentaires des présumés experts qui mettent en doute nos théories légales et nos façons de procéder.» La légalité des grèves qui paralysent deux usines de pièces à Flint dépend de l'interprétation que les parties font des enjeux dans ce conflit. Selon GM, les grèves portent sur des questions d'ordre national, et pour cette raison elles constituent une violation du contrat de travail national conclu entre les TUA et l'entreprise.

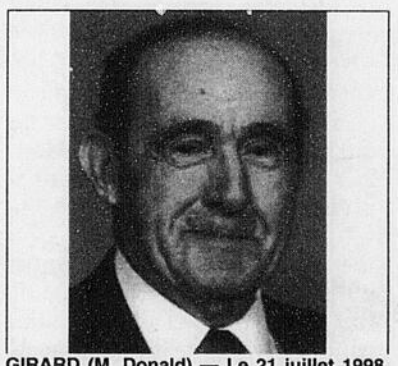
Le syndicat estime pour sa part que les grèves concernent des questions locales, telles que la santé et la sécurité des travailleurs ainsi que les règles de production.

NÉCROLOGIE

BOUCHARD (Mme Annie) — Le 16 juillet 1998, est décédée à Ste-Anne de la Pocatière, à l'âge de 32 ans et 8 mois, Mme Annie Bouchard, épouse de M. Daniel Grenier, demeurant à Ste-Anne de la Pocatière, autrefois de Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, mercredi le 22 juillet 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu jeudi le 23 juillet 1998 à 10h00 à l'église St-Georges. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu M. Rosaire Bouchard et de feu dame Rose-Alpha Tremblay. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Yvan Bouchard (Rachel Meunier), Christine (Robert Gagnon), Edith (Marcel Pedneault), Gilles (Line Rodgers), Monique (Gilles Saulnier), Odette (Michel Charland), feu Réal, Bruno (Line Chevalier), Patricia; ses beaux-parents: Donatien Grenier (Pierrette Pleau); son beau-frère: Michel Grenier (Diane Charest), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

CANTIN (M. Roland) — Le 20 juillet 1998, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 77 ans et 11 mois, M. Roland Cantin, époux de Mme Rolande Larouche, demeurant au 3920 St-Pierre, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, mercredi le 22 juillet 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 23 juillet 1998 à 14h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yves Cantin (Lise Fleury), Laval (Colette Gagnon), Maude (Roch Desbiens), Jean (Louise Barrette), Caroline (Mario Tremblay), Marc (Nancy Lavoie); ses petits-enfants: Audrey, Jean-François, Patrice, Pierre-Luc, Maxim, Isabelle, Stéphanie, Alexandra, Amélie; ses frères et soeurs: feu Napoléon Cantin (feu Germaine Gagnon), feu Adrien (Hermina Langevin), feu Rosaire (feu Juliette Angers), feu Georgine (Abby Furlotte), feu Germaine (feu Charles-Ludger Harvey), feu Gabrielle; ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucienne Larouche (feu Euclide Gravel), Emile (feu Maria Bradette), Edmond (Simone Brassard), Jeanne-d'Arc (Raoul Tremblay), feu Fernand (feu Aurore Gagnon), Jean-Marie (Jeanne Bouchard), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera sur place afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

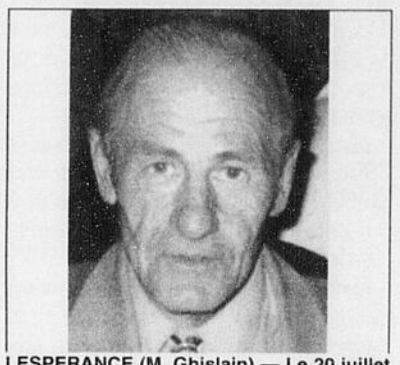
FORTIN (M. Gérard) — Le 19 juillet 1998, est décédé à l'Hôpital de la Baie, à l'âge de 83 ans, M. Gérard Fortin, époux de feu Mme Yvette St-Hilaire, demeurant autrefois au 292 Desbiens à Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils au 651 boulevard de la Grande-Baie Sud à Ville de la Baie. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juillet 1998 à 11h00 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était membre des Mooses. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant 30 ans. Il était le fils de feu Conrad Fortin et de feu Annabelle Dufour. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Elisabeth Sergerie), feu Réal, Lorraine (Alain Simard), Nicole (Germain Desgagné); ses petits-enfants: Isabelle, Eric, Patricia, Nathalie, Germain Jr, Manon, Valérie, Michel; ses 2 arrière-petits-enfants: Marie-Michèle et Anthony; ses frères et soeurs: feu Wellie Fortin (feu Blanche Defoy), feu Sylva Fortin (feu Marguerite Gagnon), feu Blanche Fortin (feu Ludger St-Hilaire), feu Yvette Fortin (feu Albert Pagé); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Blanche Defoy, Antoinette Defoy (Adélard Trottier), feu Albany St-Hilaire (Marguerite Sergerie), feu Léona St-Hilaire (feu Joseph Ménard), Hilda St-Hilaire (feu Wilfrid Blanchette), feu Mariette St-Hilaire (feu Henri-Paul Lavoie), feu Juliette St-Hilaire (feu Franklin Bilodeau), Roland St-Hilaire (feu Gertrude Gauthier), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GIRARD (M. Donald) — Le 21 juillet 1998, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 82 ans, M. Donald Girard, époux de Mme Cécile Vaillancourt, demeurant au 3825 Mgr Bégin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, jeudi le 23 juillet 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 juillet 1998 à 13h30 à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Cyriac. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Maurice Girard (Monique Roy), Jocelyne (Camile Emond), Raynald (Colette Migneault), Jean-Jules (Jeannine Bouchard), Michel Claudette Beaulieu), Clément (Ghislaine Caron), Doris, Lily (Laurent Rheault), feu Gilles, feu Blanche; ses petits-enfants: Guylaine, Caroline, Gilles, Isabelle, Sonia, Manon, André, Marie-Claude, Steve, Julie, Carole, Chantale, Luc, Vicky, Karine, Benoit, François; ses arrière-petits-enfants: Jean-Michel, Guillaume, Karina, Maxime, Stacy, Marie-Kim, Lorie, Shanna; ses frères et soeurs: Roland Girard (Lucia Vermette), Jean-Marie (Graziella St-Pierre), feu Alice (feu Roméo Audet), feu Albert (feu Yvonne Emond), feu Louis-Arthur (feu Eliette Girard), feu Philippe (Béatrice Vaillancourt), feu Léo-Paul (Rose Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Edmond-Louis Vaillancourt (feu Germaine Guérin), Léonce (Rose-Aimé Guérin), feu Gabrielle (feu Jérémie Maltais, Paul-Emile Fortin), Rose (feu Léo-Paul Girard, feu Jean-Marie Lachance), Marcelle (Alphonse Tremblay), Jeannine (feu Marcel Girard, feu Rosaire Vaillancourt), Ghislaine (Jean-Louis Simard), Marguerite (feu Salomon Emond), Lucette (feu Dominique Ouellet), Angèle (Edmond Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Une personne bénévole sera présente au salon. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

LALANCETTE (Soeur Colette) — Est décédée au Monastère des Augustines de la Miséricorde de Jésus de Chicoutimi, le 21 juillet 1998, à l'âge de 67 ans et 2 mois dont 46 ans de profession religieuse, Soeur Colette Lalancette (en religion, Soeur Saint-Léonard de Port Maurice). Elle était la fille de feu Alphonse Lalancette et de feu Virginie Perreault. La dépouille mortelle sera exposée au parloir de la Communauté, 225 rue St-Vallier, Chicoutimi, mercredi le 22 juillet 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00. Jeudi, le 23 juillet 1998 le salon ouvrira ses portes à 9h00. Une célébration de la Parole aura lieu au parloir de la Communauté à 10h00. Les funérailles seront célébrées à 10h30 à la chapelle du Monastère et l'inhumation suivra au cimetière de la Communauté. On demande de ne pas envoyer de fleurs. Elle était la soeur de: feu Paul-Emile Lalancette (Yvette Lévesque), Léon Lalancette (Madeleine Bergeron), feu Rolande Lalancette, Eliette Lalancette (Lauréat Guillemette), feu Yvan Lalancette, Ghislain Lalancette (Réjeanne Pelletier), Thérèse Lalancette, Gilberte Lalancette (Jeannot Paul), feu Gilbert Lalancette (Monique Blanchet). Elle laisse dans le deuil sa famille religieuse, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Pour informations: (418)543-3333, télécopieur: (418)543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

LAROUCHE (M. Vincent) — Le 20 juillet 1998, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 70 ans et 6 mois, M. Vincent Larouche, fils de feu Almas Larouche et de feu Azilda Dallaire, demeurant Chemin St-Benoit, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 3711 Cabot, Jonquière, mercredi le 22 juillet 1998 à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 juillet 1998 à 14h00 à l'église St-Raphaël. L'inhumation aura lieu au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Rita Larouche (feu Gérard Gaudreault), Gemma (feu Maurice Gagnon), feu Marie-Marthe (feu Damas Duchesne), Marie-Claire (Simon Duchesne), Gisèle (feu Jean-Marie Duchesne), feu Antoinette, Soeur Thérèse des Antoniennes de Marie, Germain (Rose-Alice Girard), Germaine, Pauline, Lucienne, Monique (Charles-Edouard Lapointe), Louise, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Une personne bénévole sera présente. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LESPERANCE (M. Ghislain) — Le 20 juillet 1998, est décédé subitement à Chicoutimi, à l'âge de 58 ans, M. Ghislain Lespérance, fils de feu M. Philippe Lespérance et de Mme Antoinette Tremblay, demeurant au 201, de Paris à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juillet 1998 à 10h30 à l'église St-Nom de Jésus à Chicoutimi, secteur Rivière-du-Moulin. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre sa mère Mme Antoinette Tremblay; ses enfants: Annie et Guy; ses petits-enfants: Alyson, Alexandre, Audrey, Ariane; ses frères et soeurs: Serge (Odette Bouchard), Jocelyne (Régis Dallaire), Claudette (Gilbert Fillion), Gilles (Jacqueline Gauthier), Roland (Lise Girard). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

"QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

Nos condoléances aux familles éprouvées
"QUOTIDIEN

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Lucien Gagnon

décédés le 3 mai 1998, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fonds, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

391449

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de **madame Suzanne Racicot**, ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à défrayer les coûts des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au:
1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison! 379245

sports@lequotidien.com

Les Expos balayés

Mark Lewis vient gâcher la fête

MONTREAL (PC)-De bons jeux défensifs, un circuit à l'intérieur du terrain, du jeu excitant et une fin de match époustouflante. Dommage que Mark Lewis soit venu gâcher la fête avec un double de deux points en huitième contre Carl Pavano.

Il a ainsi conduit les surprenants Phillies de Philadelphie à une victoire de 3-2 contre les Expos et à un balayage de cette courte série de deux matches.

Orloando Cabrera a réussi un des jeux les plus excitants du baseball quand il a obtenu un circuit à l'intérieur du terrain en troisième, son premier coup de quatre buts dans les ligues majeures.

Doug Glanville a plongé pour capter son coup en flèche, mais n'a fait qu'effleurer la balle qui a roulé jusqu'à la clôture. Cabrera a tout juste devancé le relais au marbre de Lewis.

Brad Fullmer avait été le dernier joueur des Expos à réussir pareil exploit le 16 septembre dernier à Pittsburgh.

Les Expos ont menacé en fin de neuvième quand une erreur du receveur Mike Lieberthal a permis aux Expos de réduire l'écart à un seul point.

Les buts étaient remplis quand Mark Portugal a retiré le frappeur suppléant Robert Perez sur des prises et Mark Grudzielanek sur un roulant pour mettre fin au match.

Et les bons jeux défensifs ont été nombreux. Carl Pavano a lui-même volé un coup sûr à Desi Relaford qui avait déposé un coup filé presque parfait. Et Vladimir Guerrero a été privé de deux coups sûrs; par Relaford d'abord en quatrième, puis par Relaford et Scott Rolen, qui ont uni leurs efforts en fin de septième pour réaliser un jeu inusité.

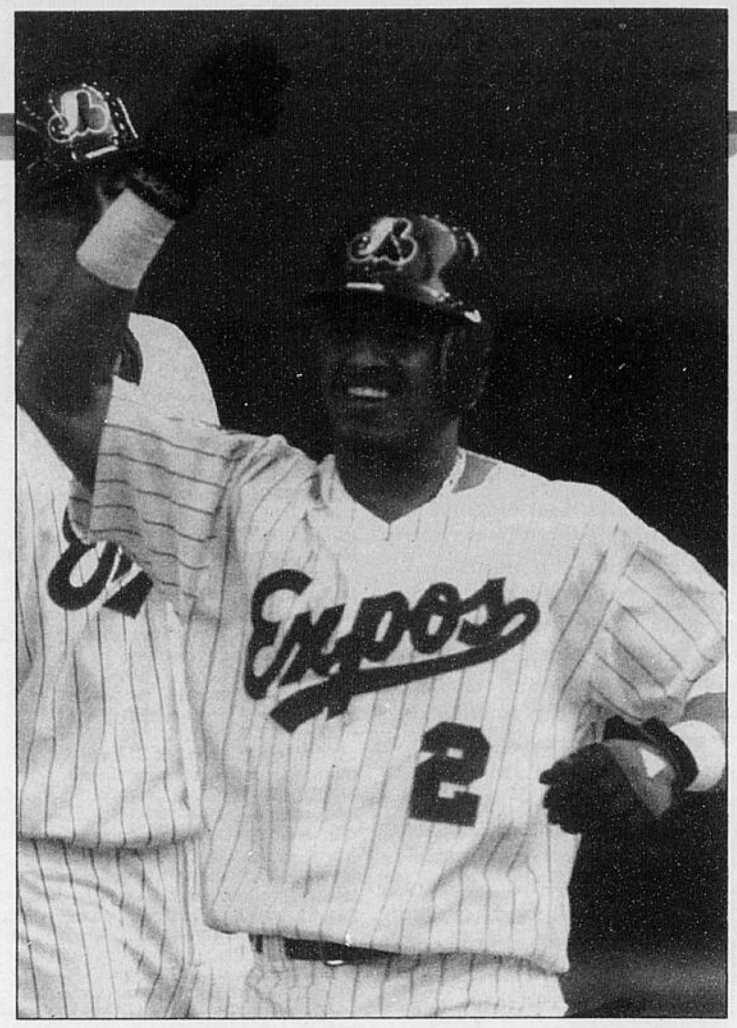
Rolen a plongé à sa gauche pour tenter de capter le dur roulant. Il a effleuré la balle qui a bifurqué dans le gant de Relaford, qui a dû effectuer un long relais au premier pour harponner le rapide Guerrero... un jeu de toute beauté.

Pavano (3-4) a sans doute affronté un frappeur de trop en huitième. Après un retrait, il a cédé un simple à Mike Liberthal et a donné un but sur balles à Bobby Abreu avant d'accorder ce double à Lewis. Anthony Telford est venu éteindre le feu, mais il était trop tard.

En sept manches et un tiers, Pavano a donc cédé neuf coups sûrs et trois points. Il a donné cinq buts sur balles et n'a retiré qu'un seul frappeur sur des prises.

Gregg Jefferies avait produit le premier point des visiteurs avec un ballon-sacrifice en troisième.

Mark Portugal (6-2) n'a permis que quatre coups sûrs pour mériter la victoire à son deuxième match complet cette saison. Il a signé tous ses gains à l'étranger. En neuf départs loin du Stade des Vétérans, il présente un dossier de 6-1.



ORLANDO CABRERA...est félicité par ses coéquipiers après avoir frappé un circuit à l'intérieur du terrain, en troisième manche.

(Photo PC)

Personne pour protéger Guerrero

MONTREAL (PC)-«Ce n'est pas une menace. Mais c'est plutôt la simple réalité des choses. Ici, présentement, on donne la chance à plusieurs jeunes joueurs de mériter des postes dans les ligues majeures. S'ils ne peuvent mériter une place avec le genre d'équipe que nous avons, c'est à se demander où ils iront. Ces chances-là ne se présentent pas souvent.»

Le gérant Felipe Alou doit se défendre sans des éléments bien importants comme Rondell White, Brad Fullmer, F.P. Santangelo, tous blessés.

Hier en neuvième manche, quand les Expos se sont faits menaçants, Ryan McGuire, pour un, aurait pu donner la victoire aux siens.

«Les Phillies concédaient la victoire, c'était bien évident, a dit Alou. Avec des coureurs aux deuxième et troisième buts, McGuire n'avait qu'à frapper un roulant du côté droit pour égaler le compte. Frapper des roulants, c'est la chose la plus facile dans le baseball.»

Mais McGuire a fendu l'air pour un premier retrait. On a donné un but sur balles intentionnel à Vladimir Guerrero, seul frappeur respectable de la formation, et Mark Portugal a obtenu facilement les deux derniers retraits.

«Nous n'avons personne pour protéger Guerrero à la plaque aussi longtemps que Fullmer ne pourra revenir au jeu, a dit Alou. Mais c'est un défi pour tous les autres qui sont là. Nous offrons des opportunités à bien des joueurs. Et là que nos voltigeurs de centre et de gauche ne sont plus là, le défi est encore plus grand. Certains devront apprendre qui ils sont et s'ils ont vraiment ce qu'il faut.»

Alou a admis par ailleurs qu'il avait gardé Carl Pavano dans le match trop longtemps.

«Je n'avais pas le choix. Au cours des prochains jours, nous enverrons au monticules deux enfants (Jeremy Powell et Mike Thurman). Il s'agissait de ne pas trop hypothéquer nos releveurs. Habituellement, dans des circonstances plus normales, Pavano ne se serait pas présenté au monticule en huitième.»

Quant à Pavano, il a été le premier à reconnaître que son vis-à-vis Mark Portugal avait lancé tout un match.

«Il a été exceptionnel. Pour ma part, je dois dire que les gars ont bien travaillé derrière moi et j'ai même été chanceux de m'en tirer aussi bien. J'ai tenté de garder toute mon agressivité au monticule, mais j'ai tout de même accordé cinq buts sur balles. Et j'ai été chanceux quand la balle frappée par Portugal soit restée coincée dans la clôture. Cela a coûté un point aux Phillies. Ils ont une grande équipe.»

Par ailleurs, Orlando Cabrera a réussi son premier circuit dans les ligues majeures, un coup à l'intérieur du terrain en troisième.

«Je ne pensais pas au circuit, a dit Cabrera. J'ai bien vu que la balle avait échappé au voltigeur de centre et je pensais que j'avais un triple en poche. Mais en contournant le deuxième, Pete (Mackanin, instructeur au troisième) me faisait de grands signes. J'ai pesé sur le champignon.»

Les Phillies ont prétendu que le receveur Mike Lieberthal avait retiré Cabrera au marbre. Le jeu était serré. «Il ne m'a pas touché avec le gant, a dit Cabrera: Il m'a effleuré avec l'épaule, mais ça, ce n'est pas un retrait.»

SOMMAIRE

PHILLIES 3
EXPOS 2

PHILA	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Glnville cc	5	0	0	0	TeJnes cc	3	0	0	0
Rlaford ac	4	1	1	0	McGire 1b	4	0	0	0
Rolen 3b	4	0	1	0	VGrero cd	3	0	0	0
Brogna 1b	3	0	1	0	DeMay cg	3	0	0	0
Jfferies cg	3	0	0	1	Stovall cg	0	0	0	0
Sefcik cg	0	0	0	0	RPerez fs	1	0	0	0
Lbrthal r	5	1	1	0	Grdzln ac	3	0	1	0
Abreu cd	2	1	2	0	Widger r	3	0	0	0
MLewis 2b	3	0	2	2	Andrws 3b	3	0	0	0
Prtugal l	4	0	1	0	OCbrra 2b	3	2	2	1
					Pavano l	2	0	0	0
					Telford l	0	0	0	0
					Kline l	0	0	0	0
					MMddx l	0	0	0	0
					Lvngst fs	1	0	1	0
Totaux	**33**	**3**	**9**	**3**	**Totaux**	**29**	**2**	**4**	**1**

Philadelphie 001 000 0203
Montréal 001 000 0012

ELieberthal (8). DJPhiladelphie 2. LSBPhiladelphie 12, Montréal 3. 2BMLewis (17), Portugal (4). COCabrera (1). BVRelaford (6), Rolen (9). RTVBrogna (6), Abreu (7). STeJones. BSJefferies.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Philadelphie						
Portugal G,6-2	9	4	2	1	1	6
Montréal						
Pavano P,3-4	71-3	9	3	3	5	1
Telford	1	0	0	0	1	1
Kline	1-3	0	0	0	1	1
MMaddux	1-3	0	0	0	0	0

Atteint Portugal (Grudzielanek), par Pavano (Rolen).
ArbitresMarbre, Nauert; 1er but, Bell; 2e but, Davis; 3e but, Tata.
Durée2:26. Assistance10,816.

RENDEMENT DES EXPOS

Au bâton

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
11. Andrews Shane	304	24	71	40	14	0	.234
2. Cabrera Orlando	69	15	24	5	1	4	.348
20. Fullmer Brad	331	33	95	46	7	3	.287
4. Grudzielanek Mark	365	43	96	35	7	11	.263
27. Guerrero Vladimir	382	68	120	55	19	8	.314
13. Henley Bob	3	0	1	0	0	0	.333
36. Holbert Ray	5	0	0	0	0	0	.000
3. Hubbard Mike	52	3	6	3	1	0	.115
9. Jones Terry	3	0	0	0	0	0	.000
24. Livingstone Scott	69	1	12	5	0	1	.174
14. May Derrick	77	0	15	4	0	0	.195
6. McGuire Ryan	134	11	30	8	1	0	.224
15. Mordecai Mike	63	3	9	1	0	1	.143
12. Perez Robert	61	3	16	4	1	0	.262
7. Santangelo F.P.	290	41	67	15	4	4	.231
50. Stovall DaRond	78	11	16	6	2	1	.205
37. Vidro Jose	195	24	44	17	0	2	.226
22. White Rondell	357	54	107	58	17	16	.300
16. Widger Chris	306	24	70	32	9	3	.229

Au monticule

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
48. Batista Miguel	2	4	0	84.0		34	40	573.64
21. Bennett Shayne	3	3	0	58.2		31	27	424.76
31. Boskie Shawn	1	3	0	17.2		18	4	109.17
34. DeHart Rick	0	0	0	21.0		14	10	76.00
30. H. Dustin	7	8	0	101.1		37	33	803.29
47. J. Mike	0	2	0	7.1		12	24	14.73
44. Kline Steve	1	3	0	41.2		12	21	402.59
51. Maddux Mike	2	2	1	23.1		15	6	155.79
29. Moore Trey	2	5	0	61.0		34	17	355.02
45. Pavano Carl	3	4	0	63.2		32	17	374.52
33. Perez Carlos	7	10	0	155.1		64	33	783.71
32. Telford Anthony	3	3	0	58.1		22	20	313.39
41. Urbina Ugueth	4	2	23	43.1		6	19	581.25
18. Valdes Marc	1	3	0	36.1		30	21	287.43

SPORT EN BREF

Lareau gagne

WASHINGTON (AP)-Sébastien Lareau a remporté son match de premier tour, hier, à la classique de tennis Legg Mason.

L'athlète de Boucherville a défait l'Américain Scott Humphries 6-4, 6-4.

Dans d'autres matchs, Jeff Tarango (neuvième tête de série), Grant Stafford, Lars Burgsmuller et Christophe Van Garsse l'ont emporté.

Un violent orage a mis fin aux activités hier soir, au moment où Jimmy Arias qui tente un retour au jeu à 34 ans menait Wade McGuire 6-4, 2-5.

Le favori du tournoi est l'Américain Michael Chang.

Hartsburg remplace Pagé

ANAHEIM (PC)-Craig Hartsburg a été nommé hier entraîneur des Mighty Ducks d'Anaheim.

Il remplacera Pierre Pagé à la barre de l'équipe.

Hartsburg avait été congédié par les Blackhawks de Chicago à l'issue de la dernière saison après avoir compilé un dossier de 30-39-13. Les Blackhawks ont été exclus des séries éliminatoires pour la première fois depuis la saison 1968-69.

L'ancien défenseur des North Stars du Minnesota avait été nommé entraîneur des Blackhawks en juin 1995. Son dossier à la barre de l'équipe a été de 104-102-40.

Les Mighty Ducks auraient préféré nommer Butch Goring, mais l'actuel directeur général des Grizzlies de l'Utah de la LIH aurait refusé une offre de contrat qui lui aurait rapporté 400 000 $ par année.

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	65	35	.650	—
Philadelphie	51	46	.526	12 1/2
New York	49	46	.516	13 1/2
Montréal	39	60	.394	25 1/2
Floride.	37	62	.374	27 1/2

Section Centrale

Houston	59	40	.596	—
Chicago	55	44	.556	4
Milwaukee	50	48	.510	8 1/2
St. Louis	46	52	.469	12 1/2
Pittsburgh	46	54	.460	13 1/2
Cincinnati	45	54	.455	14

Section Ouest

San Diego	64	35	.646	—
San Francisco	54	45	.545	10
Los Angeles	50	49	.505	14
Colorado	42	58	.420	22 1/2
Arizona	35	63	.357	28 1/2

Lundi, 20 juillet

Philadelphie 3 Montréal 1
Milwaukee 5 Floride 3
Pittsburgh 3 N.Y. Mets 1
Chicago Cubs 11 Atlanta 4
Houston 10 Colorado 9
Los Angeles 2 Cincinnati 0
St. Louis 13 San Diego 1
San Francisco 5 Arizona 3

Mardi, 21 juillet

Philadelphie 3 Montréal 2
Milwaukee 6 Floride 4
N.Y. Mets 4 Pittsburgh 0
Chicago Cubs 3 Atlanta 0
Colorado 5 Houston 0
Cincinnati à Los Angeles
St. Louis à San Diego
Arizona à San Francisco

Mercredi, 22 juillet

St. Louis (Acevedo 5-2) à San Francisco (Rueter 10-5), 16h05.
N.Y. Mets (Pulsipher 0-0 et Nomo 3-8) à Milwaukee (Woodall 4-5 et Patrick 4-0), 2, 17h05.
Floride (Dempster 1-4) à Pittsburgh (Van Poppel 0-0), 19h05.
Atlanta (Glavine 13-4) à Philadelphie (Loewer 4-2), 19h35.
Montréal (Vazquez 3-8) à Chicago Cubs (Trachsel 9-5), 20h05.
Cincinnati (Remlinger 6-10) au Colorado (Astacio 7-10), 21h05.
Houston (Lima 8-5) à Los Angeles (Bohanon 2-6), 22h35.
Arizona (Blair 4-13) à San Diego (Ashby 13-5), 22h35.

Jeudi, 23 juillet

N.Y. Mets à Milwaukee, 14h05.
Montréal à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à San Francisco, 15h35.
Arizona à San Diego, 17h05.
Floride à Pittsburgh, 19h05.
Atlanta à Philadelphie, 19h35.
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Houston à Los Angeles, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bichette Col	98	412	60	141	.342
Kendall Pit	91	337	56	113	.335
DeBell Hou	95	388	69	130	.335
Everett Hou	81	285	53	94	.330
Morandini ChC	92	348	61	114	.328
BJordan StL	89	339	55	111	.327
MaGrace ChC	96	364	60	119	.327
Olerud NYM	94	314	47	102	.325
ChJones Atl	99	375	82	121	.323
LWalker Col	79	286	59	92	.322

PointsChJones, Atlanta, 82; GVaughn, San Diego, 79; Biggio, Houston, 78; McGwire, St. Louis, 78; Bagwell, Houston, 74; Glanville, Philadelphie, 73; Sosa, Chicago, 72.
Points produits McGwire, St. Louis, 96; Sosa, Chicago, 89; Castilla, Colorado, 87; GVaughn, San Diego, 85; Alou, Houston, 82; Bichette, Colorado, 82; ChJones, Atlanta, 80.
Coups sûrs Bichette, Colorado, 141; Glanville, Philadelphie, 131; DeBell, Houston, 130; Castilla, Colorado, 124; Biggio, Houston, 123; ChJones, Atlanta, 121; Vina, Milwaukee, 121.
DoublesFullmer, Montréal, 34; DYoung, Cincinnati, 34; LWalker, Colorado, 33; Bichette, Colorado, 32; Biggio, Houston, 31; BBoone, Cincinnati, 29; Bonds, San Francisco, 29.
TriplesAJones, Atlanta, 7; DeShields, St. Louis, 7; BLarkin, Cincinnati, 7; Dellucci, Arizona, 6; Glanville, Philadelphie, 6; Vina, Milwaukee, 6; 6 à égalité avec 5.
CircuitsMcGwire, St. Louis, 43; Sosa, Chicago, 36; GVaughn, San Diego, 35; Castilla, Colorado, 30; Galarraga, Atlanta, 30; ChJones, Atlanta, 26; HRodriguez, Chicago, 23; Alou, Houston, 23.
Buts volés Womack, Pittsburgh, 37; EcYoung, Los Angeles, 33; Renteria, Floride, 31; Biggio, Houston, 29; Floyd, Floride, 21; QVeras, San Diego, 18; Clayton, St. Louis, 18; DeShields, St. Louis, 18.
Lanceurs (12 décisions)GMaddux, Atlanta, 13-3, .812, 1.57; KBrown, San Diego, 11-3, .786, 2.59; Glavine, Atlanta, 13-4, .765, 2.71; Ashby, San Diego, 13-5, .722, 2.53; ALeiter, New York, 10-4, .714, 1.76; Reynolds, Houston, 12-5, .706, 3.54; Millwood, Atlanta, 10-5, .667, 4.30; Karl, Milwaukee, 8-4, .667, 3.99; Rueter, San Francisco, 10-5, .667, 4.50; Hampton, Houston, 8-4, .667, 3.45.
RetraitsSchilling, Philadelphie, 198; Wood, Chicago, 156; Stottlemyre, St. Louis, 145; KBrown, San Diego, 140; GMaddux, Atlanta, 123; Reynolds, Houston, 117; Estes, San Francisco, 115; Dreifort, Los Angeles, 115.
Victoires protégées Hoffman, San Diego, 30; Nen, San Francisco, 27; Beck, Chicago, 26; Shaw, Los Angeles, 26; **Urbina, Montréal, 23;** BWagner, Houston, 22; MLeiter, Philadelphie, 20.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	70	25	.737	—
Boston	57	40	.588	14
Toronto	50	51	.495	23
Baltimore	49	51	.490	23 1/2
Tampa Bay	36	62	.367	35 1/2

Section Centrale

Cleveland	55	43	.561	—
Minnesota	45	53	.459	10
Chicago	44	56	.440	12
Kansas City	43	55	.439	12
Detroit	42	56	.429	13

Section Ouest

Texas	55	44	.556	—
Anaheim	53	45	.541	1 1/2
Oakland	46	52	.469	8 1/2
Seattle	46	54	.460	9 1/2

Lundi, 20 juillet

Detroit 4-3 N.Y. Yankees 3-4
(1er match, 17 manches)
Cleveland 5 Chicago White Sox 4

Mardi, 21 juillet

Chicago White Sox 6 Toronto 3
Boston 10 Cleveland 7 (1er match)
Seattle 8 Tampa Bay 3
Baltimore 7 Oakland 1
N.Y. Yankees 5 Detroit 1
Texas 15 Kansas City 5
Minnesota 4 Anaheim 2
Boston à Cleveland (2e match)

Mercredi, 22 juillet

Detroit (Castillo 2-6) à N.Y. Yankees (O.Hernandez 4-2), 13h05.
Boston (Cho 0-3) à Cleveland (Nagy 7-6), 19h05.
Chicago White Sox (Parque 2-2) à Toronto (Clemens 11-6), 19h05.
Seattle (Johnson 9-8) à Tampa Bay (Arrojo 11-6), 19h05.
Oakland (Stein 4-5) à Baltimore (Ponson 3-6), 19h35.
Texas (Sele 12-6) à Kansas City (Rapp 8-9), 20h05.
Anaheim (Sparks 3-2) au Minnesota (Radke 9-8), 20h05.

Jeudi, 23 juillet

Anaheim au Minnesota, 13h15.
Detroit à Cleveland, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
Oakland à Baltimore, 19h35.
Texas à Kansas City, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
IRodriguez Tex	87	349	56	121	.347
Stairs Oak	85	286	49	95	.332
MVaughn Bos	88	350	54	115	.329
HMorris KC	76	297	30	97	.327
TWalker Min	81	304	51	99	.326
Segui Sea	93	350	59	114	.326
O'Neill NYY	92	380	62	122	.321
DJeter NYY	82	359	71	115	.320
Thome Cle	95	343	73	109	.318
Garciaparra Bos	79	344	62	109	.317
Higginson Det	97	379	65	120	.317

PointsGriffey Jr, Seattle, 83; Durham, Chicago, 77; ARodriguez, Seattle, 73; Thome, Cleveland, 73; Grieve, Oakland, 71; DJeter, New York, 71; Edmonds, Anaheim, 68; Belle, Chicago, 68.
Points produits JuGonzalez, Texas, 105; Griffey Jr, Seattle, 89; Belle, Chicago, 87; ARodriguez, Seattle, 82; RPalmeiro, Baltimore, 80; MRamirez, Cleveland, 79; Thome, Cleveland, 77.
Coups sûrs Erstad, Anaheim, 129; ARodriguez, Seattle, 128; O'Neill, New York, 122; IRodriguez, Texas, 121; Higginson, Detroit, 120; Griffey Jr, Seattle, 117; JuGonzalez, Texas, 116.
DoublesErstad, Anaheim, 32; Thome, Cleveland, 30; IRodriguez, Texas, 30; JuGonzalez, Texas, 30; EMartinez, Seattle, 30; JnValentin, Boston, 28; Justice, Cleveland, 28.
TriplesOfferman, Kansas City, 9; Garciaparra, Boston, 6; Damon, Kansas City, 6; DJeter, New York, 6; Durham, Chicago, 6; GAnderson, Anaheim, 6; 5 à égalité avec 5.
CircuitsGriffey Jr, Seattle, 39; ARodriguez, Seattle, 30; Belle, Chicago, 29; RPalmeiro, Baltimore, 29; JuGonzalez, Texas, 27; Thome, Cleveland, 26; **Canseco, Toronto, 26.**
Buts volés Henderson, Oakland, 38; **Stewart, Toronto, 30;** Lofton, Cleveland, 28; TGoodwin, Texas, 28; ARodriguez, Seattle, 26; BLHunter, Detroit, 24; Knoblauch, New York, 23.
Lanceurs (12 décisions)DWells, New York, 11-2, .846, 3.69; Cone, New York, 13-3, .812, 3.66; PMartinez, Boston, 12-3, .800, 2.72; Rogers, Oakland, 10-3, .769, 2.80; Irabu, New York, 9-3, .750, 2.86; Wakefield, Boston, 11-4, .733, 4.31; Helling, Texas, 12-5, .706, 4.53.
RetraitsRJohnson, Seattle, 196; PMartinez, Boston, 156; CFinley, Anaheim, 145; **Clemens, Toronto, 140;** Erickson, Baltimore, 120; Cone, New York, 118; Colon, Cleveland, 114.
Victoires protégées Percival, Anaheim, 27; Wetteland, Texas, 27; Gordon, Boston, 26; MRivera, New York, 25; **RaMyers, Toronto, 25;** JMontgomery, Kansas City, 22; MJackson, Cleveland, 22.

SPORT ÉCLAIR

Lamarre à l'Omnium canadien

MONTREAL (PC)-Jean-Louis Lamarre du Royal Bromont a fort bien maîtrisé le difficile parcours Elite du club Glendale, avec le résultat que son compte de 69, trois coups sous la normale, lui a permis d'accéder directement à l'Omnium canadien Bell, prévu du 10 au 13 septembre, à Glen Abbey.

Douze autres golfeurs professionnels, dont les cartes indiquaient 75 et moins, auront pour leur part accès à la seconde phase de qualification, qui se déroulera le 7 septembre, au club Brantford, en banlieue d'Hamilton. Du groupe, on retrouve notamment les professionnels québécois Yvan Beauchemin (Balmoral), Stéphane Talbot (Vallée du Richelieu), Greg Cuthill (Cowansville), Marc Giroux (Le Victorien), Kevin Senécal (Cedarbrook), Benoit Morin (Le Golfeur), Philippe Gariépy (Vieux Varennes) et Jean Laforce (Joliette).

Décès de Harry Ornest

LOS ANGELES (AP)-Harry Ornest, ancien propriétaire des Blues de St.Louis et des Argonauts de Toronto (LCF), est décédé hier des complications d'une crise cardiaque. Il était âgé de 75 ans.

Ornest est mort au Cedars-Sinai Medical Center, où il avait été admis d'urgence dimanche, selon sa fille Laura Ornest.

«Il nous manquera beaucoup, a-t-elle dit. Nous étions fiers de lui.»

Né à Edmonton, en Alberta, Ornest a été le propriétaire des Blues de 1983 à 1986. Il a acheté les Argonauts en 1988 et il a vendu l'équipe au coût de 5 millions$ à Bruce McNall, à Wayne Gretzky et au regretté John Candy en 1991. Il a également tenté de faire l'acquisition des Nordiques de Québec après avoir vendu les Blues.

Ornest était le plus important actionnaire de la piste de courses Hollywood Park, où il travaillait d'ailleurs.

Il laisse dans le deuil son épouse depuis 46 ans, Ruth; ses filles Laura et Cindy; ses fils Mike et Maury; et son frère, Leo.

Les funérailles auront lieu, demain, à Los Angeles.

Sérieuse blessure

UNIONDALE, New York (AP)-La gymnaste chinoise Sang Lan est demeurée paralysée, hier, après avoir subi des dommages à la colonne vertébrale au cours d'une séance d'entraînement au cheval d'arçons dans le cadre des Jeux de l'Amitié.

«Dans le moment, elle est paralysée et elle ne peut pas bouger les jambes. Elle peut bouger quelque peu les bras», a précisé le docteur Brock Schnebel, médecin en chef des Jeux.

Sang, âgée de 17 ans, s'est blessée au cou durant la période de réchauffement précédent la compétition individuelle féminine. Elle a quitté le Nassau Coliseum sur une civière pour être amené à l'hôpital.

Elle pouvait communiquer avec le personnel médical par le biais d'un interprète, mais elle était très apeurée par la situation.

Les médecins ont fait savoir qu'il est trop tôt pour déterminer si elle pourra récupérer complètement de ses blessures et marcher de nouveau.

Bailey septième, Surin sixième

UNIONDALE, N.Y. (PC)-Le Canadien Donovan Bailey n'a impressionné personne hier lors de la présentation du 100 mètres des Jeux de l'Amitié.

Bailey, le détenteur de la marque mondiale à 9.84 secondes, a dû se contenter de la septième place d'une course remportée par l'Américain Maurice Greene.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Philadelphie	001	000	0203	9	1
Montréal	001	000	0012	4	0

Portugal et Lieberthal; Pavano, Telford (8), Kline (9), M.Maddux (9) et Widger. GPortugal, 6-2. PPavano, 3-4. HRMontréal, O.Cabrera (1).

Pittsburgh	000	000	0000	8	2
New York	004	000	00x4	6	0

Schmidt, Tabaka (8) et Osik; R.Reed, J.Franco (9) et Pratt. GR.Reed, 11-6. PSchmidt, 8-7.

Milwaukee	000	100	2126	10	2
Floride	013	000	0004	8	0

Eldred, Weathers (7) et Matheny, Nilsson (8); J.Sanchez, Edmondson (7), Darensbourg (8), Alfonseca (8) et Redmond. GA.Reyes 0005 8 1

Houston	000	000	0000	4	0
Atlanta	000	000	0000	60	Wood.

Brownson et Manwaring; Hampton, T.Miller (9) et Ausmus. GBrownson, 1-0. PHampton, 8-5. HRsColorado, N.Perez (7), Castilla (31).

Chicago	001	200	0003	7	0
Atlanta	000	000	0000	4	0

Mulholland (8), Beck (9) et Servais; G.Maddux, Rocker (8), Ligtenberg (9) et Edd.Perez, J.Lopez (9). GWood, 9-5. PG.Maddux, 13-4. VPBeck (27).

LIGUE AMERICAINE

LTexas	911	103	00015	16	1
Kansas City	210	011	000	5	7 2

Helling et I.Rodriguez; Rosado, Pittsley (1), Haney (6), Bones (8) et Fasano, Mi.Sweeney (9). GHelling, 13-5. PRosado, 4-8. HRsTexas, R.Kelly (7), Greer (8), Ju.Gonzalez 2 (29), Simms (9), Elster (8). Kansas City, Damon (10), Conine (8).

Anaheim	000	010	1002	7	1
Minnesota	001	030	00x4	10	2

Watson, DeLucia (6), Holtz (8), P.Harris (8) et Walbeck; Hawkins, Trombley (7), Swindell (8), Aguilera (9) et Steinbach. GHawkins, 6-9. PWatson, 3-6. VPAguilera (22).
Premier match

Boston	010	006	12010	12	4
Cleveland	110	001	121	7	12 0

P.Martinez, Lowe (8), Gordon (9) et Hatteberg; Gooden, Plunk (6), Mesa (8) et Borders. GP.Martinez, 13-3. PGooden, 3-5. VPGordon (27). HRsBoston, Garciaparra (17), O'Leary (17), Jn.Valentin (13). Cleveland, Fryman (20).

Seattle	400	120	0018	12	0
Tampa Bay	010	020	0003	70	Moyer,

Timlin (9) et Marzano; W.Alvarez, Yan (5), Aldred (8), R.Hernandez (9) et DiFelice. GMoyer, 7-7. PW.Alvarez, 4-8. HRsSeattle, Griffey Jr. (40), R.Davis (15). Tampa Bay, B.Smith (6), Trammell (3).

Chicago	210	100	1016	11	2
Toronto	010	110	0003	9	3

Baldwin, B.Ward (6), Foulke (6), Howry (7), Simas (9) et Kreuter; Hentgen, Quantrill (9), Plesac (9) et Fletcher. GBaldwin, 5-4. PHentgen, 9-7. VPSimas (8). HRsChicago, Durham (11), Belle (30).

Oakland	100	000	0001	6	0
Baltimore	300	031	00x7	10	0

Candiotti, T.J.Mathews (7), Groom (8) et Hinch; Erickson et Webster. GErickson, 11-7. PCandiotti, 5-12. Baltimore, E.Davis (16), R.Palmeiro (30), C.Ripken (8).

Detroit	100	000	0001	9	0
New York	121	010	00x5	7	1

Moehler, Runyan (8) et Bako; Cone, R.Mendoza (9) et Girardi. GCone, 14-3. PMoehler, 10-7. New York, Knoblauch (9). D.Jeter (11).

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	P
Montréal	3	3	0	0	86	74	6
Hamilton	3	1	2	0	82	41	4
Toronto	3	1	2	0	59	56	2
Winnipeg	3	0	3	0	44	89	0

Section Ouest

Saskatchewan	3	2	1	0	71	54	4
Calgary	3	2	1	0	69	68	4
Edmonton	3	2	1	0	49	50	4
C.-B.	3	0	3	0	37	65	0

Jeudi, 23 juillet

Hamilton à Montréal, 19h30.
Edmonton à Toronto, 19h30.

Vendredi, 24 juillet

Calgary à Winnipeg, 20h.
C.-B. à Saskatchewan, 21h30.

JUNIOR ELITE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Charlesbourg	27	6	.818	—
Québec	23	9	.719	3 1/2
Trois-Rivières	17	17	.500	10 1/2
Jonquière	13	21	.382	14 1/2

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Laval	19	14	.576	—
Repentigny	15	16	.484	3
Ahuntsic	12	20	.375	6 1/2
Rosemont	7	22	.241	10
St-Eustache	5	30	.143	15

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	22	9	.710	—
LaSalle	19	15	.559	4 1/2
Sherbrooke	17	15	.531	5 1/2
St-Hubert	17	19	.472	7 1/2

Dimanche, 19 juillet

LaSalle 6-4 Sherbrooke 8-2
Rosemont 0-4 Charlesbourg 12-12
Jonquière 5 Repentigny 6
Jonquière 4 Ahuntsic 7
Longueuil 3 St-Hubert 4

Lundi, 20 juillet

LaSalle 5 St-Eustache 1
Laval 4 Rosemont 3

Mardi, 21 juillet

Charlesbourg 7 Québec 11
Sherbrooke 7 St-Hubert 8

Mercredi, 22 juillet

St-Hubert à LaSalle, 19h30.
Rosemont à Laval, 19h30.
Québec à St-Eustache, 20h.

Jeudi, 23 juillet

St-Eustache à Ahuntsic, 19h30.
Trois-Rivières à Charlesbourg, 20h.

JUNIOR

	PJ	V	D	MOY	DIFF
Pats	18	15	3	.833	-
Alma	16	11	5	.687	3.0
Laterrière	14	9	5	.642	4.0
Chicoutimi	17	8	9	.470	6.5

Mercredi 22 juillet

Laterrière vs Orioles (Chic midget) 19h30

MIDGET

	PJ	V	D	MOY	DIFF
Sags	18	10	8	.555	-
Orioles	18	9	9	.500	1.0
Pats	18	5	13	.277	5.0
Laterrière	20	3	17	.150	8.0

Mardi 21 juillet

Pats (Jonq) 0 Sags (Chic) 7 (par défaut)
Orioles (Chic) 10 Laterrière 2

Mercredi 22 juillet

Laterrière (junior) vs Orioles (Chic) 19h30

BANTAM

	PJ	V	D	MOY	DIFF
Alma	17	14	3	.824	-
Pats	18	14	4	.777	0.5
Orioles	18	11	7	.611	3.5
Voyageurs	19	9	10	.473	6.0
Sags	18	5	13	.277	9.5
St-Honoré	18	1	17	.055	13.5

Mardi 21 juillet

Voyageurs (Jonq) 10 Pats (Jonq) 7
Orioles (Chic) 6 St-Honoré 3

Mercredi 22 juillet

St-Honoré vs Alma 17h00

PEE WEE

	PJ	V	D	MOY	DIFF
Orioles	18	15	3	.833	-
Alma	19	15	4	.789	0.5
Sags	19	14	5	.736	1.5
Pats	18	5	13	.277	10.0
Voyageurs	18	3	15	.166	12.0
St-Honoré	16	2	14	.125	12.0

Mardi 21 juillet

Pats (Jonq) 12 Voyageurs (Jonq) 15
Sags (Chic) 0 Alma 1

Mercredi 22 juillet

St-Honoré vs Pats (Jonq) 19h30

MOUSTIQUE

	PJ	V	D	MOY	DIFF
Orioles	19	15	4	.789	-
Sags	18	14	4	.777	0.5
Pats	18	10	8	.555	4.5
St-Honoré	19	8	11	.421	7.0
Voyageurs	18	6	12	.333	8.5
Alma	18	2	16	.111	12.5

Mardi 21 juillet

St-Honoré 4 Sags (Chic) 8
Alma 7 Voyageurs (Jonq) 9

Mercredi 22 juillet

Alma vs Orioles (Chic) 18h30

AUTODROME DE SAINT-FÉLICIEN

CLASSEMENT DES CONDUCTEURS

Classe mini légende

	PTS
Gérald Asselin (01)	186
Yves Pelchat (25)	145
Dario Lapierre (64)	132
Jimmy Dumais (04)	113
Pierre Gagnon (69)	108
Daniel Simard (15)	92
Michel Simard (25)	84

Classe production

Jules Lebeaume (6)	137
Martin Dubois	(23)
137	
Gilles Desmeules (5)	124
Marc Tremblay (16)	117
Franky Langevin (29)	111
Martin Cloutier (80)	92
Jean-Franco Langevin (28)	59

Classe novice

Sylvain Lesage (3)	117
Carl Pliote (120)	92
Jocelyn Boily (1266)	91
Dany Bouchard (115)	75
Jérôme Lavertue (14)	58
Danny Pelchat (180)	52
Martin Gaumond (13)	50

AUTODROME DE CHICOUTIMI

Classe mini légende

Denis Boutet (70)	296
Sylvain Denis (71)	219
Richard Vézina (12)	191
Michel Béliveau (44)	179
Martin Tremblay (16)	170
Pierre Brassard (3)	170
André Maltais (3)	148

Classe semi-pro

Claude Rivard (47)	461
Carl Patry (44)	454
Christiant St-Gelais (77)	443
Robin Brassard (19)	438
Germain Tremblay, Gerry (61)	418
Michel Lemay (11)	321
Carl Pineault (16)	256

Classe amateur

Patrick Asselin (55)	471
Yvon Maltais (24)	465
Jean-François Bouchard (88)	452
Alain Bradette (98)	417
Denis Courcy (6)	353
Rémi Boulay (94)	341
Luc Tremblay (2)	334

Classe mini stock

Rodolphe Gagnon (8)	488
Jean-Paul Tremblay (72)	486
Stéphane Martel (78)	483
Sylvain Gagnon (9)	443
Jean Ouellet (6)	427
Donald Claveau (66)	233
Jean-François Pilote (22)	226

GOLF

CHAMPIONNAT PROVINCIAL JUNIOR ET JUVÉNILE

(Après deux rondes)

E. St.Cyr (Royal Québec)	73-70-143
K. Nilya (Beaconsfield)	72-73-145
B. Keating (Poplar Grove)	74-72-146
P.A. Roy (Lorette)	76-73-149
L.Séguin (Camelot)	75-74-149
D. MacDonald (Brockville)	75-74-149
J.F. Hénault (Blainvillier)	74-75-149
P.Doyle (Rosemère)	77-73-150
F. St-Laurent (Cap Rouge)	76-75-151
M.A. Roy (Glendale)	75-76-151
G. Werbitt (Whitlock)	75-76-151
P. Auger-Giroux (C. Rouge)	79-72-151
J. Buki (Grand Mère)	78-73-151
J. Brownhill (Camelot)	76-76-152

Zanardi le remplacerait chez Williams

Villeneuve passera chez BAR cette nuit

(PC)-La nouvelle écurie British American Racing (BAR) confirmera la nuit prochaine l'identité de son pilote vedette en vue de la prochaine saison du championnat de Formule un et tout indique qu'il s'agira bel et bien de Jacques Villeneuve, même si ses porte-paroles ont refusé de confirmer l'information, hier.

«Cette information (le passage de Villeneuve chez BAR) est prématurée et il est faux de prétendre que le contrat est déjà signé», a affirmé une porte-parole de l'écurie.

Malgré tout, l'équipe a confirmé qu'elle émettra un communiqué dévoilant l'identité de son pilote no 1 en provenance de Londres jeudi matin (3h00, heure du Québec).

Villeneuve, dont le contrat chez Williams se termine à la fin de la saison, était engagé dans la phase finale des négociations, hier, d'après une source bien informée. Et tout indique que Craig Pollock, coiffé du double chapeau de directeur technique et actionnaire de BAR en plus d'être l'ami et conseiller du champion du monde en titre, a trouvé tous les arguments pour le convaincre.

Chez Williams, on s'est aussi refusé à tout commentaire sur l'avenir du Québécois, se contentant de dire que les négociations se poursuivaient avec plusieurs pilotes, incluant Villeneuve.

Une porte-parole de l'équipe a ajouté que rien n'avait changé depuis le Grand Prix d'Angleterre.

Zanardi négocie son retour

Après l'annonce de la prolongation du contrat de Michael Schumacher chez Ferrari jusqu'en 2002 vendredi et la confirmation implicite du passage de Villeneuve chez BAR, d'autres annonces pourraient survenir ce week-end en marge du Grand Prix d'Autriche.

Des rumeurs persistantes veulent que Williams soient sur le point d'annoncer la mise sous contrat de l'Italien Alessandro Zanardi, l'actuel meneur dans la série CART.

Zanardi, qui devait participer hier midi à la traditionnelle conférence de presse téléphonique qui suit une épreuve, s'est désisté à la dernière minute pour des «raisons personnelles». Il aurait fait le voyage en Europe immédiatement après sa victoire à Toronto afin de discuter de son éventuel retour en Formule un.

On prête également à BAR l'intention d'offrir un contrat à Jimmy Vasser, le coéquipier de Zanardi chez Chip Ganassi.

L'équipe Ganassi, dont le patron a passé plus d'une heure à répondre aux questions des journalistes en remplacement de Zanardi hier, refuse de céder à la panique.

«Zanardi affirme qu'il ne s'agit que de rumeurs, a-t-il révélé. Il y a eu des discussions mais aucune décision n'a été prise.»

Les contrats de Zanardi et Vasser se terminent à la fin de la saison.

Pollock était d'ailleurs à Toronto, le week-end dernier, où il en aurait profité pour discuter avec Vasser de la possibilité de seconder Villeneuve l'an prochain.

Tour de France

Rodolfo Massi a su résister à Ullrich

LUCHON (AP) - La montagne a accouché d'un Massi, Rodolfo de son prénom (Casino), lors d'une 10e étape du Tour de France entre Pau et Luchon, qui a vu l'Allemand Jan Ullrich (Telekom), tenant du titre, reprendre le maillot jaune de leader au Français Laurent Desbiens (Cofidis).

On attendait monts et merveilles de cette mythique étape pyrénéenne, la première en haute altitude de ce Tour 1998, longue de 197 km, marquée par les ascensions des cols de l'Aubisque, du Tourmalet, d'Aspin et de Peyresourde. Mais en l'absence des Festina de Richard Virenque, Ullrich a facilement contrôlé ses adversaires sur cet effrayant enchainement de cols de première et hors-catégorie, escaladés pour la 14e fois de l'histoire de la Grande Boucle.

La pluie et le brouillard, omniprésents sur le parcours, ont causé de gros dégâts. L'Italien Francesco Casagrande (Cofidis), sixième du Tour l'an dernier, a chuté lourdement dans la descente de l'Aubisque. Evacué en ambulance, il a abandonné, comme 16 autres coureurs dont trois Français, Frédéric Moncassin, antepénultième au départ de Pau le matin, Emmanuel Magnien, tombé lui aussi, et Laurent Roux. Laurent Desbiens a lui aussi tâté du bitume dans l'Aubisque, avant de finir 61e de l'étape, à 21:47...

Ullrich, le tenant du titre, a démarré dans Peyresourde, à une vingtaine de kilomètres de l'arrivée, pour décrocher Laurent Jalabert, auteur d'un premier pétard, malheureusement mouillé. Deux des trois échappés du matin - Cédric Vasseur et Alberto Elli - qui avaient compté jusqu'à six minutes d'avance, ont alors rendu les armes.

Seul Rodolfo Massi a su résister, basculant en tête à Peyeresourde, pour devancer de 36 secondes sur la ligne, Marco Pantani, le récent vainqueur du Giro, et le champion des Pays-Bas, Michael Boogerd, qui a réglé sur la ligne le sprint du peloton ramené par Ullrich, à moins d'une minute du vainqueur de l'étape (59 secondes).

Ullrich n'a donc concédé que 23 secondes à Pantani, le pur grimpeur, son principal adversaire sur ce Tour depuis l'exclusion des Festina. Le «pirate» italien n'a pas dérogé à son image d'attaquant en sortant du «groupe Ullrich» avant le sommet de Peyresourde. Mais celui dont la «mama» fabrique une «piadina» (crêpe-pizza) surnommée «Tourmalet», n'a pu faire la différence. Il devra tenter le tout pour le tout aujourd'hui de Luchon au Plateau de Beille, dernière étape pyrénéenne.

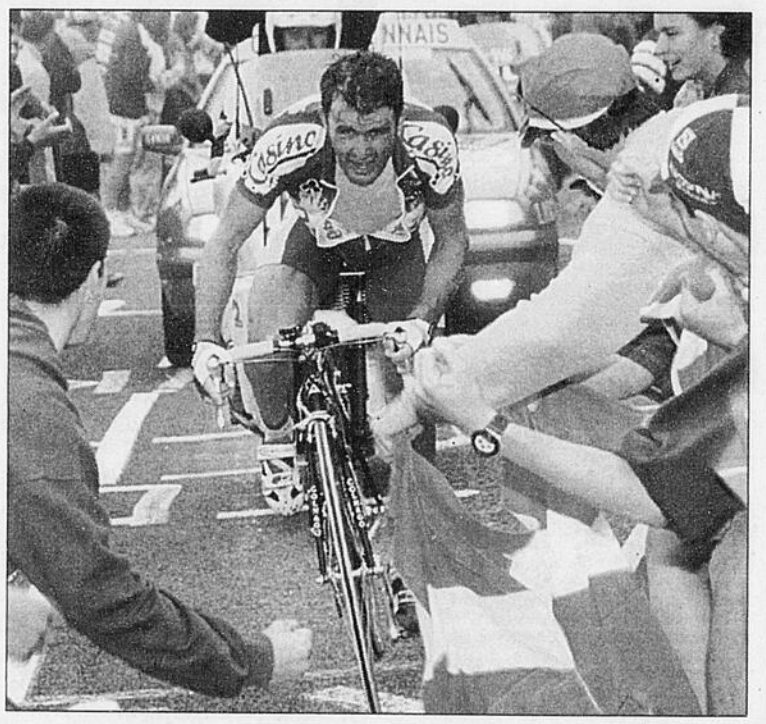
«Je n'ai pas peur pour demain, car aujourd'hui mon physique s'est montré à la hauteur«, a déclaré Ullrich, porteur du maillot jaune une journée après sa victoire dans le contre-la-montre de Corrèze samedi.

«La journée a été dure. Les conditions atmosphériques étaient mauvaises et changeantes, et il y a eu l'attaque de Pantani.»

Aussi fort qu'à Arcalis l'an dernier où il avait résisté aux assauts de Virenque, Ullrich possède 1:18 d'avance au général sur Bobby Julich, l'Américain qui monte, et 2:17 sur le Danois Bo Hamburger. Laurent Jalabert et Luc Leblanc, premier et deuxième du championnat de France, sont quatrième et cinquième du général, à 2:38 et 3:03 minutes. L'Espagnol Abraham Olano, autre favori au départ, est sixième à 3:11 devant Boogerd (3:36).

«J'étais bien et je suis en bonne position dans ce Tour, a déclaré Julich, arrivé quatrième à Luchon. J'ai fait un bon contre la montre (3e), et maintenant une bonne première étape de montagne. La malchance de Casagrande me fait devenir leader des Cofidis, tout le poids est sur mes épaules, j'aurais préféré qu'il soit réparti.»

En attendant les 170km menant au plateau de Beille par le col de Menté, Massi s'est offert le maillot à pois de meilleur grimpeur. L'Italien de 32 ans, à la jambe plus courte que l'autre depuis un accident dans le Giro, s'est offert «le top», une victoire d'étape dans le Tour. Victorieux du Tour méditérranéen cette saison, l'Anconais poursuit la bonne série des Casino. Une 47e victoire cette saison, la deuxième d'étape sur le Tour après Jacky Durand à Brive, sans oublier le maillot jaune revêtu par Bo Hamburger.



RODOLFO MASSI...a percuté en tête à Peyresourde, et il a tenu bon sur les 20 kilomètres le séparant de l'arrivée.

(Photo AP)

Baseball pee-wee

Alma s'approche de la première place

CHICOUTIMI (SB) - Les Athlétiques d'Alma se sont approchés à un demi match de la position de tête du baseball pee-wee à la suite d'une victoire de 1-0 sur les Sags de Chicoutimi.

Joël Tremblay, le gagnant, et Yanick Tremblay, le perdant, se sont livré un véritable duel au monticule dans cette rencontre qui permet aux Almatois de se retrouver tout juste derrière les Orioles de Chicoutimi au sommet du baseball pee-wee. Jérôme Asselin a réussi un simple et a par le fait même produit le point victorieux.

Les Voyageurs de Jonquière ont signé un gain de 15-12 sur les Pats de Jonquière, au pee-wee, sur une poussée de neuf points en quatrième manche. Guillaume Lemieux a récolté la victoire et il a aussi réussi trois coups sûrs et produit trois points dans ce gain. Jean-Philippe Boivin a obtenu deux coups sûrs et a produit deux points dans la défaite.

Au midget, les Orioles de Chicoutimi ont eu raison de Laterrière, 10-2, grâce au brio du lanceur Nicolas Desmeules et du grand chelem de ce même Desmeules. Jérôme Kearney a encaissé le revers. Dans l'autre match du midget, les Sags de Chicoutimi l'emportent par défaut, 7-0 sur les Pats de Jonquière, qui n'avaient pas le nombre de joueurs requis pour la rencontre.

Dans le circuit bantam, les Orioles de Chicoutimi ont vaincu Saint-Honoré, 6-3 au profit de Pierre-Luc Hébert. Pierre-Olivier Boucher a frappé un triple, marqué un point et produit un point dans la victoire. Pierre-Luc Bergeron a été débité de la défaite.

Trois points produits sur trois coups sûrs de Philippe Guillemette ont mené les Voyageurs de Jonquière à une victoire de 10-7 sur les Pats de Jonquière, au bantam. Jean-François Godin a hérité du gain, lui qui a obtenu neuf retraits au bâton. Nicolas McNicoll a été le perdant.

Du côté de la ligue moustique, les Sags de Chicoutimi obtiennent gain de cause sur Saint-Honoré, par la marque de 8-4. Mathieu Desgroseillers a touché le marbre à deux reprises et Simon-Pierre Lefebvre a produit deux points sur un triple. Il a aussi marqué à une reprise, le tout au profit de l'artilleur Benoit Houde. Bruno Tremblay a subi la défaite.

Les Voyageurs de Jonquière ont eu raison des Athlétiques d'Alma, 9-7, au moustique. David Larouche obtient un double de trois points dans cette victoire, portée au dossier de Maxime Corneau. Maxime Deschesne a subi la défaite, même s'il a produit deux points.

Programme double face à Québec

Le Mistral se privera de Tremblay et Harvey

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Privé de ses deux meilleurs frappeurs, le Mistral de Jonquière tentera tout de même de bien tirer son épingle du jeu, ce soir, face aux Canonniers de Québec.

La formation jonquiéroise de la ligue de baseball Sélect AAA dispute un programme double, à compter de 17h00, à la troupe de la vieille capitale au stade Arvida de Jonquière.

Il va sans dire que l'entraîneur-adjoint, Eric Bégin, souhaite des victoires, mais est très conscient des difficultés que l'équipe devra rencontrer.

«Je m'attends à un programme double difficile. Nous avons hypothéqués nos lanceurs au cours de la dernière fin de semaine. De plus, Yannick Desjardins (tendinite) et Mario Gagnon (doigt cassé) ne peuvent toujours pas être au monticule.

«En plus, en raison de la tenue du Golden Bat (tournoi à Sarnia contre les 20 ans), nous perdons les services de nos deux meilleurs frappeurs et producteurs en Vincent Harvey et Dominic Tremblay», constate Eric Bégin.

En contrepartie, les Canonniers de Québec ne pourront miser sur cinq joueurs, dont trois excellents lanceurs, qui sont eux aussi à Sarnia en compagnie de leur entraîneur, Jeffrey Auclair.

Tous ces aspects font en sorte que de jeunes lanceurs auront une nouvelle opportunité d'entreprendre un match au monticule pour le Mistral de Jonquière, qui montre un dossier d'un gain et trois revers au classement de la deuxième saison du Sélect AAA. Depuis le début de la saison, la fiche est de 2-2 contre Québec.

«Nous allons donner la chance à Frédéric Gagnon d'être au monticule pour partir le match. Il s'agira de son deuxième départ de la saison. Quant à la deuxième rencontre, on pourrait envoyer Alain Girard, du midget.

«Mais rien n'empêche que les matches seront difficiles. Nous avons 11 joueurs du Sélect AAA et quatre du midget. Québec perd des joueurs aussi, mais a plus de profondeur sur le banc. J'espère bien être en mesure de diviser le programme double», précise l'entraîneur-adjoint du Mistral.

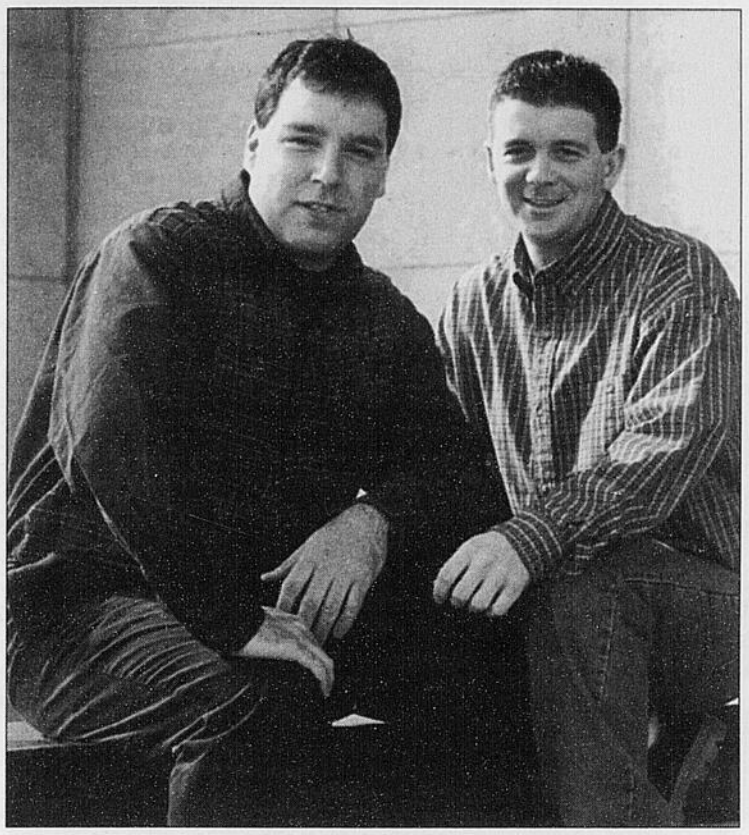
Eric Bégin espère bien que les choses pourront se replacer pour l'équipe de Jonquière dans cette deuxième portion du calendrier régulier. Il avoue qu'il n'est pas facile de s'améliorer, car les séances d'entraînement sont rares.

«Dernièrement, il y a eu la pluie, les nombreux matches, les blessures et l'absence de joueurs aux pratiques en raison du travail. Il n'est pas facile d'améliorer les diverses phases de jeu», soutient Eric Bégin.

En bref

L'entraîneur du Mistral, Frédéric Ménachi, s'est donc dirigé vers Sarnia, en Ontario, en compagnie de Vincent Harvey et Dominic Tremblay. Ménachi agit comme entraîneur adjoint de l'équipe du Québec.

Les meilleurs éléments du Sélect AAA disputent la victoire à des formations de joueurs de 20 ans. Un beau défi en perspective pour les jeunes.



MISERE - En l'absence de Frédéric Ménachi (à gauche) et de deux excellents joueurs, Eric Bégin espère bien que le Mistral de Jonquière sera au moins en mesure de diviser le programme double contre Québec.

(Photo Le Quotidien)

44e TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC SAINT-JEAN

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

ROBERVAL DU 22 AU 26 JUILLET 1998

TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN

JEUDI, 23 JUILLET JOURNÉE «FULL LE FUN!»

10 h à 16 h	**Place aux terrains de jeux de la région** (clowns, jeux géants et ambiance) présenté par IGA GRAVEL en collaboration avec le Service des loisirs de Roberval. Bienvenue à tous. Admission: 2 $ (1)
12 h à 18 h	**Présentation de Groupes Pop Rock** (2)
13 h à 16 h	Art-Expo (4)
14 h 30	**Démonstration à relais des nageurs** de la 44e Traversée présentée par ABITIBI-CONSOLIDATED, précédée d'une séance de photos et d'autograhes (1)
15 h 30	**Compétition aquatique** entre les «A'd'eau» de Roberval (1)
18 h à 21 h 30	Art-Expo (4)

OUVERTURE DES GUICHETS: 18 H 30 ADMISSION: 3 $

19 h 30	**Animation sur la scène DESJARDINS** par le chansonnier Pierre Harvey (1)
20 h 30	Spectacle du groupe **«OBSCUR»** (1)
22 h	La tournée « **DANSEXPRESS» MUSIQUE PLUS** Animation, musique, vidéos (1)

SOIRÉE AU « MAX»!

391892

BONNE JOURNÉE À TOUS!

MISTRAL JONQUIÈRE

CLUB DE BASEBALL SÉLECT AAA

AUJOURD'HUI

Le MISTRAL de Jonquière

reçoit: Les Canonniers de Québec

Stade d'Arvida

17 h 00

Double

Patrick Voyer
#3 champ droit

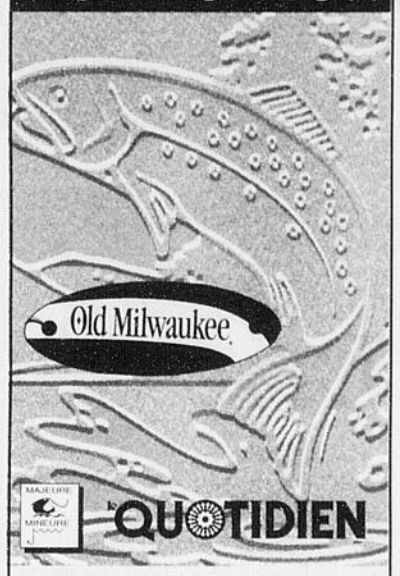
On vous attend!

le QUOTIDIEN progrès dimanche

Commanditaires officiels du Mistral

385732

CALENDRIER DU PÊCHEUR



LE QUOTIDIEN

Vos meilleurs moments de pêche!

DATES

21 JUILLET	22 JUILLET	23 JUILLET
7 h 30	9 h 00	6 h 00
11 h 00	12 h 00	10 h 30
15 h 00	14 h 00	13 h 00
17 h 00	17 h 30	19 h 00

Super Sagamie

Caisse de 15 canettes: 11.59$ + taxes et consignes

Le goût qui compte!

386871

HEIDI LEVASSEUR...entend donner le meilleur d'elle-même à la traversée du lac Saint-Jean, samedi. Elle veut se vider complètement.

(Photo Le Quotidien)

Un retour au lac Saint-Jean après un an d'absence

Levasseur donnera le meilleur d'elle-même

par Pierre Fellice

ROBERVAL (PF)- Si vous demandez à Heidi Levasseur comment elle entrevoit sa prochaine compétition sur le lac Saint-Jean, ne vous attendez pas à des propos dithyrambiques. Lorsqu'elle sautera dans les eaux froides de la rivière Péribonka, ce samedi, elle n'aura qu'une ambition, donner le meilleur d'elle-même, comme elle l'a fait samedi dernier au lac Memphrémagog.

A ce dernier endroit, elle a touché la plaque d'arrivée après 11 heures, 38 minutes et 50 secondes d'efforts soutenus, en 16e position (7e femme) du classement général. Ce qui la rendait vraiment heureuse.

«Mais ce fut une course très difficile et qui m'a semblé plus longue qu'en 1995. Pourtant j'ai obtenu une meilleure position (elle avait terminé 18e il y a trois ans), et je me sentais beaucoup mieux également, malgré cette longue randonnée de 42 kilomètres. En fait, je suis mieux préparée cette année», disait la jeune athlète de 18 ans, en récupérant sous la tente des premiers soins à Magog.

Puis elle a parlé de sa course.

«J'avais décidé, en accord avec mon entraîneur, de partir plus rapidement afin de pouvoir garder une meilleure position. Une bonne partie de la course se joue bien souvent au départ, et je pense que la stratégie que nous avions adoptée était la bonne, puisque tout a bien été tout au long de l'épreuve», ajoute la nageuse québécoise.

Heidi Levasseur est toutefois consciente d'une chose, il y a une différence entre le lac Memphrémagog et le lac Saint-Jean, notamment au niveau de la température de l'eau. Quoique cette année, avec les températures des derniers jours, le Piékouagami risque d'être plus accueillant à ce niveau.

«Mais il y a aussi une autre différence, ce sont les 32 kilomètres comparativement aux 42 de Memphrémagog, et aux 40 du lac Saint-Jean, à ma première visite en 1996», note alors Levasseur.

Cette dernière avait alors pris la onzième position (4e femme).

«Je serai à Roberval mercredi (aujourd'hui) et j'apprivoiserai lentement ce fameux lac Saint-Jean. Mais il est tellement imprévisible ce lac, que je n'ose pas prévoir quoique ce soit.

«La seule chose que je sache pour l'instant, c'est que je me présenterai à Roberval pour donner le meilleur de moi-même. En touchant la plaque d'arrivée, je serai vidée, c'est certain, et je n'aurai plus rien à donner. Mais je serai vraiment satisfaite», ajoutera-t-elle.

Pour sa traversée de 1998, Heidi Levasseur pourra compter sur un entraîneur qui a déjà vaincu le lac Saint-Jean, Alexandre Leduc. «Je serai certainement entre bonnes mains. Il m'a bien conseillé à Magog, et j'ai tout aussi confiance en lui pour cette prochaine étape de la saison», conclut la jeune nageuse.

Pas de fracture

Eric Gauthier reviendrait pour les séries

JONQUIERE (SB) - La blessure au vétéran receveur des Voyageurs de Jonquière, Eric Gauthier, est moins grave qu'au départ, mais son retour au jeu n'est tout de même pas prévu avant la dernière semaine du calendrier régulier.

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

On se souvient que Gauthier s'est infligé une blessure à la cheville en glissant au premier but, dans le premier match d'un programme double face au Royal de Repentigny, dimanche.

Immédiatement, on a noté une sévère entorse et possiblement une fracture d'un os au pied. Mais à son retour à Jonquière, Eric Gauthier a subi d'autres tests et radiographies.

On a finalement décelé une importante foulure. Pour aider le vétéran joueur à guérir, on lui a mis un plâtre pour une période de 15 jours. La bonne nouvelle, c'est qu'il n'y a pas de fracture. Mais son retour au jeu n'est tout de même pas prévu avant le 5 août.

«Ca signifie qu'il ratera pratiquement la balance de la saison régulière. Il pourrait revenir dans la dernière semaine, s'il n'a pas besoin d'une période de réhabilitation», indique Pierre Lapierre, directeur gérant des Voyageurs de Jonquière.

«Sinon, il pourrait être là pour les séries éliminatoires, si l'équipe y parvient cette saison», de dire Lapierre.

La perte du receveur Eric Gauthier fait en sorte que les Voyageurs miseront sur Daniel Langevin et à l'occasion sur André Tremblay. On n'écarte pas la possibilité de rappeler Marc Saint-Hilaire pour combler les besoins de l'équipe pour la balance de la saison.

Au-delà de la perte d'un bon receveur, les Voyageurs perdent aussi un meneur sur le terrain et dans le vestiaire et un frappeur de puissance.

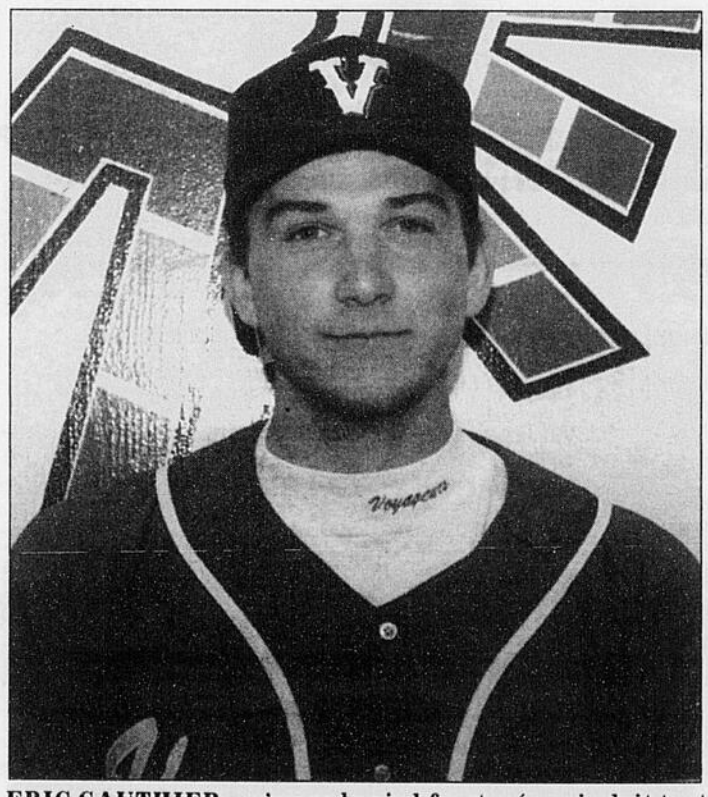
Un nouveau

Si Gauthier manquera à l'appel, les Voyageurs pourront compter sur un releveur gaucher en Anthony Caporicci. Ce dernier, qui a signé son contrat pour la balance de la saison, a lancé à quelques reprises lors des huit derniers matches dans la région de Montréal.

«Il est déjà arrivé à Jonquière. Il voulait s'entraîner en compagnie des autres joueurs de l'équipe. Normalement, il devrait demeurer avec les Voyageurs jusqu'à la fin de la saison», note Pierre Lapierre.

Quant aux prochaines rencontres des Voyageurs, ils recevront la visite des Ducs de Longueuil pour trois matches (1 samedi et 2 dimanche) au stade Richard-Desmeules.

En plus des rencontres contre Longueuil, les Voyageurs auront l'occasion de renouer connaissance avec leur ancien coéquipier Dominic Bertrand, qui a quitté l'équipe au cours des dernières semaines. Ils portent maintenant les couleurs des Ducs de Longueuil.



ERIC GAUTHIER... n'a pas le pied fracturé, mais doit tout de même porter un plâtre, ce qui le rend inactif jusqu'au 5 août prochain. Si tout va bien.

(Photo Le Quotidien)

Lopez et Abdalla à la 44e Traversée

Trois désistements confirmés

par Paul-Armand Girard

ROBERVAL (PAG) - Le comité d'organisation de la Traversée internationale du lac Saint-Jean a confirmé hier le désistement de trois nageurs à quelques jours de la présentation de la 44e édition. Les athlètes concernés sont l'Argentin Patricio D'Ottavio et les Syriens Firas Mualla et Lubna Muella.

Contraint à l'abandon à cause d'ennuis de santé, l'Argentin D'Ottavio sera remplacé par son compatriote Diego Lopez. Selon Jocelyn Bouchard, le responsable des compétitions à la Traversée, Diego Lopez, qui nagera pour la première fois dans les eaux du Piékouagami, est un athlète talentueux. Recommandé par nul autre que l'illustre Claudio Plit, le jeune Diego Lopez est en mesure de s'illustrer en compétition.

Quant à Firas et Lubna Muella, dont les noms ont été officiellement rayés de la liste des partants à la 44e édition, cette action provient de l'impossibilité de deux jeunes nageurs syriens à obtenir les autorisations nécessaires pour quitter leur pays d'origine.

Ce double retrait permettra donc à Ahmed Abdalla, de l'Egypte, d'intégrer le groupe des nageurs et nageuses qui prendront le départ de la 44e édition. Ahmed Abdalla en sera donc à une quatrième participation consécutive au lac Saint-Jean. L'an dernier, il avait terminé l'épreuve sur une distance de 40 kilomètres après le temps réglementaire, en 11 h 37 mn 18 s.

Par suite de ces modifications, vingt-quatre athlètes - quinze hommes et neuf femmes - entreprendront la conquête du lac Saint-Jean sur 32 kilomètres dès 8 h, samedi, depuis le quai de Péribonka.

Couronné champion à l'issue de la 20e Traversée du lac Memphrémagog, l'Australien Grant Robinson sera notamment le guide d'une délégation de quatre athlètes en provenance du pays de l'Hémisphère Sud. Il sera accompagné de Stephen Cresswell et deux nageuses fort prometteuses, Tracey Knowles et Kelly Driffield.

Nouveau meneur au championnat junior et juvénile

Le repos a bien servi Eric St.Cyr

CHICOUTIMI (PF)- Après avoir inscrit une première ronde de 73 et une quatrième place, lundi, Eric St.Cyr disait manquer de motivation après avoir disputé onze rondes compétitives en treize jours. Il faut supposer que le jeune golfeur du Royal Québec de Boischatel a trouvé le repos quelque part, puisque 24 heures plus tard, il a pris les commandes du championnat provincial junior et juvénile à l'issue de la deuxième ronde disputée au club Chicoutimi.

PIERRE FELLICE
pfellice@lequotidien.com

St.Cyr a tourné une deuxième ronde de 70 (35-35), deux coups sous la normale, et son cumulatif de 143 lui procure une avance de deux coups devant Kyle Nilya (Beaconsfield), à l'aube de la ronde finale prévue pour aujourd'hui, au club Saguenay Arvida de Jonquière.

Bill Keating (Poplar Grove), est troisième à 146, pendant que Louis Séguin (Camelot), Dereck MacDonald (Brockville), J.François Hénault (Le Blainvillier) et Pierre-André Roy (Lorette) sont à égalité à 149, un coup de mieux que Patrick Doyle (Rosemère), et deux devant Jeremy Werbitt (Whitlock), Philippe Auger-Giroux (Cap Rouge), Jim Buki (Grand Mère), Marc-André Roy (Glendale) et François St-Laurent (Cap Rouge) ex-aequo à 151.

«Effectivement, j'ai vraiment bien dormi la nuit dernière, de sorte que ce matin, j'étais prêt à entreprendre positivement une autre ronde.

Tout au cours de la journée, je n'ai pas cherché le coup spectaculaire comme tel. Je me suis juste contenté de viser le centre du vert», expliquait d'entrée de jeu, le jeune golfeur de 17 ans.

Avec quatre birdies et deux bogueys, St.Cyr n'aura commis qu'une seule véritable erreur, au 18e.

«J'ai eu un mauvais coup de départ et le tout s'est soldé avec un boguey. Il fallait que je revienne plus fort aujourd'hui pour à tout le moins me maintenir dans le peloton de tête.

«Je ne suis pas venu ici pour figurer. Que ce soit au Saguenay ou ailleurs, mon but c'est toujours de faire de mon mieux tout simplement. Quant au championnat, il faudra attendre après la ronde finale».

Justement, cette ronde finale se déroulera sur un parcours différent et un peu plus étroit que celui de Chicoutimi. Est-il prêt à prendre des risques..?

«Honnêtement, je ne connais pas le parcours du club Saguenay de Jonquière. Je vais le marcher en début de soirée et je verrai par la suite de quelle façon je vais gérer ma partie. Mais peu importe le parcours, je suis toujours prêt a prendre des risques calculés, le cas échéant», conclut Eric St.Cyr.

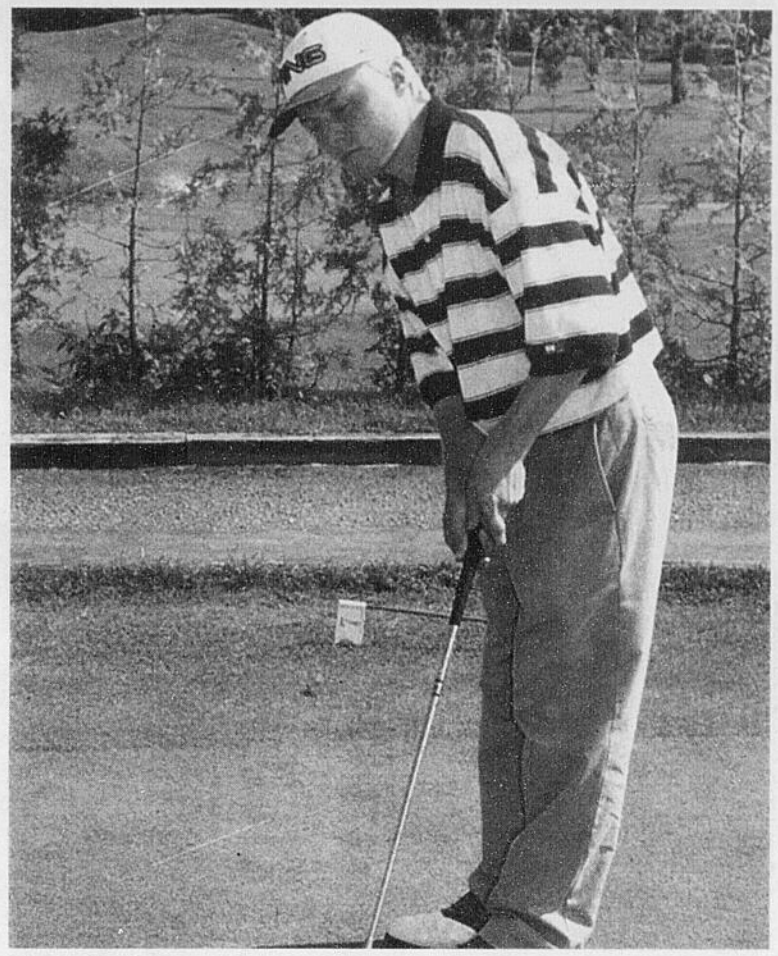
Mauvaise ronde

Meneur à l'issue de la première ronde, avec un excellent 71, Guillaume Doucet, de Bic, a connu une difficile deuxième journée avec une ronde désastreuse de 82, et son cumulatif de 153 l'a fait glisser en 15e place. Et comme un problème ne vient jamais seul, il a été pénalisé de deux coups pour avoir marqué sa balle sur la «frise» du 17e vert.

«Je n'aurais vraiment pas eu besoin de ça», a commencé par dire le jeune Doucet, 16 ans.

«Je me sentais bien pourtant en commençant ma journée. J'ai manqué mon coup de départ au premier trou, le tout se soldant par un boguey double. Ce double devait influencer le reste de ma partie. Une chose que je sais actuellement, c'est que la ronde finale ne peut pas être pire que mon pointage d'aujourd'hui», de dire Guillaume Doucet, peu enclin à une conversation élaborée.

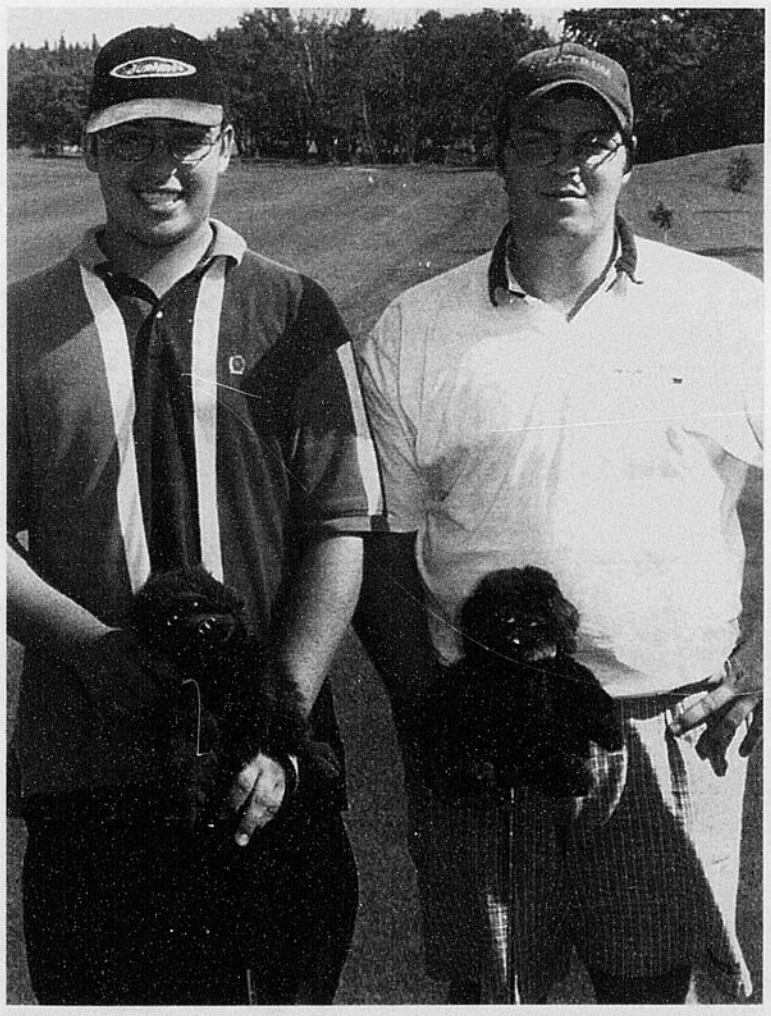
Rappelons qu'à la suite de cette deuxième ronde, 88 golfeurs dont 47 de catégorie juvénile, ont été retenus pour la ronde finale d'aujourd'hui.



ERIC ST.CYR...a bien su gérer sa deuxième ronde avec le résultat qu'il se retrouve en tête du peloton avant la ronde finale d'aujourd'hui.

(Photo Sylvain Dufour)

Lemieux et Claveau, les chefs de file régionaux



MEILLEURS RÉGIONAUX- Maxime Claveau, de Chicoutimi, et Pierre-Luc Lemieux, de Dolbeau, ont présenté la meilleure carte régionale avec des scores identiques de 157 pour les deux premières rondes de ce championnat provincial.

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (PF)-La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura finalement réussi à classifier six de ses jeunes golfeurs, parmi les quatorze inscrits, en vue de la ronde finale du championnat provincial junior et juvénile, qui aura lieu aujourd'hui sur le parcours du club Saguenay Arvida de Jonquière.

Jonathan Lambert (82-84-166), de Saint-Prime, ainsi que Michaël Saint-Laurent (88-88-176) et Maxime Bouchard (82-88-170) tous deux de Dolbeau, ont mérité ce droit en catégorie juvénile. Pour leur part, Pierre-Luc Lemieux (81-76-157), de Dolbeau, Maxime Claveau (77-80-157), de Chicoutimi, et Francis Maltais (80-78-158), du club Saguenay Arvida de Jonquière, feront partie du contingent junior.

La coupure ayant été établie à 158 pour les juniors, Jean-Michel Paradis (Saguenay Arvida) et Frédéric Delisle (Chicoutimi) auront donc raté la ronde finale par un seul coup.

Auteurs du meilleur résultat régional cumulatif, Pierre-Luc Lemieux, de Dolbeau, et Maxime Claveau, de Chicoutimi, se disaient tous les deux heureux, surtout de leur deuxième ronde.

«J'ai bien travaillé sur les verts et mes approches étaient bien également, sauf que j'ai rencontré quelques difficultés avec mon cocheur d'allée, mais ce n'est pas plus grave que ça.

«Je me sentais à l'aise sur ce parcours de Chicoutimi, beaucoup plus que la veille au club Port-Alfred. La différence, c'est que la balle colle beaucoup mieux sur les verts, de sorte que j'ai pu mieux travailler mes approches», explique dans un premier Pierre-Luc Lemieux, pour qui il s'agit d'une quatrième participation au championnat provincial.

Puis en conclusion le jeune golfeur dolbien notera ceci, concernant la ronde finale disputée au club Saguenay Arvida.

«Ce sont les allées étroites qui me font peur un peu. Pour bien y jouer, il faut pratiquement que tu sois conservateur, et personnellement, je ne suis pas à l'aise dans ce style de jeu. Il faudra sans doute que je chasse tout ça de ma tête et que je joue le golf dont je suis capable».

Maxime Claveau, pour sa part, qui en est à son deuxième championnat provincial, estimait vouloir surtout prendre de l'expérience.

«Je me contente de ma deuxième ronde de 80, sauf que j'aurais pu faire encore mieux car j'ai inscrit deux bogueys triples sur les trous 10 et 11. Mais ça n'a pas d'importance.

Je m'amuse quand même et j'essaierai d'inscrire le meilleur compte possible, demain (aujourd'hui), à Arvida», conclut-il.

Rappelons finalement les comptes des autres régionaux, lesquels ont mis un terme à leur championnat, hier à Chicoutimi.

En juvénile d'abord, Charles-Olivier Potvin, Saguenay Arvida (81-87-168), Denis Girard, Chicoutimi (89-87-177), Stéphane Maltais, Saguenay Arvida (87-84-171), et Marc Villeneuve, Lac-Saint-Jean (83-86-169). Puis au junior, Bruno Leblanc, Saguenay Arvida (80-84-164), Jean-Michel Paradis, Saguenay Arvida (83-76-159), Frédéric Delisle, Chicoutimi (84-75-159) et Yves Tremblay Jr, du club Port-Alfred (80-83-163).

En bref...

Pour cette ronde finale du championnat provincial junior et juvénile, le parcours du club Sguenay Arvida de Jonquière, retournera exceptionnellement en arrière, alors que les golfeurs démarreront la compétition du trou numéro 10, ancien numéro 1...

Chrysler Intrepid 1998

Taux de financement de

1,8%†

JUSQU'À 48 MOIS

LA VENTE COLOSSALE

Jeep Cherokee Sport 1998, 2 portes

L'ensemble 26J + GAF + TBB + WJW comprend :
• Moteur de 4 litres, 190 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Lève-glaces et télédéverrouillage électriques • Command-Trac[MD], à mode 4 roues motrices temporaire • Console au plancher • Roues en aluminium • Pneu de secours - pleine dimension • Porte-bagages au toit • Radio-cassette AM/FM stéréo

293$* **PAR MOIS**

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 999 $.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

Jeep Grand Cherokee 1998

Taux de financement de

3,8%†

JUSQU'À 48 MOIS

Dodge Dakota 1998

Taux de financement de

2,8%†

JUSQU'À 48 MOIS

Photo à titre indicatif seulement.

Dodge Durango SLT 1998, 4 x 4

L'ensemble 26D comprend : *• Moteur V8 de 5,2 litres, 230 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • et bien d'autres caractéristiques*

459$* **PAR MOIS** **Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 450 $.**

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle | Jeep Eagle

† Taux de financement de 1,8 % jusqu'à 48 mois sur toutes les Chrysler Intrepid 1998, de 3,8 % jusqu'à 48 mois sur tous les Jeep Grand Cherokee 1998 et de 2,8 % jusqu'à 48 mois sur tous les Dodge Dakota 1998. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés. * Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12 ¢ le km. Rachat non requis. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre.

Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Jusqu'à épuisement des stocks.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER